

Előfizetés a Képes Vasárnappal és a Képes Pesti Hirlappal együtt egy hóra 4.— pengő, negyedévre 10 pengő 80 fillér. Egyes példányszám ára 8 fillér, vasárnap 12 fillér (a mellékletek nélkül)

# PESTI HIRLAP

Szerkesztőség: Vilmos császár-ut 78. Telefon 112-295. Főkiadó: Vilmos császár-ut 78. Tel. 112-295. Erzsébet-körút 1. Tel. 135-296. A fiókok jegyzékét vasárnaponként az apróhirdetéseken közöljük

## Beteljesült álom: Horthy Miklós kormányzó vasárnap fehér lovon diadalmenetben bevonult Ó-Komáromba

**„Hozom hazatérő testvéreinknek az egész magyarság szeretetét”  
mondta a kormányzó — A felszabadult magyar Felvidékre  
először lépő kormányzót Imrédy miniszterelnök köszöntötte**

**Örömkönnnyek közt, ujjongva, virágözönnel fogadta a felszabadult Komárom népe a kormányzót és a bevonuló honvéd csapatokat**

**A visszatért területekre mindenütt feledhetetlen ünneplések  
közt vonultak be csapataink**

**A Pesti Hirlap kiküldött munkatársainak tudósításai a bevonulás négy zónájából**

A komáromi hid husz esztendőn keresztül tuskés tövis volt a magyar nemzet szívében. Tuskés tövis, mert csak a közepéig volt Magyarország, a közepén tul már tányérsapkás cseh katonák voltak az urak. Itt véget ért Magyarország és megkezdődött Csehszlovákia.

Vasárnap mesébe illő látomás jelent meg ezen a hidon. Fehér lova hátán délceg lovas: Horthy Miklós, Magyarország kormányzója pompás honvédcsapat élén elindult a magyar partról, hogy átlovagoljon a tulsó partra és birtokba vegye a felszabadult Felvidék első nagy magyar városát, Komáromot. Vajjon volt-e még egy csepp vér ebben a fehér lóban azokból a fehér ménékből, amelyeket szent ligetek mélyén a honfoglaló magyarok táltosai áldoztak valamikor messze Ázsiából magukkal hozott titokzatos és mitológiai ködbe szétfolyó Istenüknek? Ha nem volt benne, az sem baj: Horthy Miklós fehér lova azért éppen úgy bekerül a legendákba, mint a pogány oltárokon föláldozott fehér ménék sorozata. Erről a fehér lóról regék és legendák, énekek fognak támadni a magyar nép ajakán.

Komárom a nagy magyar mesemondónak, Jókai Mórnak a szülővárosa. Az, ami vasárnap a komáromi hidon kezdődött, azután pedig a komáromi főtéren folytatódott, olyan, mint egy megelevenedett Jókai-regény. Csak ő, a töretlen optimista, a fantáziák birodalmában járó, derűs, kékszemű mesemondó tudott kigondolni olyan történeteket, amelyekben armányon, gonoszságon és erőszakon így, ilyen szépen egyszerű, magától értetődő természetességgel győzedelmeskedett a jog és az igazság.

Husz sulyos és szomorú esztendő alatt mindannyian álmództunk erről. A fehér lovat is megálmodtuk. 1919 novemberében is fehér ló hátán vonult be Budapestre Horthy Miklós, a magyar hadsereg vezére, akiből néhány hét múlva Magyarország kormányzója

lett. A magyar elme képzelőereje, amikor arról álmódzott, hogy Horthy Miklós a kormányzó, a magyar állameszme megtestesítője egy szép napon mégis csak bevonul az idegen rabságban tartott, Magyarországtól elszakított részekre, a multnak ezt a szép emlékét vetítette ki a jövőbe, a nép élénk képzelete mindig fehér lóra ültette a nemzet diadalmas vezérét. Horthy Miklós fehér lovon — ez először — azt jelentette, hogy Budapest és a fővárossal együtt az ország nagyrésze fölzsabadult a román megszállás szenvedései alól. Horthy Miklós fehér lovon most — másodszor — a Felvidék egy részének, közel egymillió magyarnak hozza meg a cseh uralom alól való fölzsabadulást. Ritka dolog a történelemben, amikor így megvalósulnak egy nemzet álmái. Vajjon hová fogja még ez a fehér ló elvinni Magyarországot kormányzóját? Mit mondott Horthy Miklós az elmúlt héten szerdán, amikor a belvederei határozat első mámoros óráit élte át Budapest és a főváros népe százezres tömegekben zarándokolt föl a királyi Várba, hogy ott a magyar államfőt ünnepelje? Ezt mondta: „Álmodjunk még szebbeket, mint amilyen álom most beteljesedett.”

Horthy Miklós fehér lova, amikor visszavisz bennünket a multba, megnyitja annak a perspektíváját is, hogy milyen messziről érkezünk el a magyar álmok első beteljesedéséhez. Hosszu, nagyon hosszú út vezetett Szegedtől Budapestre át Komáromba. A husz év előtti elesettségből és nyomorult megtaposottságból a nemzet fölzsabadulásának első állomáshelyére. Szeged: ez még csak a keserű dac, a konok életakarás városa volt, a kezdet kezdete, az elszánt nekilendülés. Budapest: a megcsontított ország szomorú fővárosa, ahonnan igazgatni kellett a szomorú hétköznapiok szürke életét. Komárom: már a fölzsabadulás, az égre szárnyaló reménység ujjongása, a jelen önkí-

vületes öröme és a jövő ragyogó ígérete.

Szegeden, Budapestre, Komáromban mindig egyformán Horthy Miklós volt a vezér, az egész nemzet egyetlen vezére. Most, amikor az ő nevéhez fűződik nemcsak a kárhozatra ítélt nemzet megtartása, hanem az elszakadt magyar föld első darabjának visszaszerzése is, meghatottan emlékezzünk rá vissza: Horthy Miklós, aki a legnehezebb helyzetekben is mindig megtalálta a középutat és a legbölcsebb megoldást, úgy szerezte vissza nekünk az eltévedt nemzettest egyik legértékesebb darabját, hogy azért nem kellett vért ontania. A fehér lovon lovagló kormányzó mögött föl sorakozó nagyszerű honvédsereg szükség esetén készen állt volna erre is, mint ahogyan a jövőben is készen fog állni arra, hogy a nemzet érdekeit minden eszközzel megvédelmezze. De azért szebb az így. Örömről kettős öröm, mert magyar anyáknak, feleségeknek és gyermekeknek a mi örömről nem kellett keserű könnyet hullatniuk.

Könny azért most is hull elég. Hullott a könnye a komáromi városbírónak, aki Horthy Miklóst üdvözölte. Hullott a könnye a kormányzónak, aki ezt a zokogó, csuklásokkal megszakított beszédet végighallgatta. Hullott a könnye mindenkinek, aki ott volt, vagy aki ezt a jelenetet a rádióban végighallgatta. És hullnak a könnyek, a nemes férfikönnyek most minden városban, minden faluban, ahol a fölzsabadított a fölzsabadítottakkal összetalálkoznak. De ezek másféle könnyek. Örömkönnyek. Ezek a könnyek minden egyénnél alkalmasabbak arra, hogy a visszatérő részeket elszakíthatatlan erővel hozzáfórrasszák az anyaországhoz s a trianoni határon innen és tul éppen úgy, mint a Belvedereben megrajzolt új határ kétoldalán még keményebb anyagba összeolvasszák az egységes, erőszakkal és politikai mesterkedésekkel meg nem osztható magyar nemzet lelkét.



## VASÁRNAP:

# Mármoros lelkesedéssel fogadta Horthy Miklós kormányzót a felszabadított Komárom népe

### Komárom nagyszerű ünnepnapja

A Pesti Hírlap kiküldött munkatársának telefonjelentése —

Komárom, nov. 6. Az első nagyobb város, amely a bécsi döntés után visszakerült az anyaországhoz, Komárom volt, ahol négy héttel ezelőtt a magyar-cseh tárgyalások megkezdődtek. Ha lehet fokozatokat megállapítani, hogy melyik magyar város szenvedett többet az elmúlt két évtized alatt, akkor Komárom a legelső vonalban van, mert azt a megbecsülhetetlen bűnét, hogy magyar maradt minden erőszakos elnemzetlenítő törekvés ellenére is, az elnyomók válogatott kegyetlenkedésekkel torolták meg. Ez a sokat szenvedett Komárom ünnepelte ma hazatérését olyan megrázó és megható ünnepeléssel, amilyen csak a végtelenségig sanyargatott ember lelkéből tud előtörni.

A hivatalos átadás vasárnap délelőtt pontosan 11 óra 1 perckor történt meg, de még 11 órákor is a legnyomasztóbb terror feküdt rá a városra. Nem volt szabad sem az utcára kijönni, de még ablakot nyitni sem, mert lelővéssel fenyegettek meg mindenkit. Tökéletesen megdermedt, kihalt város volt Komárom még délelőtt 11 órákor is, otthon számolta mindenki az utolsó percek, sőt másodpercek és abban a pillanatban, amikor felharsant a híd az át megérkezett biztosító szakasz kiáltása, egyszerre úgy változott át a város, mint valami óriás forgószínpad. Az utcákat, tereket elöntötte az ünneplő ruhába öltözött sokaság, levertek a cseh feliratokat, piros-fehér-zöld zászló- és drapéria-tengerré és virágos kertté változtak a házak, a kirakatokban Horthy Miklós kormányzó arcképe és a Szent Korona képmása kerültek a rejtekhelyekről előhozott magyar dísz tárgyak közé.

### Örömrivalgás közben megérkezik a kormányzó

A Városháza terén, a Klapka-szobor előtt szinte percek alatt készen állt a díszmenyemeny. Az első bevonuló csapatok után sorra érkeztek a hazai és külföldi előkelőségek. Óriási taps és éljenzés köszöntötte az olasz és német küldöttségeket, nagy örömezzve ismerték fel a komáromiak az autók sorra érkező magyar közéleti vezetőket. Ujult erővel zengett fel az örömjongás, amikor Imrédy Béla miniszterelnök az egész magyar kormány élén gyalog vonult végig a városban és elhelyezkedett a díszmenyemeny. Percekig zugott, harsogott az örömrivalgás, amikor Horthy Miklós érkezett meg fiaival, Istvánnal és Miklóssal.

A főméltóságú asszony Scholtz Andor foylamór-örnagyszármeged kisérétében Révkomárom felé hajtatott. Az ottani diadalkapunál a felszabadult város hölgytársadalmának küldöttsége köszöntötte a kormányzó feleségét és virágcsokort nyújtott át neki, majd a gépkocsi folytatta útját a Klapka-térre. Az utvonalon övező sokezer főnyi lakosság szünni nem akaró lelkes éljenzése kísért a főméltóságú asszonyt útjában.

A Klapka-téren Imrédy Béla miniszterelnök a kormány tagjaival fogadta a kormányzó feleségét.

A főméltóságú asszony megérkezése előtt már hasonlóan lelkes ünnepelésben volt része Imrédy miniszterelnöknek és a kormány tagjainak, akiket Révkomárom első házainál Jaross Andor, a Felvidéki Magyar Egyesült Párt elnöke üdvözölt.

— Büszke örömmel állapítom meg, hogy minden elnyomás, minden üldözés dacára: magyarok maradtunk. Szegények vagyunk és nem ajánlhatunk fel mást, mint szenvedéseink könnyeinek gyöngyszemeit és azt a magyar akarást, hogy a felszabadítás nagy művét munkáló kormánynak vezetése mellett dolgozzunk a most már közös hazának felvirágoztatásán.

Imrédy Béla miniszterelnök megköszönte az üdvözlést.

— Magyarok lenni — ugymond — ez a szó mennyi fájdalmat, mennyi elfojtott vágyat, kint jelent, de jelent néha felülmulthatatlan gyönyörűséget is, és most éppen olyan napokat élünk,

Sietni kellett, mert már jöttek is a fellobogózt hídön át a honvédsapatok. A hídfőnél egykettőre szétverték a beton elzáró-falat, hogy a nagy katonautók is baj nélkül átjussanak. A rövid percek alatt, amíg az első honvédsapatok megjelentek a városban, ujjongó, fékezhetetlen örömmármorban lelkendező várossá alakult az előbb még dermedten várakozó Komárom és már csak néhány sebtében el nem távolítható felirat maradt rossz emlékként a távozókat után.

Hiába kísérelték meg, hogy híven adjuk vissza azt a hangulatot, amely a városban urrá lett, amikor az első magyar katonák, hivatalos személyek és újságírók megjelentek. Idős hadviselt katonák, komoly hivatalos emberek, az események állandó regisztrálásában elfáradt újságírók együtt könnyeztek, sirtak, nevettek, ujjongtak Komárom népével.

— Testvérek! Magyar testvérek! Itt vagytok végre, szabadok vagytok!

Egyetlen összefolyó hangradat volt a város, ezer meg ezer főből álló rabsereg lelkéből tört elő a felszabadulás hangja, a szeretet, a hála, az öröm szavakba nem foglalható, de a szív mélyéről előtörő hangja.

Mint a legfégyelmesebb hadseregben, úgy tudta minden komáromi polgár a feladatát ezen a nagy napon. Sokáig vártak rá, sokat eltervezgettek ennek a nagyszerű napnak a programját, de végül is a sok szenvedés meghozta a jutalmát: Komárom visszacsatolásának negyedik órájában bevonult fehér lován Magyarország legfőbb hadura, Horthy Miklós kormányzó.

amikor magyarnak lenni büszke gyönyörűség. Azt mondta szónokotok, hogy ajándékba szenvedéseitek gyönggyé vált könnyeit adjátok. Adtok Ti mást is. Új vágyakat, gondolatokat, törekvéseket hoztok a magyar életbe. Talán feszültségeket is hoztok, de ezekből nem fognak villámok előlobbanni, hanem életet adó áramlások fognak megindulni és mi ezért is hálásak vagyunk Tinéktek.

A miniszterelnök ezután folytatta útját a Klapka-térre, ahol a kormány tagjaival együtt várta be a kormányzó feleségének megérkezését.

Eközben a hatalmas térség minden talpalatnyi helyét megtöltötte sokaság ütemesen harsogta a négy hét előtti tárgyalások alatt Komáromból szárnyrakelt szavakat:

— Mindent vissza! Pozsonyt vissza! Nyitrát vissza! Vissza, vissza!

Közben szinte szünet nélkül hangzott a szavaló kórus:

— Éljen Horthy! Éljen Horthy! Horthy, Horthy! Duce, Duce, Duce! Éljen Hitler!

Fél 3 óra is elmúlt már, a díszmenyemeny teljesen megtelt az előkelőségekkel.

Ott ültek Imrédy Béla miniszterelnök, gróf Teleki Pál közoktatásügyi miniszter, aki cserkészruhában jelent meg, Kánya Kálmán külügyminiszter, vitéz Keresztes-Fischer Ferenc belügyminiszter, Sztranyavszky Sándor földmívelésügyi miniszter, Bornemisza Géza iparügyi miniszter, Mikecz Ödön igazságügyminiszter, Reményi-Schneller Lajos pénzügyminiszter, vitéz Rátz Jenő honvédelmi miniszter és Kunder Antal kereskedelem- és közlekedésügyi miniszter, Darányi Kálmán volt miniszterelnök, Sónyi Hugó, a honvédség főparancsnoka, Vay László, bárcziházi Bárczy István és Pataky Tibor miniszterelnökségi államtitkárok, Zsindely Ferenc közoktatásügyi államtitkár, Ujkomárom képviselője, Jaross Andor, a Felvidéki Egyesült Magyar Párt elnöke, Láner Kornél miniszteri osztályfőnök, a MÁV elnöke, vitéz Kolosváry-Borcsa Mihály miniszteri tanácsos, a miniszterelnökség sajtóosztályának vezetője, Incze Péter miniszteri osztálytanácsos, a miniszterelnök titkára, Szüllő Géza, Füssy Kálmán magyarpárti volt szenátor és sok más közéleti előkelőség. A kormányzó mögött foglaltak helyet vitéz Imrédy Béláné, Darányi Kálmáné, Zichy Rajkóné grófné és a kormányzó pár két fia, valamint a szárnysegédek.

### Horthy Miklós kormányzó diadalútja

Horthy Miklós kormányzó gépkocsijából kiszállva, a kenderesi ménesből való pompás almásszürkejére ült, amelyen aranyveretű tábornoki felszerelés csillogott. A kormányzó sötétkék tengernagyi egyenruhában volt. Egyetlen kitüntetést viselt, a Mária Terézia-rend lovagkeresztjét.

Vitéz Temessy Milán altábornagy, vegyesdandárparancsnok jelentkezett ezután a kormányzónál, majd a Himnusz hangjai mellett a kormányzó és kísérete ellépetett lován a csapatok arcvonala előtt. Mire azok balszárnyára érkezett, a zenekar a Hísekegy fenséges dallamát játszotta és a csap-

## A bevonulási ünnepélyeken

Komáromban,  
Érsekújváron,  
Rimaszombatban,  
Rozsnyón és Kassán

### STANDARD

rádióerősítő autók működnek

Hallgassa

### STANDARD

r á d i ó v a l



patok parancsnokai imához vezényeltek.

Horthy Miklós kormányzó ezután a menetoszlop élére állott és a közönség hatalmas üdvölgása közben megindult a közúti hídon át Komárom felé. Az utvonalon honvédsapatok, rendőrség és csendőrség állott sorfalat.

A kormányzó előtt vitéz Koós Miklós ezredes első szárnysegéd lovagolt, a kormányzó mögött közvetlenül vitéz Temessy Milán altábornagy vezérkari főnökével, majd Werth Henrik gyalogsági tábornok, a honvédezerkar főnöke, a felszabadult Felvidék legfelsőbb katonai parancsnoka, mellette vitéz Jány Gusztáv altábornagy, a kormányzó katonai irodájának főnöke lovagolt. Utánuk következtek a kormányzó és szárnysegédei, a lovas-testőrség parancsnoka és a vegyesdandárparancsnok törzse.

A kormányzót az egész utvonalon végig a felsorakozott közönség szünni nem akaró lelkes ünnepése kísérte.

A bevonuló csapatok első részét gyalogság alkotta, majd lovasszázad következett, utánuk lovascsendőrszázad, majd tüzérségi ütegek következtek, gépvontatású hídó-alakulatok, folyamórszázadok és végül gépvontatású nehéz tüzérség dűbörgött végig az utvonalon.

Amikor Horthy Miklós kormányzó a híd közepére, a régi trianoni határhoz ért, a zenekar a Rákóczi-indulóba fogott. Révkomáromba érkezve a zenekar a Klapka-indulóba játszott, emlékeztetül annak, hogy Révkomárom a legendáshírű Klapka tábornok helyőrsége volt, majd felváltva Komárom és környékéről sorozott ezredek régi indulói hangzottak. A tömeg soraiban álló sok vitézségi érmes öreg harcos szeme könnybelábadt ezek hallatára.

A kormányzó és kísérete délután háromnegyedik órákor érkezett meg a Klapka-térre.

— Jön Horthy Miklós! Jön a kormányzó! — hallatszott messziről a kiáltás.

Aki most 19 esztendeje Budapesten tolongott a Fehérvári-úton és szívszorogva leste-várta Horthy Miklós tengernagyot, a magyar nemzeti hadsereg fővezérét, hogy felszabadító csapatai élén megjelenjen a fővárosban, csak az tud némileg képet alkotni magának, hogyan vonult be Horthy Miklós kormányzó, a magyarok legfőbb Hadura, Komárom városába.

Hőfőher lován, tengernagyi díszben, méltóság-teljesen haladt kísérete élén. Az uton végig zászlókat, kendőket, kalapokat lengető, önkívületben hadonászó, ujjongó sokaság örömrivalgása viharzott, az ablakokból virágcsokorok hulltak. Virágcsokorok, határtalan lelkes ünnepelés, az öröm nem szavakba formálta, de annál kifejezőbb hang-orkánjának zengése közben haladt Horthy Miklós a Klapka-szobor elé. Amikor a díszmenyemeny előtt megállt, a kormány tagjai kalapjaikat a magasba emelve köszöntötték, éljenzték Magyarország kormányzóját.

Lélekbeemelő, lenyűgöző, nagyszerű pillanat volt, amikor Horthy Miklós fehér lován, a körülötte hullámzó, éljenző, rivalgó sokaság fölött magasan kiemelkedve megjelent és a zenekarban felcsendült a magyar Hísekegy. Szem nem maradt szárazon. Az eső szitált, fedetlen fejjel énekelte mindenki a magyar imádságot, a miniszterek, államférfiak, politikusok, katonák arcán pedig nem esőcseppek gördültek végig... A magyar történelem nagyszerű pillanata volt ez.

Csodálatos frissességgel ugrott le a kormányzó hatalmas növésű lova hátáról. Kedvesen megpaskolta a lo nyakát, azután felsietett a díszmenyemenre. Elsőnek egy fiatal magyar ruhás leánya, Kállay Évi, a révkomáromi egyesült magyar párt elnökének leánya pompás virágcsokrot nyújtott át a kormányzónak. Ezután Imrédy Béla miniszterelnök mély megindultsággal üdvözölte a kormányzót:



## Imrédy miniszterelnök üdvözlí a kormányzót

— Főméltóságú Kormányzó Úr! A látomás beteljesült. A Hadur fehér lovon bevonult a felszabadult ősi földre. (Lelkes éljenzés!) A megnagyobbodott Magyarországnak erről a szent talajáról a megnagyobbodott ország minden fia és leánya nevében hűséggel, hódolattal és ragaszkodással köszöntöm Főméltóságú Urunkat. (Hosszantartó, lelkes éljenzés!)

— Közel 20 esztendeje Főméltóságú Urunk kezébe ragadta a már-már aláhanyatló nemzeti zászlót, a csüggedt, magáról szinte megfélemező nemzeti lelket újra felkeltette s megtanította a magyart hinni, bizni, akarni. S husz esztendő múlva megjött a beteljesülés. Az egyesülésnek ezekben a szent perceiben mondom minden magyar nevében: A nemzet ezt soha nem fogja elfelejteni. (Ugy van! Ugy van! Nem, nem, soha! — hangzik perceként át.) Az országmentő Horthy Miklósból országgyarapító, szabadító lett. (Hosszantartó, lelkes éljenzés!)

— Ebben a szent percben nem tudok egyéb szót találni, mint azt, hogy Isten áldja meg Főméltóságodat mind a két kezével mindazért, amit értünk husz esztendőn át tett, aminek a gyümölcsét ma aratja. (Horthy! Horthy! — kiáltja perceként át a mámorosan ünneplő tömeg.)

— S a megnagyobbodott országnak minden fia és leánya nevében ígérem, hogy Főméltóságodat hűséggel követjük azon az uton, amelyen vezet bennünket s amely el fog vinni bennünket egy szebb, boldogabb Magyarországhoz.

— Vitéz nagybányai Horthy Miklós, Magyarország kormányzója éljen, éljen, éljen!

A tömeg a miniszterelnökkel együtt háromszor lelkes éljenzt kiáltott a kormányzóra s utána még perceként át hangzott a „Horthy! Horthy!”-kiáltás a hatalmas tömeg ajkáról. „Mindent vissza! Pozsonyt vissza!” kiáltották szüntelenül.

A miniszterelnök beszéde közben is újra meg újra felzúgott az üdvözlő, néha percekre szakadt félbe a beszéd, amikor pedig a megindultágtól fátyolozott hangon Isten áldását kérte Horthy Miklósról, hosszú percekig zúgott az éljenriadal.

## Zokogva fejezi ki a város háláját Fülöp városbíró

Fülöp Zsigmond, Révkomárom városbírája üdvözölte most a kormányzót. Első mondatai zokogásba fultak. Ugy rezgett szavaiban a 20 esztendő rabság fájdalma, hogy maga a kormányzó is elővette zsebkendőjét és felszárította előtörő könnyeit. Amerikai és angol újságírók szemeiben is könny csillogott, pedig ők egy szót sem értettek a beszédből.

— Husz nehéz, szenvedésekkel, megaláztatásokkal teljes esztendő minden könnyes bánata vált a mai napon végtelen örömmé — kezdte szavait a városbíró —, kifejezhetetlen hálát és rendületlen bizalommal lelkünkben, amikor vitéz hadseregünk felszabadító csapatai élén a Főméltóságú Kormányzó Ur Komárom ősi földjére lépett.

A közönség, s az emelvényen tartózkodó előkelőségeken is olyan meghatottság vett erőt, hogy igen sokan hangosan sirva fakadtak.

— A szívünket és lelkünket csordultig megtöltő érzéseknek — folytatta Fülöp Zsigmond — csak gyarló szavakban képes ajkam kifejezést adni, amidőn e felemelő történelmi pillanatban Főméltóságú Kormányzó Urat Komárom város lakossága nevében legmélyebb alattvalói hódolattal üdvözlöm és legteljesebb tisztelem mellett köszönöm meg azt a kitüntető nagy kegyet, hogy örömnepünket személyes megjelenésével fenségessé és részünkre örökre feledhetlenné tenni méltóztatott.

— Ebben az ünnepélyes pillanatban úgy érzem, hogy szavaimban nemcsak az ősi magyar város lakosságának, hanem az egész Felvidék felszabadított magyar népének szíve dobban össze és ebben az összedobbanásban egy csodálatos és reményteljes élet üteme lüktet, amely új korszaknak, új történelmi időknek tárja fel kapuját nemzetünk előtt.

— Áldja meg az Isten mind a két kezével Főméltóságodat azért az atyai gondoskodásért és szeretetért, amellyel nehéz sorsunkban irántunk, az idegen impérium alatt élő magyarság iránt állandóan viseltetett és áldja meg azért, hogy felszabadulásunkat céltudatos kitartással folytatott áldozatos munkával sikeresen előmozdította és ezzel lelkünkben élő forró vágyunkat teljessébe vitte. Soha el nem múló hálával gondolunk e nagylelkűségért Főméltóságú Kormányzó Urra. (Lelkes éljenzés.)

— Magyar volt ez a város ezer éven át, magyar maradt a legsúlyosabb időkben is, magyar lelke, magyar szelleme megtartotta magyar nemzetének. S ma, mikor felszabadulásának boldog



a magyar feltámadás  
örömnepén; a rádió  
otthonunkba hozza fel-  
szabadult felvidék  
testvéreink örömjón-  
gását és a bevonulás  
történelmi óráit.  
Hallgassuk meg ezeket  
magyar rádión!

Orion rádió

örömben Magyarország tisztelettel és szeretettel övezett kormányzójának magas részvételével ünnepe, emelt fővel áll Komárom városa a nemzet előtt, mert tudja, hogy hitében, hűségében soha meg nem ingott s nemzeti kötelességét, a drága hazától elszakítva bár, mindenkor hűségesen teljesítette. (Ugy van!)

— De a felszabadulás szent elkötelezést is jelent számunkra. Amit a magyar agy, a magyar szellem, a magyar munkáskéz teremteni képes, azt mind hazánk javára kell fordítanunk! Ebben a felfogásban egynek és oszthatatlannak kell lennie a város valamennyi lakosának, ifjának, öregének, férfiaknak és nőknek felekezeti, társadalmi és osztálykülönbség nélkül. (Ugy van!) Egy pillanatra se feledjük el, hogy a hazának minden fiára szükség van és csak az teljesíti kötelességét, aki kiküszöbölve minden széthuzást, egyéni érvényesülési beteges vágyat és szertelenségre vezethető

nekilendülést, az összetartásnak, egyetértésnek, egy akaratnak s egy célra való törekvésnek: a boldog Nagymagyarország megteremtésének érdekében dolgozik!

— Meg vagyunk arról győződve, hogy amidőn Főméltóságod vezetésével dicső hadseregünk átlépte határunkat, ez volt az első lépés a régi Nagymagyarország történelmi határainak teljes visszaállításához. A Mindenható gazdag áldását kérjük imáinkban Főméltóságod drága életére és fenköltlelkű hitvesének, országunk Nagyasznonyának (éljenzés), a Főméltóságú Asszonynak boldogságára s teljes szívvel kívánjuk, hogy a magyar igazság végső diadalát: a boldog Nagymagyarország ezeréves határainak visszaállítását, nemzetünk osztatlan szeretetéből és rendíthetetlen hűségétől övezve, mielőbb erőben és egészségben megérhesse!

— Éljen nagyméltóságú vitéz nagybányai Horthy Miklós, Magyarország kormányzója!

## A kormányzó beszéde

Mélyen megindult hangon válaszolt Horthy Miklós kormányzó a beszédekre:

— Nehéz szavakba foglalni ezt az érzést, amely eltölt ebben a történelmi pillanatban.

— Husz súlyos esztendő után először lépek seregünk élén a Felvidék felszabadult földjére.

— Hozom hazatérő testvéreinknek az egész magyarság szeretetét. Köszöntöm Komáromot, ezt a magyar emlékektől megszentelt várost, amelynek falai az ellenséggel dacoló Klapka honvédeknek hagyományait őrzik.

— Az idegen uralom nehéz idejében kemény magyarnak lenni becsület dolga. Komárom kitartott magyar becsületében és ma az ősi Szent András-templom tornyán újra a mi zászlónk leng.

— Köszönöm a város falai közül a Felvidék hűségét, szeretetét, kitartását és kiváló vezéreinek a feltámadásba vetett rendíthetetlen hitét. Rég várt örömnep ez a mai nap igazságunk győzelmének, amelyben fanatikusan hinni és törhetetlenül bizni egy pillanatig meg nem szüntem.

Határtalan lelkesedés riadt fel a kormányzó szavai nyomán.

— Evviva Horthy! Evviva ammirale adriatico! — hallatszott az ünneplés elültével a kormányzói díszemlény mellett álló olaszok — főképen olasz újságírók — csoportjából, amire a tömeg perceként át lelkesen éltette Mussolinit.

A kormányzó ezután sorra üdvözölte az emelvényen elhelyezkedett előkelőségeket, először vitéz Imrédy Bélánét, Darányi Kálmánét és Zichy Ráfálné grófnét, majd a férfiakat.

Néhány percnyi szünet után a katonazenekar rázendített a Himnuszra. A komáromiak mélyen megrendülve hallgatták végig a nemzeti imát, amelyet most játszott először a felszabadulás óta honvédeknek Révkomáromban. A zászlótartó a kormányzói emelvény előtt meghajtotta a hadtest zászlaját. Amikor a Himnusz utolsó akkordjai is elhangzottak, a hatalmas tömeg újból egyet-ve-öböljében tört ki.

A fergeteges tapsvihár csak akkor csendesedett el, amikor egy öklömmnyi kis magyarruhás lányka, a III. elemista Bratkovics Rózi köszön-

totta selypítő, vékony gyermekhangon a komáromi gyermekek nevében a kormányzót és a „szép magyar vitézeket”:

„... Szép Magyarországnak gyermekei lettünk.  
Még az ég is szebben mosolyog felettünk.  
Idegen országnak mostohái voltunk,  
De ma valóság lett, amiről álmotunk.  
Almodtuk, hogy egyszer eljön ez az óra,  
Félénken, suttogva beszélgettünk róla,  
De erősen hittünk és biztosra vettük —  
Szent, édes hazánkat sohasem feledtük.  
Es ma édesanyánk eljött végre értünk  
Megnyertük, amit a jó Istentől kértünk.  
Felvirradt szívünknek legnagyobb ünnepe,  
Áldassék érte a magyarok Istene!”

Kedves, megkapó jelenet volt, amikor a kormányzó odalépett a pöttöm kislányhoz, lehajolt, felemelte magához a csöppseget és megcsókolta.

Ezután a zászló megkoszorúzása következett. A vegyesdandár zászlajára a komáromi magyar anyák nevében Balogh Miklós helyettes polgármester felesége, a komáromi leányok nevében pedig Gögh Zsuzsi kötött nemzetiszínű szalagot és koszorút, miközben a folyamőrök zenekara a Himnuszot játszotta.

## Katonai díszmenet a Hadur előtt

Az ünnepség után a Klapka-induló hangjai mellett megkezdődött a komáromi hidon át bevonult honvédcsoportok díszmenete. Dübörgő léptekkel léptek el a díszemlény előtt a különböző csapatok tagjai, remekül felszerelt acélsíkos gyalogság, műszaki csapatok, gránátosok, utászok, folyamőrök, csendőrök, huszárok, kerékpárosok, tüzérek, motoros útegek, páncélkocsik. Szinte végeláthatatlan sorokban, másfél óra hosszat vonultak el a csapatok a meg-megeredő eső-

ben és a mozdulatlanul kitartó és lelkesen éljenző tömeg sorfalai között.

A kormányzó a díszemlény előtt fogadta a csapatok díszmenetét. Mögötte állottak fel Werth Henrik gyalogsági tábornok, a honvédezerkar főnöke, vitéz Jány Gusztáv altábornagy, a katonai iroda főnöke és vitéz Temessy Milán altábornagy, vegyesdandárparancsnok szárnysegédekkel és beosztott tisztjeikkel. A díszmenet alatt a folyamőrök és a gyalogezred zenekara felváltva lelkes



A Janina Cigarettapapír R. T.  
Budapest, VIII., Nagytemplom-utca 17.  
ajánlja legfinomabb, közkedvelt gyártmányait;

# SENATOR

## CIGARETTAHÜVELY ÉS PAPIR

MINDIG DIVATOS, FINOM ÉS EGÉSZSÉGES!

**SENATOR CELOFILTER** kettős füstszűrővel,  
rövid és hosszú méretben

**SENATOR CELOFILTER**  
parafa véggel

**SENATOR EXTRA** a legfinomabb vattás hüvely,  
rövid és hosszú méretben

**JANINA** füstszűrős hüvely, versenyáron

**SENATOR** papír 60 és 120 lappal, lehetőleg  
különléges minőség

**SENATOR RAPID** a legdrágább papír, hosszában  
hajtogatott és gumizott

**SENATOR BLOK**  
papír, kitéphető és gumizott szélű

**JANINA** cigaretta papír a legfinomabb  
minőségben

magyar indulókat játszott.

Alkonyat volt már, amikor felcsendültek a Himnusz hangjai. Horthy Miklós családjával és a kormány tagjai autókba ültek, Komárom népének hálátelt örömrivalgása kísérte őket az utóbbi hetekben annyit szerepelt Duna hidig, amely mártól kezdve újra nem jelent határvonalat. A város valamennyi házában ablakjában gyertyák lobogtak, minden ember a fényesen kivilágított utcákon tolongott. Komárom népe ünnepelt, husz év óta az első szabad éjszakáját ünnepelte.

Dr. Szerlemhegyi Ervin.

### Hogyan folyt le a csapatok bevonulása?

Mielőtt a honvédsereg bevonult Komáromba, fchérzászlós parlamentert tiszt ment át a csehekhez és megállapodott a város átvételének feltételeiről és arról, hogy a pozsonyi tárgyalásoknak megfelelően a cseh csapatok mennyire vonulnak vissza. Pontosan 11 órakor tért vissza a parlamentert tiszt és harsány „Előre!” vezényszavára megindult egy utászszázad, amelyek első szakasza percek alatt szétrombolta a spanyol lovasokat és részeit a Dunába dobta. A század műszakilag földerítette a hidat, és annak környékét megvizsgálta, hogy a hidon maradt-e robbantóanyag, vagy valamilyen rombolás van-e rajta. Utánuk gyalogos alakulatok a kapott feladatnak megfelelően Révkomáromtól tíz kilométernyire keletre fekvő Hetény nagyközség felszadaitására indultak. A második gyalogsági alakulat Révkomáromtól északnyugatra szintén tíz kilométernyire, közvetlenül a Vágduna mellett fekvő Keszegfalvára indult. A harmadik gyalogsági csoport Órszifalun keresztül a Duna folyásával szemben nyugatnak tartott a tizenkét kilométernyire fekvő Csallóközarányos nagyközségbe. A gyalogság után kisebb létszámú tüzérszázad is

átkelt a hidon. A bevonult csapatok előre pontosan kidolgozott terv szerint megszállták a révkomáromi középületeket és biztosították minden meglepetés ellen a felszabadult várost. Amikor a csapatok beérkeztek Révkomáromba, a cégtáblák valamennyi csehnnyelvű feliratát átfestve találták. Rendkívül sok Mussoloni-kép volt kifüggesztve és kiragasztva. A lakosság különösen lelkesen ünnepelte Moussolinét és Cianót s követelte a lengyel-magyar közös határt. Természetesen Horthy Miklós kormányzó életése mindent elnyomott.

Közvetlenül a csapatok után ment át Révkomáromba az újságírók, a filmfényképezők és fényképriporterek, festők és rajzolóművészek igen népes serege, majd a rádió műszaki személyzete is. Rögtön átvonult a magyar posta személyzete is és vonalépítők hada szállta meg a hidat, hogy a husz év óta megszakított táviró- és távbeszélő-összeköttetést az anyaországgal megteremtse. Mindenkinél kijutott az ünneplésből, amely feledhetetlen maradt.

### Magyar postaszekrények Komáromban

A honvédsereg bevonulása után Rév-Komáromba érkezett Baksa János rendőrfőkapitány, a vidéki rendőrfőkapitányságok vezetője és intézkedéseket tett a rendőrség munkájának beosztására. Röviddel a honvédsereg bevonulása után a rendőrségnek és a csendőrségnek egy-egy osztaga megérkezett a városba.

Rendkívül nagy feltűnést és örömet keltett, hogy a posta már vasárnap estére kétféle magyar postaszekrényeket szerelt fel a fontosabb helyeken. Komáromban a postaigazgatóság rendelkezést tett közzé, amely szerint a meglévő cseh bélyegekkel is lehet a küldeményeket bérmentesíteni, azonban megfelelő átszámtással a magyar bélyegekkel egyenlő értékű mennyiséget kell a küldeményekre ragasztani. Ez igen érdekes különlegesség a bélyeggyűjtők szempontjából.

## A felszabadult Párkány leirhatalan ujjongással fogadta József kir. herceget és a magyar honvédeket A dunai átkelés előkészítése Esztergomnál

— A Pesti Hírlap kiküldött tudósítójának telefonjelentése —

Visegrád, nov. 5. Hideg, barátságtalan novemberi éjszakában értünk éjjelezési állomásunkra, Visegrádra. Ott igazi magyar vendégszeretettel fogadott Tomcsányi István főjegyző. A kereskedelmi alkalmazottak egyesületének üdülőjében helyeztett el. Az üdülő gondnoka és felesége gyorsan rendbehozták a nagy épületet; mire megérkeztünk, már égett a hall kandallójában a hatalmas tűz és nekifoghattunk munkánknak. Tomcsányi főjegyző szép beszéddel köszöntötte az idegen és magyar újságírókat, örömeinek adva kifejezést, hogy éppen az ősi Visegrádból fogják a világgal közölni, hogy az ezeréves Magyarország egy része ismét visszakért...

Az 1. vegyesdandár csapatai nagybaczoni vitéz Nagy Vilmos altábornagy parancsnoksága alatt a volt cseh határt az esztergom—rimaszombati sávbán lépik át.

A megállapodás szerint az 1. vegyesdandár csapatai november 6-án a következő területet szállhatták meg: Bucs, Muzsla, Ebed, Párkány, Garamkövesd, Bajta, Leléd. Az átkelés két csoportban történt. A csapatok zöme Esztergomnál ment át a nagyhidon, míg egy oszlop, a 2. gyalogezred egy zászlóalját, árkászokkal, távbeszélőkkel és egy üteggel — Nyergesújfalunál hajóztak át rohamcsónakokon, pontonokon és kompokon a Dunán.

### Honvédeink Esztergomnál is átkelnek a Dunán

Esztergom, november 6. Gyönyörű őszi reggelre virradtunk. „Odaát a cseh parton” — de már nem lesz soká az — a börsönyi hegyek és a Kövecses lejtőin valószínűtlen barna-viola-sárgás köntöst öltöttek az erdők. Talán ünneplőjüket vették fel erre a napra. Az északi part kihalt... egy lelket sem lehet látni. Esztergom nyüzsgő hangyabolyhoz hasonlít. Mindenfelől özönlenek az emberek, nagya-kicsinye ünneplő ruhákban, iskolás lányok tanítónők, apácák vezetésével. Majd Bocskay-sapkás fiúk zárt rendekben menetelnek kitűzött felállítási helyeik felé. Mindenütt sok-sok zászló és virág, a harangok zugnak...

### 8 óra

Fiatal, karcsú gyalogsági főhadnagy közeledik a határhoz, mögötte két honvéd feltűzött szuronyal, egyiknél nagy fehér zászló van. Szemben vele a cseh tiszt. Szabályszerűen tisztelegnek egy-

másnak, a cseh tiszt forma szerint átadja az imperiumot, a magyar tiszt átveszi. Ismét tisztelegnek s visszatérnek, hogy parancsnokaiknak az aktus véghezvitelét jelentsék. A megegyezés szerint csapataink éle a határt pontban 11 órakor fogja átlépni.

Esztergomban ezalatt folyik a felvonulás és készülődés. Mindenfelől csengő-bongó zeneszó, felvonulnak a leventék századai, a frontharcosok, a lövészek, cserkészek, majd a helyőrségnek azok a csapatai, amelyek a megszállásban nem vesznek részt, hanem sorfalként alkalmazták őket a rend fenntartására, az ünneplő emelésére, jutalomképpen is, hogy tanui legyenek a gyönyörű történelmi aktusnak.

A hidfő körül tarka tömeg nyüzsög, de igen fegyelmezetten viselkedik. A várhegyen, a Bazilika előtt, sok-sok ezer ember nézi a felvonulást. A régi váron, a kiásott és helyrehozott falak orman hatalmas trikolórt lobogtat a csipős őszi szél...

A hid előtt összegyűlnek az előkelőségek. Radocsay Lajos főispán, Frey Vilmos alispán, Mészleányi püspök, a felekezetek vezető lelkészei, a megbetegedett Dr. Glatz Gyula polgármester helyett Brenner Antal helyettes polgármester, tiszti küldöttségek, a Nyukosz tisztjei számos hadikitüntetéssel és nagy hölgykoszorú...

Mindenki tanuja akar lenni a nagy eseménynek. A jég megtört, megkezdődött Magyarország megújulása...

És itt egy percre meg kell állnunk! Még sohasem fordult elő a világtörténelemben, hogy egy döntőbíró ítélete alapján, minden ellenállás, puska- és kard nélkül „győző állam” ily nagy területet adott volna át egy másik ország hadseregének... Igaz, hogy ilyen összeroppanásra se emlékezünk. Egy ujjongó alakult állam, miután szövetségesei cserben hagyták, szétesett husz éves fennállás után... Elég volt a magyar hadsereget megmutatni, a „kölcsonös bemutatkozás” után a csehek máris abbahagyták a játszmát.

Megváltoztak a politika, a sztratégia módszerei, vagy csak az örök igazság elvei arattak a legutóbbi időben győzedelmet s így érhető el szégyen hazánk is sikert véráldozat nélkül??...

### Fél 11 óra

A megszálló csapatok is felvonultak csengő-bongó zeneszóval. A hid előtt közvetlenül az elővéd sorakozik menetoszlopban. Egy határőrszázalaj, felszázad utász, egy-egy hradó, csendő és gyaloggyusz szakasz, majd a sajtó képviselői, a rádió és film autói. Ötszáz lépés távkozre áll a főcsapat: egy szakasz huszár, a József nádor nevét viselő 2. gyalogezred két zászlóalja, az ezred közvetlen alakulatokkal, 3 üteg és a vonat. Feltűnést keltett két „cseh” csendőrmester teljes egyenruhában, csak sapkájukat díszítette hatalmas piros-fehér-zöld szalag és köztük a régi közös hadsereg egyenruhájában egy férfi, kezében hatalmas nemzeti színű szalaggal átkötött kenyerrel. A csapatok mögött a „Magyar a magyarért” akció hőlgyei szeretetadományokat hoztak a felszabadult területek lakosságának...

Közvetlenül a hid előtt vitéz Nagy Vilmos állt fel törzsével.

### Megérkezik József királyi herceg

Háromnegyed tizenegyor megérkezett József királyi herceg, ki mint a 2. ezred tulajdonosa vett részt a bevonuláson. Közvetlenül a megindulás előtt hatalmas teherautó pöfögött a csapatok mögé. A kis-dunamenti községek küldöttségét hozta. Ott voltak a város főbírája, nők, gazdák, postaltisztek, vasutasok, szóval a társadalom minden rétege képviseltette magát, hogy a felszabadult testvéreket üdvözölhesse. Ők is csatlakoztak a bevonulókhöz. Tíz perccel 11 óra előtt fehérlobogós cseh „parlamentér”-tisztt jött autón jelentve, hogy várják a csapatok bevonulását. Felhangzott a „Magyar Hiszekegy”... „Imához”! Majd Brenner helyettes polgármester bucsuzott néhány szóval az átvonuló csapatoktól, mire a 2. ezred parancsnoka válaszolt: Büszke, hogy a 2. ezred honvédeknek bakancsa fogja letaposni a gyűlölt határt, Isten nevében előre! A Rákóczi-induló hangjai mellett indultak meg a csapatok, élükön az 1. vegyesdandár parancsnokával...

Mire beértünk Párkányba, gépkocsikon előre-küldött fűrge hradó honvédek már kiragasztották kormányzónk „Magyarok!” című kiáltványát hatalmas falragaszokon. Megható volt, mint simogatta egy öreg magyar a hevenyében felragasztott plakátot, hogy csak jól tartson a falon... Egy jóképű gazda könnyezve mondta el, hogy a gyalogelt vezető fiatal tiszt, midőn rájával a hidat elhagyva felszabadult területre lépett, térdre-ereszkedve csókolta meg az immáron magyar rögöt...

A lakosság ujjongását, lelkesedését nem lehet leírni, midőn virágokkal díszített rohamsisakos csapataink Párkány földjére léptek.

A főtéren diadalkapu várta katonáinkat, kik aztán díszmenetben vonultak el József királyi herceg előtt...

A díszmenet után az ezred zenéje és zászlója a szónoki emelvénnel szemben állt fel, s felhangzott a Himnusz... Utána magyarruhás bájos kislány köszöntötte a magyar zászlót; nem maradt szem szárazon, midőn a csöppség üdvözlő beszéde végén kérte a magyar csapatok parancsnokát, simitsa végig a fejét, hogy biztos legyen abban, nem álmodja-e ezt a szép napot s tényleg itt vannak-e a magyar katonák... Ezután Dr. Porubszky nemzetgyűlési képviselő, aki a világháboruban katonapap volt, mondott megható beszédet, majd Azsaitovits Gyula, a magyar nemzeti tanács elnöke, Dr. Gürtler Dénes beszélt, Zoltán Amália és Tóth Lili a hölgyek köszöntőjét mondták el, Vaczula István a munkások üdvözlését tolmácsolta, Vichor Béla pedig a katonákat köszöntötte. A város nevében Dlouhy László üdvözölte a felszabadítókat, a zászló-esküt egy kis iskolásleány és cserkészfiu mondta el. Ezután József királyi herceg válaszolt:

— Életem legboldogabb napja a mai — monddta —, midőn látom a trianoni várat meg-inogni. Alapjait a magyar kitarítás és akarás ren-



## A magyar katonák virágos, pántlikás, mosolygós és könnyes bevonulása a Bodroghözbe

— A Pesti Hírlap kiküldött munkatársától —

Királyhelmec, nov. 6. Milyen sokatmondó lehet egy cikk felett még a keltezés is. Szinte büszkén írom le ezt a szép magyar helységnevet: *Királyhelmec*. Tegnap még Kralovski Humec volt a neve. Így szerepelt a csehszlovák helységnevtárban husz esztendeig. Mától fogva pedig megint Királyhelmec a neve, s ahogy a mai felejthetetlen könnyes, mosolygós, virágos, csókos fogadtatás meghatódott, de elszánt arcain láttam, Kralovski Humec nem lesz többé soha! Hogy az ezeréves magyar történelem viharos tengerében egy cseppnyi ideig Királyhelmec Kralovski Humec volt, felejtsük el gyorsan.

### Utban a trianoni határ felé

Még sötétben, hajnali öt órakor indul a vezérkari főnökség beregszász—munkács—ungvári sajtóosztályának különítménye. A korai felkelés nem riaszt vissza senkit sem, sőt már félőtkor ott topogunk mindannyian ebben a csipős novemberi hajnalban vörös bőrűlések, pompás autóbusszunk körül. Éppen úgy mint a katonák, az újságírók is már türelmetlenek. Menni, menni, minél hamarabb átlépni azt a csúfságos trianoni határt. Sajnos azonban, mindennek formalitása van. Tártyálnak a parlamenterek, s ezen a szakaszon csak tíz órákor vonulhatunk be. Számoljuk az órákat. Az autóbussz indul. Háromszáz perc hiányzik a tíz órához. Husz évhez mérten kevés, de az utolsó napok télen várakozása után szinte örökkévalóságnak számít.

Keresztül robogunk az álmos kis falukon, az ébredő Nyíregyházán, elérünk Dombrádra, a Tisza partjára, ott áll a pontonokon nyugvó katonai hid, amely átvisz Cigándra, a tulsó partra. Nézzük a hidat és méricskéljük zömök, kis auto-

buszunkat, amely gépkocsivezetőnk bevallása szerint csekély száz mázsa. Mi gyalog megyünk át az ideiglenes hidon, ebben a novemberi tiszai szélben, aminek valami különösen csiklandós fogva van. Derék gépkocsivezetőnk pedig egyedül vág neki az ormótlan nagy autóbusszal. Óvatosan, szinte lábujjhegyen megy át az óriás gépkocsi a hidon, soffőrünk mindenestre kinyitja az ülése mellett levő ajtót. Az ördög nem alszik... De hálistennek szerencsésen átért és a kül- és bel-földi sajtó lelkes nyiltszíni tapsban részesíti.

### A Bodroghöze...

Már reggel van, amikor elhagyjuk Cigándot és futunk Ricse felé. Süt a novemberi napocska, igyekszik, igyekszik... Fényt, ragyogást bőven szállít az ünnepséghez, csak meleget nem nyújt. Ricse mellett a nagy barnászöld réten lovasok, tankosok, kerékpárosok, tüzerek, gyalogosok éppen felfejlődnek. Az emberek, a lovak virággal díszítve, szinte minden második-harmadik katonánál van zászló. Ez a három élénk szín a zászlón, és az élet homályosabb színei az emberek, állatokon, ágyukon, felszerelésen olyan színcsodát kevertek a ricei rét óriás palettáján, hogy a szemünk, szánk távra marad a gyönyörűségtől. Egy új honfoglalás képét látom kibontakozni a magyar harcosoktól zsufolt réten.

Ricse után jönnek az apró bodroghözi falvak: Semjén, Cséke, Laca, Dámóc. Falusi kezek által szeretettel összetakolt zászlók a padlásablakban, a kapuk fölött. A lakosság ünnepelőben áll kint az utcán, éljenez és halomszámra dobálja a virágot a kocsinkba. Boldog nevető és síró arcok. Uramisten, mi lesz odaát, ha már itt is bokáig járunk a virágban.

— Szerencsés utat! — kiáltják felénk.

### A határon

Dámóc a legutolsó falu az innenső oldalon, illetve most már csak egy óra kérdése és nem lesz többé „innenső”. A lakosság itt is ünnepelőben van. A határmenti falu avasálásának nagy napja ez. Dámóc előlép, beljebb kerül az országba, más falvak veszik át hálátlan szerepét.

Itt találkozunk vitéz Bély Alajos vezérkari ezredessel, a határt átlépő lovasdandár parancsnokával. Ez a markáns arc, remekbe szabott magasrangu katona, aki hosszú ideig volt londoni követségünk katonai attaséja, tipikusan az a vezér, akinek tűzbe rohannak az emberei. Vitéz dandárparancsnokunk készséggel magyarázza el a helyzetet. Felmegyünk egy dombra, jó darab ut, amíg odaérünk. A terep sáros, ragadós, olyan vendégmarasztaló. Közben még lövészárkokat is kell átugrálni. Megállók egy ilyen árok mellett, a régi harctéri katona szemével meg-megnézegetem: van-e valami újdonság? Azután átugrom a lövészárkot. A dandárparancsnok lekötélező udvariassággal figyelmeztet:

— Tessék vigyázni, szerkesztő ur...

— Oh, köszönöm... Igaz, hogy husz éve mult már, hogy valahol a Monte Assolone mellett legutoljára átugrottam egy ilyen árkot, de talán még nem felejtettem el...

Felérünk a dombra. Vitéz Bély ezredes a távolba mutat:

— Az ott Nagytárkány, ez itt Kistárkány... Ott a jobb oldalon van Perbenyik... Arrafelé van Asztély... Pontban tíz órakor átlépjük a határt...

Ott van mellettünk Lieszkovszky Pál százados, kezében egy nagy világítópisztollyal, ezzel fogja megadni a jelet a széles, nagy terepen felállított katonai alakulatoknak. Mindenki türelmetlen, az idegek pattanásig feszültek, az indulás jelét várja minden ember.

A csehek tegnap még átlóttek husz ágyulövedéket, még sebesülés is volt. Közben néhányszor végigpásztázták gépfegyverrel Perbenyik és Dámóc között a mezőt. Az ágyulövedéktől két ház megsérült, egyéb baj nem történt.

Ez a Ruszinszko felé vezető útszakasz a legnagyobb. Ha éjszaka két százaz kukoricaszár összezsorrent, a határsávbán a csehek rögtön lövöldözni kezdtek, mert hátha jönnek a magyarok...

### Tíz óra: indulás!

Végre tíz óra van! A jeladó pisztoly rakétája felroppen. A trombiták felrikoltanak, ahogy a dombról látjuk, köröskörül megmozdul minden. Indulás!

Az előőrsek már mennek a határoszlop felé. Utánuk megy majd az elővéd, azután mehet a sajtókocsi. A főcsapat majd csak utánunk jön. Rohanunk a kocsink felé; egy pillanatot sem akarunk elmulasztani ebből a csodálatos órából.

Már indulunk is. A novemberi nap beragyogja az egész terepet, a „tuloldal” zugnak a temp-

lomtornyokban a harangok. Nézzük előre az uton, a történelem végtelen útjának ezen a kis szakaszán.

Tíz óra öt perc! Elértük a határt. Már „cseh” területen vagyunk. Előttünk nincs senki. Az út üres és titokzatos. Az a jogos gyanum támad, hogy az elővéd miféle ment. És ezen az uton mi vagyunk az elővéd... Most már mindegy! Előre! Fegyver nincs nálunk, csak a töltőtollunk. S ez olyan szimbolikus...

Az uton az első falu felé egy keskeny árkon valami köhid-féle vezet át. Leszállunk és megvizsgáljuk, hogy a kivonulók pusztá feledékenységből nem hagytak-e alatta valami robbanó szeretetsomagot. Ami biztos, az biztos!

### Perbenyik

Elérjük Perbenyik község első házait. Férfiak, asszonyok, gyerekek futnak elénk, nemzetiszínű zászlókat lobogtatnak, integetnek, kiabálnak. Csupa egyszerű szó, csupa egyszerű mondat, de az adott pillanatban tökéletesebbet a legnagyobb-rúbb szó se tudna kitalálni.

— Isten hozott benneteket!

— Éljen Magyarország!

Jobbkéz felé van az öreg Majláth-kastély. A kertkaput még ott csúfítja az ütött-kopott idegen-nyelvű tábla:

Vchod je prisne zakarany!

### Isten áldd meg a magyart!

Az éljenez harsányabb lesz, a diadalkapu felől feltűnik vitéz Bély Alajos ezredes daliás alakja, mellette, mögötte dandárparancsnoki törzs-kara jön. Ami még virág megmaradt a kezekben, most mind ezekre a nagyszerű magyar tisztekre szórják.

— Éljenek Horthy Miklós katonái!

A dandárparancsnok megáll, meghatottan tiszteleg. S most egyszerre felcsendül a husz évig tiltott dal:

— Isten áldd meg a magyart!

Nem vagyok öreg ember, de már nem is vagyok mai gyerek. Sok mindent megéltem már ebben az életben, a Himnusz zsenge óvodás korom óta kísér, hallottam és énekeltem ezerszer, hallottam megszámlálhatatlan alkalommal és körülmények között... De egy bizonyos: olyan öreg nem lehetek soha, hogy azt a Himnusz ott a bodroghözi község főutcáján valaha is el tudjam felejtetni.

Öregek és fiatalok, felszabadulók és felszabadítók úgy küldték az acéloskék novemberi ég felé teli torokkal, áhitatosan, hogy a könnyünk kicsordult belé.

A felöltött szemérmességével ijedten nézek körül. El akarom nyomni ezeket a könnyeket, ami-

### Tilos az átjárás!

E történelmi pillanatban milyen pokoli humort képvisel ez a cseh tábla. Nem tudom, milyen átjárást tilthattak meg itt a bitorlók, de bizonyos, hogy amikor évekként ezelőtt kiakasztották, nem gondoltak arra az „átjárásra”, amit most vitéz Bély lovasdandára végrehajtott...

Az idegen elnyomás alól felszabadult bodroghözi község főutcájának torkolatánál virágokból és zöld gallyakból díszített diadalkapu várja a magyar katonákat. Két oszlopát széles nemzetiszínű zászló köti össze. Fehér részében ez a felírás: „Isten hozott, magyar testvér”.

Az utcán kint tolong a falu apraja-nagyja. Pántlikásan, virágosan, lányok magyar ruhában, legények csikósnak öltözve lovon, azok, akiknek kerékpárjuk van, felcifrálták a kétkezők szerzőmöt is mindenféle széppel, amit csak piros, fehér és zöld papírból ki lehetett találni. Nézem a díszruhákat, a három szivdobogató szín tobzódását és a diadalkapu felett a nagy zászlót az Isten-hozottal. Valami csodálatos dolog, hogy honnan került elő ez a sok, husz esztendő óta tiltott holmi: nemzetiszínű szalag, zászló, pruszlik, pártá? Hogy dugdoshatták ezt a sok rebellis cifraságot erre a napra, amely oly nehezen akart eljönni. Van is a szalagok között egy pár, amelyben a piros és zöld szín árnyalata valahogy nem stimmel, de hát, ha nem lehetett mást kapni, így is jól és így is megértik a tisztek és a katonák, akik most már szakadatlan sorokban jönnek, vonulnak lovon, gyalogosan, szekereken és ágyuk mellett.

A kis bodroghözi falu lakói örjöngenek a boldogságtól. Szórják a virágot, éljeneznek, sírnak, ölelgetik a katonákat. Oh, hogy ez a nap mégis elérkezett.

— Éljen Horthy!

— Éljen a magyar honvédség!

— Mindent vissza! Pozsonyt vissza!

Amikor látják a katonákat, a jó egyenruhákat, a nagyszerű felszerelést, a pompás lovakat, a néma, de mégis sokatmondó ágyukat, oda vannak a boldogságtól. Egy öreg perbenyiki magyar elragadtatással kiáltja:

— Ezek a mi katonáink! Hisz ennyi magyar fiú Prágáig tudná visszakergetni a cselákokat...

Közben arcán csorognak a könnyek.

Hull a virág, a lovak néha ficánkolva tiltakoznak a szeretet e nyugtalanító jelei ellen, de a kemény huszárkezek erősen fogják a szírat. Olyan szépek így sallangosan, virágosan, pántlikásan ezek a magyar katonák, hogy csak úgy repes a szíve mindenkinek az örömtől.

Mialatt folyik a bevonulás, „Sajtó” feliratu karszalagom tiszteletére ott tolonganak körülöttem a perbenyiki magyarok. Mindegyik mesél, egymás szájából kapják a szót:

— Tegnap éjjel még kézigráttal dobálóztak a csehek — mondja egy asszony. — Tessék ide benézni az udvaromba, ott van a gránátuk...

Benézek. Valóban éktelenkedik a kivonulók dühös vizitkártyája.

— Aztán hogy mentek ki ezek? — kérdelem a körülöttem állókat.

— Mindegyik másképpen... Az egyik szégyenkezve, mint akinek az orra vérzik... A másik fenyegetőzve, hogy ők bizony három hónapon belül visszajönnek...

— Jönnek ám a nehézségek... — hallok egy pár hamisítatlan bodroghözi káromkodást.

Egy asszony siránkozik: csak már a fiainkat engednék haza.

Ezt sokan panaszolják. A cseh hadseregbe besorozott magyar fiuknak csak egy kis töredékét engedték haza, a többit tovább vitték az ország belsejébe. Most ezek miatt nyugtalanodik a felszabaduló vidék népe.

— Rettenetesen voltak ezek az utolsó hetek, — mondják szinte egyhanguan. — Nem tudtunk aludni, nem tudtunk enni... Azt hittük, hogy sohase lesz vége ennek a kálváriának...

kor szemem rátéved a Himnusznak tisztelő dandárparancsnokra. Ezen a kemény, barázdás férfiarcon csak úgy csorognak a könnyek. S körülötte is mindenki sir: tisztek, katonák, civilek és senki se szégyenli ezeket a könnyeket.

A Himnusz a „nemzeti imádság”, hallottam és olvastam sokszor. S hogy ez nem valami frázis, azt most, ebben a bodroghözi faluban értettem meg igazán.

A nagytiszteletű ur, Máthé Miklós református lelkész üdvözölte ezután vitéz Bély ezredet és katonáit:

— Veletek együtt akarunk dolgozni a mi hazánkért, Magyarorszáért... — mondja könnyek között.

Egy édes pöttömnyi apróság, magyarruhás kislány bátor, verses üdvözléssel mond. Csokrot ad át az ezredesnek, aki meghatottan válaszol a szeretetnek e szíves szavaira és jeleire.

— Ami engem különösen megfogott — mondja többek között —, az ennek a kislánynak az izes, hibátlan magyar beszéde volt. Ez a kislány jóval Trianon után született, de a magyar beszéde olyan, mintha sohasem élt volna idegen uralom alatt. Perbenyiki anyák, köszönjük nektek, hogy megtartottátok az új nemzedéket magyarnak...



ditette meg. Tudom, hogy ez a vár teljesen össze fog omlani. A mai csak az első lépés volt. Isten vezérli a mi csapatainkat, csak azt szálljuk meg, amit az igazság adott nekünk. Kérjük a mindenható Istent, hogy ezt az igazságszolgáltatást folytassa, adja meg az annyit szenvedett magyarnak azt, amiben a csonka Magyarország húsz éven keresztül tudott hinni: Nagy-Magyarország feltámadását.

— Mint a világháború egyik hadvezére, köszöntöm Párkány minden lakóját forró, meleg szeretettel, azzal a szeretettel, amelynek megnyilvánulását oly sokat hallottam katonáinktól, nem egyszer a haldoklók ajkáról is: szívesen meghalok, csak hazámnak ne legyen baja.

— Tudom, mit szenvedtetek — folytatta József királyi herceg —, tudom, hogy a magyar itt nyomorgott és sanyalódott, de ha egyek leszünk, akkor Magyarországon a poklok kapui sem fognak erőt venni. Ha osztály és rangkülönbség nélkül csak magyarok leszünk, ha vállvetett munkával, szívünk utolsó dobogásával is csak azon dolgozunk, hogy Szent István Magyarországot egész nagyságában újra feltámasszuk, el is fogjuk érni célunkat.

A királyi herceg ezekkel a szavakkal fejezte be beszédét: „Magyarok Istene, áldd meg a magyart, add vissza drága Hazánkat.”

Nagy Vilmos altábornagy köszönte meg az üdvözléseket lendületes beszédében. A megható ünnepséget a Himnusz fejezte be, utána a közönség Te Deumot hallgatott.

A pihenő katonákat a lakosság ölelgette, dédelgette, kínálgatta étellel, itallal. A csapatok egy része folytatta útját, hogy még a mai napra előírt többi községet is megszálja. A zenekarok térzenével szórakoztatták a városka közönségét, a rádió is megszólalt. Mindenütt megjelentek a plakátok:

„Észak felé menetelünk,  
Testvéreink hívják, megyünk...”

Az egyesült országos keresztényszocialista és magyar nemzeti párt plakátjai pedig azt mondták:

Egy magyar még semmi,  
Száz magyar még semmi,  
Millió magyar, ha találkozik egyszer,  
Megbillen a vén föld s új pályán kezd futni...

Csak nehezen tudott az örömmámorban uszó városka elcsendesedni. A lakosság csak akkor hitte el, hogy igazán visszatért az ezeréves hazába, hogy a magyar katonák nem mennek többé el, amidőn az Esztergomból áthallatszó magyar takarodóra a kürtösök húsz év után először adták meg a választ Párkányból...

Suhay Imre.

## A honvédek lelkes fogadtatása a felszabadult szobi járás községeiben

Szob, nov. 7. Vasárnap délelőtt 11 órakor a Szobon állomásozó határbiztosító katonaság átlépte a volt trianoni határt. A szobi járás ezrekre menő közönsége lelkes örömmel vett búcsút az Ipolyvölgy innenső oldalán állomásozott katonáktól, akikhez vitéz Vadas Rezső járási főszolgabíró intézett beszédet. A járási vitézek nevében vitéz Csánk Kálmán búcsúzott a katonáktól, akiket a szobi leányok valóságos virágessóval árasztottak el. Az üdvözlésekért a csapatok parancsnoka mondott köszönetet s a parancsnoksága alatt álló csapatok nevében is kijelentette, hogy az ezeréves haza visszaszerzéséért készek életük árán is küzdeni. Ezután a katonaság az előírt harci rendben a szobi vasúti hidon át Helembára, az első felszabadult szobi járásbeli községbe vonult.

Helemba egész lakossága elébement a magyar honvédeknek. Mámoros örömmel fogadták az első felszabadító magyar katonákat. A honvédsapatoknak hasonlóan lelkes fogadtatásban volt részük a közeli Garamkövesd, Bajta és Leléd községeiben is.

A szobi járás közönsége vasárnap hazafias ünnepélyt tartott, amelyen dr. Bizay József, a szobi lazarista teológia házfőnöke mondott beszédet. Utána a közönség kivonult az Ipoly torkolatához, a volt trianoni határra s ott a lazarista teológusok csákányokkal ünnepélyesen kiemelték a földből a trianoni határkövet.

Hétfőn a csapatok folytatták előnyomulásukat. A Letkés községben állomásozó csapatok átlépték a határt az ipolyszalkai Ipoly-hidon. A letkésiek egy szálal kivonultak a volt határt átvélő vashidhoz, amelynél vitéz Vadas Rezső szobi járási főszolgabíró, Keresztes János letkési plébános és vitéz Simon József jegyző vettek búcsút tovább induló csapatainktól.

A hid tulsó oldalán szívszorongva várt Ipolyszalka és Letkés község magyar közönsége, élén a 84 éves aranyismés esperessel, Ferenczy Györggyel, aki papi díszben és feszülettel a kezében a megindulástól elcsukló hangon köszöntötte Mária országát és Horthy Miklós katonáit. Az örömkönnök zápora hullt az ipolyszalkaiak szeméből, amikor vitéz Vadas Rezső, a szobi járás főszolgabírája, átadta az ipolyszalkai magyaroknak a letenyei járás közönsége ajánlékát és gyönyörű magyar zászlóját, amelyet a szalkaiak öreg plébánosa a templom előtt megszentelt az örömteljes nap emlékére és elhelyezte a templomban. Az egész zászlóal beérkezése után Tedeum volt a templomban, amelyet ugyancsak Ferenczy György esperes celebrált.

Ezután a csapatok harcrendben folytatták útjukat Ipolykiskeszi felé, hogy a mai napra előírt céljukat elérjék.

## A határ elindul

Miskolc környéki csapataink vasárnap és hétfőn elkezdték a Rozsnyót és Kassát övező területsáv megszállását

A Pesti Hirlap kiküldött munkatársának telefonjelentése

Északi határszél, novemberben.

A területszakaszon, melynek felszabadítását a miskolci 7-ik vegyes dandár parancsnokának, Littay-Lichtenecker András altábornagynak vezetése alatt vasárnap és hétfőn kezdte el a honvédség, nem bucsúznak a csehek különösebb ünnepélyességgel. Ipolyságon, s mint hallom, más helyeken is visszamaradtak cseh tisztek az ottani helyőrségből s amyalogva és savanyu udvariassággal végeztek el az átadás — számukra keserves — szertartását. Itt a trianoni határszélen, ahol vasárnap délelőtt, Karos magyar község határsorompójánál, délelőtt tíz órakor voltak kötelesek átadni a sorompó kulcsait — ezek a cseh sorompók csakugyan kulcsra járnak s tömör acél- és beton-szerkezetek —, a vámházat s a felszabaduló területsávot: nem látni sehol csehét. A csehek piros-fehér sorompóját virággal díszítették fel a környékbeli magyar falvak lakosai. S a sorompó körül, a trianoni határt jelképező magas töltésen, mindenütt szorongának az emberek, várják a jelképes pillanatot, mikor ez a határsorompó a magasba emelkedik, a határt átlépi a magyar honvédség biztosító előőrsei, átléphetjük mi, újságírók s végre megindulnak a csapatok, kitűzik a magyar állam felségjelvényeit a hazatérő falvak házaira s húsz év után felszabadul egy magyar terület a cseh uralom alól. Ezt a pillanatot várjuk: katonák, újságírók, környékbeliek és idevalók. S tíz óra előtt néhány perccel feltűnik a felszabaduló Bodrogszerdahely nemzetiszínű zászlókkal közelgő körmenete.

Tíz órakor a biztosító-osztag huszárai — egy szakasz — az ut kétoldalán felállított libasorban belovagolnak a határmögötti területre. Süt a nap s a csapat huszár, az élen egy fiatal huszárhadnagy, Bónis Bertalan vezetésével belovagol a felszabaduló területre. De ez a lovaglás, ez a kezdetben lassu, pillanatok múlva galoppban vágató nekirohanás a tájnak feledhetetlen, nemcsak a nézők, valószínűleg a huszárok számára is. Ezt a nekirohanást, ahogy a napsütötte novemberi reggelen nekivágtattak a huszárok Bodrognak, ezt a lendületet és mindenre elszánt, igazán nemcsak jelképes birtokbavételét egy tájnak, mely egy pillanattal előbb „külföld” volt a térképen, s egy pillanat múltán a hazai táj egy valóságos szöglete minden magyar ember szívében, ezt a „felderítő és biztosító” lovaglást nem fogom elfelejteni soha. A huszárok eltűnnek a Bodrog irányában, ahol, a környező dombok állásaiban, mindenütt látni még a csehek várakozó gépfegyveres osztagait. S a sorompónál találkozok egy magyar és egy felszabaduló község népe. Honnan vették e magyar színeket, honnan ezeket a pártákat és magyaros pruszlikot az arany himzéssel, hol szedte a bodrogszerdahelyi tanító ezt a sok magyar kokárdát és szalagot, mellyel feldíszítette a csehek által gondjaira bízott iskola gyermekeit? A hideg szél lobogtatja a zászlókat, s e pillanatokban elkezdődik ez a felejthetetlen és megrázó találkozás, melynek titkos értelmét csak mi, a magyar szemtanúk értjük: a határ megindul, az ország nagyobb lesz, az ország igazibb alakját ölti fel. Ennek a pillanatnak titokzatos értelmét csak mi értjük, akik húsz év után először, átlépünk, utlevél nélkül, a trianoni magyar határon.

Helmecsi András bodrogszerdahelyi bíró, aki nek a csehek még az éjjel átadták a falu középületeinek kulcsait, — néhány perc múlva, a vasútvonal sorompójánál belepek egy bakterházba, ahonnan nemrég szökhetett meg a cseh vasutas, mert a kemence még meleg! — elmondja, hogy a csehek éjszaka is lövöldöztek, előttevaló nap belöttek a szerdahelyi gyógyszerész ablakán, belöttek az iskolába is, ahol a lelkes arcú fiatal tanító a Himnuszot gyakorolta titokban a gyermekekkel, s az éjszaka agyonlőtték Borsiban Nog Lajos fényképészt, aki bement Sátoraljauhelyre vásárolni, s hajnali négy órakor, hazatérőben a csehek kezére került. Elindulunk e körmenetszerű, ünnep-löbe öltözött, siró, virágokat dobáló, szegényes eszközeivel minden elképzelhető ünnepélyes lelkét mutogató magyar tömegben át a felszabaduló területsáv felé. Itt, a falun túl, a Bodrog a határ; mikor a vasúti sorompóhoz érünk, a csehek, két-száz lépésnyire velünk szemközt, tüzelni kezdenek egy magyar repülőgépre, mely alacsonyan száll el fejeünk fölött s pontosan betartja a felszabaduló sáv határvonalát. A szerdahelyiek ismerik a csehek állását. S most, amikor elindulunk a kiürített területre, felé, torlaszokat kell felszedni az úton, minduntalan meg kell állni, mert a tömeg körülveszi kocinkat, ki kell szállni, hogy fényképeket, hadparancsot, üdvözlő iratokat kapjanak a falvakban az ünneplők. S mindenütt eléneklik a Himnusz. S mindenütt szórják a virágot. „Egy Horthy-képet!” — kiáltják emberek és asszonyok, akik talán húsz éve nem jártak Magyarországon. Tor-

laszokon át megyünk, ünneplő falvakon át, ahol nem látni sok nyomát a csehek világga kürtölt „szociális” politikájának: az emberek viselete éppen olyan kopottas, mint a házak külseje, szegény falvak ezek, tiszta magyar falvak, ahol a csehek nem építettek semmit a magyarok adófilléreiből. Mintha ők is érezték volna, hogy nincs jogcímük, sem tartózkodási engedélyük ezen a tájon.

Bodrogszerdahely után déli tizenkettőkor szabad átlépni a vasúti sorompót, amely mögött a felszabaduló országrész további területeire vezet az út. Várjuk a pillanatot és nem tudunk kiszabadulni a húsz éven át megkínzott magyar tömeg boldog öleléséből. Ez az ölelés nem költői szóképek: férfiak és nők, gyermekek és öregek boldogok, ha megérintheik, megfogathatják egy magyar katonát, vagy fegyverét, ha megszoríthatnak egy kezét. Ezt a boldogságot, e szemérmes és szófukar népek önfeléd és könnyes lelkesedését kellene megmutatni az uraknak, akik húsz év előtt a trianoni határ térképeit rajzolták. Húsz év után nincs itt egyetlen ember sem, aki másképp beszélne, mint magyarul: a csehek nem bírtak e falvak népével, nem bírtak ezzel a bodrogi tájjal, ezek a szőcske gyermekek úgy éneklék a Himnusz, mintha a sorompón innen nevikedtek volna. S ez az egész felszabaduló táj színmagyar: ennyi az igazság, amelyet nemcsak mi tudunk, akik mindig hirdettük, hanem szemével láthat most minden külföldi, akit sorsa e pillanatokban idesorol.

S ez a vallomás, ez az éneklő, könnyező, boldog és önfeléd hazatérés tart tovább, minden faluban, melyen átmegyünk, felvirágozott, meghatón szerény és tarka diadalkapukon át, feketébe öltözött férfiak, tarka pruszlikba öltözött nők és gyermekek néha önkívületben lelkesedő csoportjain át. „Legyen úgy, mint régen volt!” — hirdeti az egyik transzparens, s az ut mentén ott hever a kitépett és ledöntött cseh tilalomfa a felirással: „Cesta uzavretá. Az ut zárva!” Senki nem törődik vele. Egy nép birtokba veszi a tájat, mely mult, nyelv, vér és emlék jogán az övé. Amit itt megélünk, Szomotoron, Szent Márián, olyan egyszerű és olyan megdöbbentően drámai, hogy nem lehet mély megindulás nélkül beszélni róla. A képet, mely a kormányzót ábrázolja, szívükre szorítják; öreg, hófehér haju parasztok sirnak; a legszegényebb is kitűzött egy papírzászlót háza fölé; mozdulatokat látok itt, szavakat hallok, pillantásokat teszek el emlékre, melyeket örökké megőrzök majd. Soha nem felejttem el ezt a szomotori öregasszonyt, aki, fekete ruhában, karjait szétárvá, szótlanul állt a töltés szélén, mintha nem tudna egyebet adni nekünk, csak ezt a boldog és néma mozdulatot, ezt az önfeléd hazahívást, egy szomorú és csendes élet legünnepélyesebb, legboldogabb pillanatának e néma jelét. Soha nem felejttem el az öreg, fehérhaju parasztot, aki húsz év után, mikor riadt boldogságában megővelte az egyik katonát, zavarában elfelejtette kivenni szájából a pipát. Községeken át megyünk, ahol mi vagyunk húsz éve az első magyarok, elindulunk a helmeci erdő felé, elhagyva a biztosító osztag vonalát, s néhány kilométeren át a csehek által sebtiben kiürített területen haladunk, ahol még nem jártak előttünk katonáink sem. Kora délután érünk be Királyhelmecre; itt már felsorakoztak a megszálló debreceni dandár csapatai.

Igy tér vissza egy magyar vidék, ahol húsz éven át hasztalan igyekeztek megsemmisíteni a csehek egy nép nemzeti öntudatát. Így indul meg a határ Kassa és Rozsnyó felé.

Márai Sándor.

## Az olasz sajtó lelkes hangja beszámolója a bevonulásról

Róma, nov. 7. Az olasz közvélemény az olasz lapok színpompás és lelkes hangú tudósításain keresztül értesül Magyarország nagy nemzeti ünnepéről. A lapok vezető helyen „Horthy Miklós kormányzó dicső-séges bevonulása”, „Magyarország nemzeti ünnepe” és hasonló lelkes címek alatt számolnak be a magyarországi eseményekről és színes tudósításokban írják le a kormányzó bevonulását Komáromba, a magyar lakosság határtalan örömet. Kiemelik a lapok azt is, hogy mindenütt éltették a Ducet a csonka országi és a Felvidéken felszabaduló magyarok egyaránt.

A Messagero tudósítója a következőket írja: Horthy Miklós kormányzó, aki már csaknem húsz évvel ezelőtt vonult be Budapestre, miután legyőzte a bolsevizmust és helyreállította a rendet Magyarországon, most ismét mint felszabadító vonult be a felvidéki magyar területre, amelyet az igazságtalan békeszerződés szakított el Magyarországtól.

A cikkíró ezután leírja, minő felejthetetlen élményt nyújtott a magyar csapatok bevonulása, élükön a fehér lovon ülő kormányzó férfias vezéralakjával.



## Királyhelmece

Amikor vége van az ünnepségnek, hívják bennünket minden házba, marasztaló mosollyal, szíves szóval... De nem mehetünk. Közeledik a tizenkét óra, mingyárt bevonulunk Királyhelmece. Ez a szép zempléni nagyközség járási és járásbírói székhely, nevezetes helye volt a felvidéki magyarság mozgalmának. A tüzet sokan élesztették a lelkekben, talán elsősorban a falu plébánosa, Mécs László, az országos hírű pap-költő.

Sietve indulunk Királyhelmece felé. Átme-  
gyünk a vasúti síneken. Ez a vonal Sátorajau-  
helyt és Csapot a ruszinszki Körösmezővel köti  
össze. Itt már láthatók a csehek ijedt készülődé-  
seinek nyomai: a drótkadályok és a betonfedezé-  
kek szomorúan és elhagyatottan állnak a mező-  
kőn. A visszavonulók ezeket már nem tudták ma-  
gukkal vinni...

Repülőgép kering felettünk a visszahódított  
levegőben. Röpcédulákat dobál. A cédulákon  
Horthy Miklós kormányzó hadparancsa.

Királyhelmece már fényesebb fogadtatás  
várja a katonákat. Nagyobb a község, nagyobb a  
fogadtatás. A házakon zászlók, az ablakokban vi-  
ragok, szalagok, gyertyák. Az újságírók autobusa  
lépésben tud csak előrehaladni a sokezer főnyi  
lakosság sorfala között. Dobálják be a virágot,  
nyújtják a kezüket testvéri kézszorításra:

- Éljen Magyarország!
- Éljen a magyar sajtó!
- Isten hozott benneteket!

Kalap- és zsebkendőlengetés kíséri utunkat.  
Mire megérkezünk a főtérre, a karomat úgy kell  
visszarángatni a helyére, mert egy kissé kiugrott  
a sok kézfogástól. Azt hiszem, nem tuzok, ha azt  
mondom, hogy legalább ötszáz emberrel fogtam  
kezet ezen a rövid kis uton.

A templomtoronyban szól a harang. A torony-  
ablakból egy szőke fiúfej kandikál ki, boldogság-  
ban ledobja a sapkáját.

Az ületek cégtábláin cseh feliratok. Még nem  
volt idő eltávolítani. De egyesek már lefedték va-  
lami kis festékkel, vagy letakarták a magyar  
zászló színeivel. A cseh agrárbank új, fehér épü-  
lete üres, de a felirat emailbetűi még ott virít-  
nak a homlokzatán. Nem sokáig. Ugyanolyan  
sorsra fognak jutni, mint a község határában le-  
döntött tábla a csúfságos Kralovski Humec fel-  
íráttal.

A templom dombon épült, a domb és a tér  
minden pontján szoronganak az ünneplőbe öltö-  
zött emberek. Itt is előkerültek a pruszlikók, pár-  
ták, nemzetiszínű szalagok, magyar nyakkendők.  
Itt is lelkesednek és sirnak.

Éltetik a kormányzót, a miniszterelnököt,  
a külügyminisztert, a felvidéki magyarság vezé-  
reit, kiáltják az új jelszavakat: Mindent vissza!  
Husz évig vártunk!

Boldogan nevetnek az emberek, amikor egy  
aranyos kislány vékony gyerekhangon felkiált:

- Husz évig vártunk!
- Talán öt éves a kicsike.

A hevenyészett szószék mellett kezét szorítunk  
Mécs László plébánossal és Virág Béla református  
lelkésszel, a királyhelmecei Nemzeti Tanács veze-  
tőivel. Ők igazán elmondhatják magukról, hogy  
harcukat jól megharcolták.

Közben vonulnak be a csapatok. Elöl lovagol  
Bezerédj alezredes. A lovak szerszáma, a nyereg,  
a kengyel, minden csupa virág. És még egyre  
hull a sok őszirózsza... Némelyik tiszt vagy köz-  
huszár elkapja és a többi mellé tűzi, de a leg-  
többje lehull a kövezetre, s így valóságos virág-  
szőnyegen vonulnak be a magyar katonák Király-  
helmece.

### Végre szájkosár nélkül

A zsebkendők itt is előkerülnek a Himnusz  
alatt. A nagy tömeg ajkán úgy zeng a dal, mintha  
a még nem is olyan messze járó cseh csapatok  
után akarnák küldeni.

Pontosan egy óra van, amikor a dandárpa-  
rancsnok Perbenyikről átér ide. Mécs László siet  
elője boldog kézfogással. A katona és a pap meg-  
ölelik egymást. Könnyes, szép jelenet.

A költő-pap a szószékre lép, hogy üdvözlje a  
felszabadítókat:

— Ha én most verset tudnék írni — mondta  
egyebek között —, ezt a címet adnám a versnek:  
Szájkosár nélkül. Hosszu éveken át sokszor be-  
széltem sokezer ember előtt, de mindig az volt az  
erzésem, mintha szájkosár volna rajtam. Most,  
amikor ez a pillanat bekövetkezett, mi az én ked-  
ves Virág Béla református lelkész barátommal  
csak egymásra néztünk, egymás nyakába borul-  
tunk, és a boldogságtól, az ámulattól nem is tud-  
tunk sokáig magunkhoz térni, hogy ime, végre  
szabadon, szájkosár nélkül beszélhetünk. Most  
utólag bevallhatom nektek, hogy miséim alkalmá-  
val titokban mindig így imádkoztam az Uristen-  
hez: „Uram, engedd meg, hogy újra együtt lehes-  
sen az egész magyar család.” Ezt akkor senki sem  
tudta rajtam kívül, senki sem tudta, hogy miséi-  
met Nagy-Magyarország feltámadásáért mutat-  
tam be.

A királyhelmecei plébánosa ékes szavakkal, a  
jó szónok minden elsőrendű kellékével és tehet-  
ségével megáldva beszél az elmúlt husz esztendő  
szemvételeiről. Szem nem marad szárazon, ami-  
kor így szól:

— Oh, Istenem, milyen szép, milyen nemes  
dolog magyarnak lenni, milyen jó, hogy mindenki  
örül annak, hogy magyar lehet. Tegnapelőtt egy  
öreg, beteg nénihez hívtak az utolsó kenetet fel-  
adni. A haldokló így szólt hozzám: Főtisztelendő  
ur, én felkészültem, tudom, hogy meghalok, csak  
még egyet szeretnék megérni — a magyar kato-  
nák bevonulását. Látni már nem láthatom őket,  
de még szeretném utoljára hallani a lépteiket a  
királyhelmecei kövezeten...

Mécs László ezután idézte Pál apostolt: Aki  
engem megüt, az Krisztust üti meg! A magyar  
nemzet ilyen sérthetetlen kincse — mondotta — a  
Szentkorona. Aki ez ellen vét, az egész nemzetet  
sérti meg vele. Amikor a nemzet szét volt sza-  
kítva, ez a titokzatos nemzettest akkor is élt és  
akkor is érezte hovatartozandóságát.

A megható beszéd után dr. Szmezsányi Vidorné  
a királyhelmecei nők és anyák nevében megköszönte  
Horthy Miklósnak a visszacsatolt felvidéki  
területek felszabadítására indított mozgalmát, Ud-  
varhelyi Béla egyetemista az ifjúság, Dakó Erzsé-  
bet a bodrogközi lányok nevében beszélt. Ma-  
gyarruhás apróságok felkészítői és szavalatai  
után Virág Béla ref. lelkész üdvözölte a magyar  
katonákat.

— Mindig tragikus volt a magyar sors... —  
mondja — Tudjuk ezt a történelemből, de csak  
most tudjuk, hogy a magyar történelem legkeser-  
vebb csapása Trianon volt, mert idegen mar-  
talócok jöttek erre a földre. De mentől sötétebb  
volt az éjszakánk, mentől több volt a bilincsünk,  
annál jobban bíztunk a jövőnkben, mert tudtuk,  
hogy nem vagyunk egyedül... Vitéz ezredes  
uram, átadom önnek ezt a népet, amely fogadja,  
hogy dolgoz, munkás polgára lesz ennek a hazá-  
nak...

Ezután a szónok felolvasta a kormányzóhoz,  
a magyar kormány tagjaihoz, a felvidéki magyarság  
vezéreihez intézett üdvözlő táviratokat, majd  
vitéz Bély Alajos ezredes lépett a szószékre,  
hogy megköszönje az üdvözlést:

## Százezer főnyi tömeg lelkesedéssel ünnepelte az Ereklés Országzászlónál a felvidéki területek visszacsatolását

Vasárnap délután óriási tömeg lepte el a Sza-  
badság-teret és a környező utcákat. Délután fél 4  
órákor kezdődött az Ereklés Országzászlónál a fel-  
vidéki területek visszacsatolása alkalmából rende-  
zett ünnepség. Már 2 óra után megkezdődött a  
nagy felvonulás. Zászlókkal és zenekarokkal jöttek  
a frontharcosok és a HON Sz alakulatai, majd a kü-  
lönböző főiskolai bajtársi egyesületek, az Americana,  
a Turul, a Hungária zárt csapatok. Felvonultak  
a fővárosi levették. Hatalmas tömegben vett részt  
az ünnepségen a KANSZ. Jöttek az EMSZO-mozga-  
lom csoportjai. Egymás mellett helyezkedtek el a  
vasutasok, a Beszkárt-alkalmazottak több száz főnyi  
küldöttsége. Ott volt zenekarával a Szürketaxi  
frontharcos csoportja. Olyan nagy tömegek vonul-  
tak fel a Szabadság-tér felé, hogy a rendőrség ke-  
véssel három óra után lezárta a közeli utcák forgá-  
lmat. A Szabadság-téren a cserkészek segédkeztek  
a rend fenntartásában. Maga a hatalmas tér gyönyör-  
űen fel volt díszítve. A környező házakat kivilá-  
gították.

Az Ereklés Országzászló mellett két göböljárás  
gazda állott. Keresztet tartottak a kezükben. Ezt a  
keresztet a cseh vámsorompó fájából ácsolták össze  
az ipolyági magyarok és Göböljárásnak adták át  
viszonzásul a nekik küldött országzászlóért. A zászló  
előtt az Engel-féle levette csapat állt díszőrséget.  
Ugyanitt gyülekeztek az ünnepség meghívott előkelő-  
ségei. Ott láttuk gróf Takách-Tolva József altá-  
bornagyot, a frontharcosok elnökét, vitéz árvátalvi  
Nagy Istvánt, a HON Sz elnökét, Tasnády Nagy An-  
drást, a NEP országos elnökét, báró Lukachich Géza



## Sokat beszélnek

de csak a tények döntenek Ily  
tény az is, hogy „Bayer”-kereszt  
nélkül nincs Aspirin-tabletta.

## ASPIRIN

TABLETTÁK  
CSAK GYÓGYSZERTÁRAKBAN KAPHATÓK

### Ezek a ti honvédeitek

— Nem úgy jöttünk ide, mint egy megszálló  
sereg. Nem! Azért jöttünk, hogy megmondjuk  
nektek, hogy ezek a ti honvédeitek. Husz év  
óta először fog ez a város nyugodtan aludni, mert  
a magyar királyi honvédség őrködik az álma fe-  
lett...

Amikor pedig vége volt az ünnepségnek, a  
cseh uralom alól felszabadult lakosság körülsereg-  
lette a katonákat. Szíves szóval invitáltak min-  
denkit a terített asztalhoz. Az volt boldog, aki  
szerzett magának vendéget. Bennünket is meg-  
hívtak vagy husz helyre.

Csodás vasárnap volt ez itt Királyhelmece  
1938 november 6-án. Bizonyos, hogy azok, akik  
ott voltak, a szívüknek ezt a bizsergető emléket  
— a sirig fogják viselni és melengetni.

László Aladár.

ny. altábornagyot, Mayer János volt minisztert, Ur-  
mánczy Nándort, az EONB elnökét és másokat.

Pontosan fél 4 órákor felcsendült a Himnusz,  
majd gróf Takách-Tolva József ny. altábornagy lé-  
pett az Országzászló szónoki emelvényére. Megha-  
tott szavakkal emlékezett meg az ünnepség jelentő-  
ségéről.

— Szombat délelőtt tíz órákor megkondultak a  
magyar harangok — mondotta —, hogy hirdessék,  
hogy huszéves álunk részben beteljesedett. Ma-  
gyarország kormányzója személyesen vezette át va-  
sárnap délelőtt hűséges katonáit Komárom Dunahí-  
dán. Örülnünk kell, de megelégedve nem vagyunk.  
Éljen a Felvidék felszabadítója, a magyarság nagy  
vezére, vitéz nagybányai Horthy Miklós!

A Frontharcosszövetség elnökének szavaira per-  
ceken át zúgott, tombolt az éljenzés.

— Éljen Horthy Miklós! Éljen a felszabadult  
Felvidék! Mindent vissza! Előre a Kárpátokig! —  
harsogott mintegy százezer torokból.

Ezután Urmánczy Nándor, az EONB elnöke állt  
az Országzászló alá és felolvasta az „Országzászló  
parancsot”, mely szerint egy hétig az ország vala-  
mennyi Országzászlóján a nemzetiszínű zászlót az ár-  
bocrúd csúcsán kell tartani, azután újból félárbocra  
kell vonni, hogy az Országzászlók tovább hirdet-  
hessék, hogy Magyarország meg nem nyugodhat,  
amíg a trianoni igazságtalanság semmivé nem válik!

Urmánczy Nándor szavait nagy lelkesedés és él-  
jenzés fogadta. Tasnády Nagy András, a NEP el-  
nöke mondott ezután hosszabb lelkesítő beszédet.  
Köszönetet mondott Magyarország nagyurának, Hor-  
thy Miklós kormányzónak, a magyar hadseregnek,  
hatalmas szövetségeseinknek és a magyar kor-  
mány tagjainak azért, hogy lehetővé tették azt, hogy  
Felvidékünk jelentős részét visszakaptuk. Majd Arady  
János, a Nemzeti Diákszövetség nevében köszöntötte  
Magyarország külföldi nagy barátait.

A nagyszerű ünnepség a Szózat elénekelésével  
ért véget. A tömeg azonban még sokáig nem osz-  
lott szét. Eltette Horthy Miklós kormányzót, a ba-  
ráti hatalmakat, Imrédy Béla miniszterelnököt, Ja-  
ross Andort, a Felvidéki Egyesült Magyar Párt el-  
nökét. Jóval elmúlt öt óra, mikor az elvonulás lelkes  
hangulatban megkezdődött.





# HÉTFŐ:

## A miskolci dandár a felszabadított lakosság rendkívül lelkes ünneplése mellett vonul Rozsnyó és Kassa felé

— A Pesti Hírlap kiküldött munkatársának telefonjelentése —

Miskolc, nov. 7. A hétfői napon a miskolci vegyesdandár parancsnoksága alá beosztott csapatok folytatták az előnyomulást Rozsnyó és Kassa irányában. A csapatok felvonulása s az egyes demarkációs vonalakon belül a területek, városok és falvak birtokbavétele a legnagyobb rendben és fegyelemben zajlik le és hála a csapatok kitűnő szellemének és páratlan teljesítőképességének, sehonnán sem jelentenek zavaró körülményeket vagy fennakadásokat. Meggyőződtem a mai napon is arról, hogy a felszabaduló falvak lakossága a magyar katonaságot mint igazi felszabadítókat ünnepli: nehéz elmondani azt a rajongó lelkesedést, amellyel a csapatokat fogadják és még bennünket, a katonai tudósítót is, akik ezen a hétfői napon is a katonasággal egyidejűleg vonultunk be a csehek által kiürített területekre. A különböző fegyvernemek osztagait mindenütt virággal borítják el, lelkesen éljenek Magyarországot és Horthy kormányzót. Valóságos diadalut ez a bevonulás. Nem tuzok, ha azt állítom, amire a személyes tapasztalás késztet, hogy Rozsnyó és Kassa környékén a lakosság mindenütt megváltóként üdvözlö a magyar csapatokat.

Ezen a területen ma átvették csapataink Bodvavendégtől egészen Krasznahorka határáig. Hárskutig azt a csodálatosan szép területet, amelynek utvonala a gyönyörű kilátási pontokról már megpillanthattuk a megnövekedett Magyarország legmagasabb hegycsúcsait, a szépségörmő Érc-hegység két legmagasabb pontját, Pipitykét és az Okörhegyet. Különösen lelkes volt a magyar csapatok fogadtatása Tornán, e régi megyei székhelyen, amely a cseh uralom alatt elsoványodott területen tengette életét. A régi tornai megyeháza gyönyörű homlokzata előtt állottak fel a bevonuló magyar csapatok, a helységek és a környék lakossága. Minden ember magyar színeket visel gomblyukában, az asszonyok és lányok magyar ruhába öltöztek.

A várost magyar részről nemes Domaniczky Ödön dandárparancsnok vette át; Szingerlosz János, a tornai Magyar Nemzeti Tanács elnöke, Simkó Géza plébános lelkes hangú beszédekben ünnepelték a nap jelentőségét s a lakosság rendkívül lelkes hangulatban éltette Horthy kormányzót, a magyar hadsereget és követelte a még elszakított magyar testvérek felszabadítását. A tornai főtérről, a volt megyeháza ablakából, melynek barokk homlokzatáról a csehek utolsó nap eltávolították Masaryk és Stefanik bronz relief-képeit, messzire látni a szádélói völgybe s a ragyogó novemberi napsütés teljes szépségében mutatta ezt a természeti kincsekben, falvakban és városokban gazdag felvidéki tájat, amely rövidesen egyik tu-

risztikai központja lesz az új megnagyobbodott Magyarországnak.

A tornai bevonulással kapcsolatos megrendítően őszinte és lelkes ünnepek egyik legérdekesebb jelenete volt, amikor a szomszédos Ájfalucska lakosai jelentek meg nemes Domaniczky Ödön dandárparancsnok előtt, könyörgő hangon kérték, hogy az új határkiigazítás során csatolják őket is Magyarországhoz. Ezt a falut, amely Torna közelében, a szádélói völgyet környező hegység egyik tisztásán terül el, tisztán ruszin nemzetiségű családok lakják, számszerint mintegy nyolcszázan. A bécsi döntés azt a falut az új határ tulsó, szlovák oldalán hagyta, s a falu lakossága most kétségbeesetten kérte, hogy sürgősen csatolják őket Magyarországhoz, mert ők nyelvben és lélekben teljesen magyarok s az éhhalál fenyegeti őket, ha elszakítják falujukat a Bodrogtől és Tornától.

Ilyen híreket hallottam Mecenzéről és Dobsonáról is. E területen valósággal forradalmi nyugtalanság fogta el a lakosságot. Mindennaposak a Magyarország melletti tüntetések, a lakosság minden módon demonstrálja azt a gyászos érzést és kétségbeesést, amelyet a bécsi döntés miatt érez. E vallomásokból és nyilatkozatokból meg kell állapítani, hogy a visszacsatolt területek határa mai formájában semmiesetre sem lehet végleges, mert a határ mentén kenyerét és életlehetőségét veszti a legtöbb olyan község, amelyet természetes életigényei a magyar medence vonalába kapcsolnak.

Délután négy óra felé a csehek által elhagyott, de a magyar csapatok által még csak a késő délutáni órákban felszabadítható vonalakon áthaladva elérkeztünk a betonfedezékekkel környezett múton arra a magaslati pontra, ahonnan varázslatos kilátás nyílik a Rozsnyót környező hegyekre, Krasznahorka várára, és arra a völgyre, amely a mai nap során visszakérült Magyarországhoz. A krasznahorkai mauzóleumot övező fenyőerdőben még cseh tankok táboroznak. Rozsnyó városának és a krasznahorkai várnak ünnepélyes átadása holnap délután egy és két óra között lesz. A lakosság mindenütt az ut mentén várja a magyar csapatokat s az ünnepelőbe öltözött tömegek néha egész éjszakán át fagyoskodnak, amíg megpillantják az első magyar járőröket.

Már esteledett, amikor Tornán át visszahajtottunk a régi trianoni határra. A napközben felszabadított falvak lakossága az utvonalon mentén kivilágítást rendezett e felejthetetlen nap emlékére s az egyszerű kis házak ablakában pislákoló szerény mécsesek fénye tanuskodott róla, hogy ez a nap csakugyan a legnagyobb ünnep volt a hazatérő magyarság számára.

Márai Sándor.

## Honvédségünk birtokba vette a Csallóközt

Az ógyallai csillagvizsgálónak csak a falait nem vitték el a csehek

Csallóköz, nov. 7. Páratlan diadalmenetben vonul honvédségünk az újonnan kitűzött határok felé. Hétfőn elérték a Kisduna vonalát és ezzel a Csallóköz magyar birtokbavétele megtörtént. Ez a hatalmas szintizta magyar terület újból a magyaroké s az ottlakók újra szabadon vallhatják magukat magyaroknak. A kép, amely fogad bennünket, mindenütt ugyanaz. Mindenütt, a legkisebb faluban is lelkesedő, tuláradó ujjongással, virágessóval fogadják honvédeinket. Az a csodálatos, honnan lehet ennyi virágot összeszedni.

Az ünneplésből bőven kijut nekünk, újságíróknak is, hiszen a legtöbb helyen még a legelsőnek bevonuló katonai biztosító osztagokat is megelőzve fut át autók a diadalkapun. Ott járunk ügyszóval az eltakarodó csehek közvetlen közelében, csak percek választanak el tőlünk és ha a magyar sereg megjelenése egy csapásra el is oszlatja a csehek által teremtett rossz légkört, rossz emlék ott marad utánuk.

Guta községben, a legnépesebb csallóközi nagyközségben ma a plébános, Bognár Gergely szentszéki tanácsos állapította meg tizenkétezer főnyi hallgatósága előtt a mai nagyszerű ünnepségen:

— Mint rablók jöttök és mint rablók távoztok. De a huszesztendő rabság és sanyaruság jó volt arra, hogy megtanított valamennyiünket, mit jelent szabad magyarnak lenni, megerősítette lelkiünket, hogy szembe tudjunk nézni minden veszedelemmel.

A csehek nemcsak minden mozdítható dolgot vittek magukkal, de elrabolták a lakosság életmért, pénzét, állatait is s az utolsó napokban a legkülönbözőbb mondva csinált címeken igyekez-

tek megsarcolni azokat, akiket lehetett. Többek között két évre kivetették az adót, de már nem volt mindenütt idejük be is hajtani. A program mindenütt ugyanaz: a legutolsó pillanatig tilos a magyar jelvény, magyar megnyilatkozás, sőt az utcára sem szabad kilépni. Ez az intézkedés azonban egyáltalán nem zavarja meg a honvédség fogadtatásának ünnepélyességét, sőt még bensőségesebb, őszintébb, keresetlenebb, a lélek mélyéből kirobbanóbb ujjongó örömmegnyilvánulás, mint ha napokig készülődtek volna rá. Hiába volt minden rablás, minden erőszak; ahogy kihúzták a lábukat a cseh csapatok, előkerült a rejtékhelyekről mindaz, amit addig féltett kincsként dugdostak, most pedig egymással versenyezve igyekeztek el látni honvédeinket minden jóval.

A magyar gavadlósság még az ellenséggel szemben sem veszett ki husz esztendő alatt a Csallóköz népéből. Erre a legjobban jellemző eset a gutai bevonuláson történt, amikor a községtől másfél kilométerre az elvonuló cseh csapatok három erősen megrakott — nem is a saját holmijukkal megrakott — teherautója elakadt a sárban s a cseh vezető tiszt visszaküldött egy katonát azzal az üzenettel, hogy a magyar csapatok ne jöjjenek tulgyorsan utánuk. Az üzenet megérkezésekor már állt az ünnepség, de a gutai legények, gazdák maguk siettek ki a helyszínre és percek alatt kiszabadították a szekereket, cseh autókat a sárból.

— Csak menjenek Isten hírével, minél hamarabb! Vigyék, amit raboltak, csak ne lássuk őket többé soha!

Ógyallán, amely már kívül esik a Csallóköz-

zón, még elszomorítóbb látvány fogadott bennünket. A percekkel megérkezésünk előtt elvonult csek katonasággal száz család is eltávozott, akiket a husz év alatt telepítettek be a nemzetiségi statisztika javítása és a színmagyar vidék elnemzetietlenítése céljából. Hetek óta folyt a költözködés és Konkoly-Thege Kálmán világhírű csillagvizsgálójából olyan sikeresen vitték el mindent azon a címen, hogy ők rendezték be 1918-ban a magyarok kivonulása után, hogy most csak a pusztá falak maradtak, mindössze öt darab rosszant, töröttlábu széket hagytak az egész épületben. Az iskolából a könyvtárt és a gyűjteményeket vitték el az utolsó darabig, a berendezéseket, a padokat, az asztalokat és az el nem vihető tárgyakat pedig apró darabokra zúzták. Ez a kép fogad minden községben.

A felszabadulás feletti öröm azonban olyan nagy mindenütt, hogy az elvakult cselekedetek és a kellemetlenkedések nem zavarhatják meg a magyarok ünnepi hangulatát. Csallóköz magyar népén nem fogott az elnemzetietlenítő erőszakos igyekezet. Guta községben, ahol ma délelőtt tízenegy órákor még lövöldöző cseh katonák rémitgették a népet, déli harangszóra már háromezer magyar ruhába öltözött iskolásgyermekek énekelte szent áhitattal a Himnusz s a magyar Hísekegyet, pedig az iskolában, sőt a templomban is tilos volt a magyar imádság éneklése.

Csallóköz népe máttól kezdve ismét egyesült az anyaországgal, amellyel husz éven át csak lelki közösséget tarthatott fenn, azt is állandó kegyetlen terror közepette.

— Nehéz volt magyarnak lenni az elmúlt husz esztendő alatt, — sóhajtott egy nagybajuszu csallóközi magyar, — de a mai nap mindent megért. Nekünk huszonnégy évig tartott a nagy háború, mert csak ma ért véget, amikor a magyar honvédek végre hajóztak mihozzánk ide.

Dr. Szerlemhegyi Ervin.

## Hivatalos jelentések a vasárnapi és hétfői megszállásokról

A Magyar Távirati Irodával vasárnap a következő hivatalos jelentést közölték:

A magyar csapatok mindhárom körletben elérték a november hó 6-ra elrendelt vonalat. A terület átvevése a legnagyobb rendben folyt le. A csapatok hangulata mindenütt rendkívül lelkes.

A Magyar Távirati Irodával hétfőn a következő hivatalos jelentést közölték:

— A magyar királyi honvédség csapatai november 7-én a következő területet veszik birtokba:

1. A Dunától északra eső részben: a Gutor északi, Somorja északi, Béke nyugati, Vajaszvata nyugati, Bévata nyugati szegélyének vonala által bezárt területek, onnan tovább északkeleti irányban a Vágig, majd a Vág mentén Guta község északi, Gyotvapuszta északi, Bajota északi, Perbete északi, Für északi, Németszölgyén északi, Bart északi, Bény északi, Kiskeszű északi, Tölgyes északi szegélyének vonala által bezárt területek.

2. A Bódva folyótól északra eső részben az Aggtelek déli, Hosszuszó déli, Borzova nyugati szegélyétől s onnan észak-északkeleti irányban a gombaszög—szilicei utig s Szilice északi szegélyéig. Onnan félkör alakban Várhosszurét nyugati szegélyéig, tovább félkör alakban Hárskut keleti szegélyéig, majd tovább keleti irányban a Szádéló északi szegélye és Torna keleti szegélyvonalára által bezárt területek.

A Magyar Távirati Iroda jelenti, hogy hétfőn este a következő hivatalos jelentést adták ki:

Csapatunk az esti órákban a mára elrendelt vonalat tervszerűen elérték. A lakosság a bevonuló honvédséget mindenütt rendkívül lelkesedéssel fogadta.

## Milyen területeket szállnak meg kedden csapataink?

A Magyar Távirati Irodával a következő hivatalos jelentést közölték:

A magyar királyi honvédség csapatai november 8-án a következő területet veszik birtokba:

1. A Dunától és az Ipolytól északra: nyugatról kezdve Nádszeg község északi szegélye, Farkasd északi szegélye, onnan a Vág folyó és Negyed keleti szegélye által bezárt terület, onnan általában keleti irányban három kilométerre a csatorna és utkeresztződésig, onnan délkeleti irányban négy kilométerre következő csatorna és utkeresztződésig, onnan Szent Vendel északi szegélyéig, Érsekújvár keleti szegélyéig, majd tovább bezárólag Udvard északi, Baromlak északi, Csehi északi, Cseke északi, Nagymálnás északi szegélyéig s tovább, Szodót bezárólag, Zseliz keleti szegélyéig. Onnan délfelé kanyarodva félkörben Lontó nyugati, Szete északi, Visk északi szegélyéig, majd Gyerket bezárva Ipolyság északi szegélyéig, Hidvég északi, Nagyfalú északi, Inám északi, Terbegec északi szegélyéig, Lukát és Ebecktet bezárólag Kisújfalu déli szegélyéig, majd tovább a 200.000-es katonai térképen található „Rettegő-hegy” irás



„R” betűje által jelölt pontig s onnan tovább Kis-Zellő, Nagy-Zellő és Bussát bezáró vonalig.

2. A Sajótól nyugatra és északra fekvő körletben Feled templomtól délkeletre hét és fél kilométernyire fekvő 395-ös háromszögellési ponttól Harmac nyugati, Ujfalu nyugati, Zsíp nyugati, Füge keleti, Sajógömrő nyugati, Melle nyugati, Horka nyugati, Pelsőc nyugati, Páskaháza nyugati, Kuntapolca keleti szegélyéig, onnan félkörben Rekenyeufalu nyugati, Betlér keleti szegélyéig, majd tovább az 1286-os magassági pontig (Ökörhegy), majd onnan délkeleti irányban Uhorna nyugati szegélyéig, majd tovább a Csükeresztetón (1187 méter), a térképen jelzett „Koliba” pontig s onnan délkeleti irányban a 416-os magassági pontig, majd onnan délre az Áji-patak mentén Torna keleti szegélye által bezárt területet.

### Teleki kultuszminiszter a komáromi cserkészek között

Komáromból jelentik: Gróf Teleki Pál közoktatásiügyi miniszter Komáromban a Klapka-téri ünnepség után a Szent Benedek-rend gimnáziumában, az összegyűlekezett komáromi magyar cserkészek előtt kijelentette, hogy életének egyik legszebb pillanata marad az a mai jelenet, amikor ennek a gimnáziumnak Jókai-cserkészcsapata üdvözölte először Révkomáromba érkeztek.

Bíró Lucian komáromi cserkészfőparancsnok megköszönte a miniszternek és jelenlevő feleségének, hogy elhozták a komáromi cserkészeknek a csonkamagyarországi cserkészjelvényt. A magyar zászlót Romhányi Árpád helyettes főparancsnok vette át. Gróf Teleki Pál felolvasta a bakonyzombathelyi cserkészcsapat üzenetét, a csapat tagjai már serényen várják a díszes zászlót a Jókai-cserkészek számára. Végül, a tatabányai cserkészek parancsnokának beszéde után, az Arany János komáromi iparos-cserkészcsapatot üdvözölte a miniszter.

### A csehszlovák határmegállapító bizottság vezetője Budapesten

A magyar katonai bizottság tagjai közül vitéz dr. Andorka Rudolf vezérkari ezredes, a bizottság vezetője és Szentpétery György százados vasárnap Pozsonyból hazaérkezett Budapestre. Vitéz Solymossy Ulászló vezérkari alezredes, a prágai magyar követség katonai attaséja Pozsonyból visszautazott. Állomáshelyére és ott állandó összeköttetésben lesz a cseh katonai bizottsággal a megszállás tartamára.

Vitéz csehszlovák tábornok, aki a Pozsonyban tárgyaló csehszlovák katonai bizottság vezetője volt, a hétfői nap folyamán Budapestre érkezett mint a csehszlovák határmegállapító bizottság vezetője.

### Hóry András varsói magyar követ nyilatkozata

Varsó, nov. 7. Az ellenzéki Kurjer Warszawski közli azt a beszélgetést, amelyet Hóry András varsói magyar követ a lap munkatársával vasárnap folytatott.

— A mai napon — mondotta Hóry András — Magyarország valamennyi templomának harangja örömteli himnuszban csendült meg, hogy kifejezzék a magyar nép háláját a Mindenható iránt. Szent István jubileumi évében Isten meghallgatta a nemzet kérését, mert a nemzet a legkeményebb megpróbáltatások közepette sem vesztette el hitét a Gondviselésben.

— A bécsi döntés a müncheni megegyezés alapján történt, tehát néprajzi alapokon. Ennek következtében nem nyújthatja a kérdések teljes megoldását, noha nagyrészen igazságot szolgáltat a magyar követeléseknek és ennek révén megnyitja a lehetőséget egyéb időszerű kérdések elrendezésére is.

— Lengyelország támogatása igen nagy értéket jelentett számunkra a nehéz órákban. A lengyel nemzet maga határozottan állást foglalt igazságos ügyünk és az igazságon nyugvó béke mellett. Újból megbizonyította, hogy a lengyel-magyar barátság nem csupán közmondásokon, hanem tényeken alapul. Beck külügyminiszter legutóbb az amerikai sajtónak adott nyilatkozatában világosan és határozottan leszögezte a magyar kérdésben elfoglalt lengyel álláspontot. A hivatalos körök és a lengyel sajtó egy pillanatra sem szüntek meg a magyar követeléseket olyan határozottsággal és lendülettel támogatni, amely hű kifejezője a lengyel nemzet meleg barátságának. Ennek emléke örökké megmarad a magyar szívekben.

### A felszabadított területre egyelőre csak feltétlenül indokolt esetben lehet utazni

A Magyar Távirati Iroda jelenti: Illetékes helyről közlik: Azok a vidékiek, akik írásban folyamodnak utazási engedélyért a vezérkar főnökéhez, kérvényük és a szükséges három darab fénykép beküldésével együtt az alábbi személyadatokat is közöljék: 1. apja, anyja neve, 2. születési év és hely, 3. válás, fglalkozás, 5. lakás (utca, házszám). Az adatok hitelességét a fénykép hátlapján hatóságilag kell igazolni. Az igazolványokat csak abban az esetben lehet a folyamodónak viszküldeni, ha a kérvényhez egy megcímzett és felbélyegzett, legalább 18X13 centiméter nagyságú borítékot is mellékelnek. Felkérjük az összes utazási igazolványért folyamodókat, — ha csak igen fontos okok indokolták nem teszik —, hogy kérelmeiket halasszák későbbi időpontra, mert utazási igazolványt csak feltétlenül indokolt esetben (közvetlen hozzátartozók látogatása, birtokosok, stb.) lehet egyelőre kiadni. Egyéb kérelmek egyelőre nem nyerhetnek elintézészt.



## A kormányzó pénteken délelőtt 11 órakor vonul be ünnepélyesen Kassára

Illetékes helyről közlik: A kormányzó ur Öfömlétsága folyó hó 11-én, pénteken délelőtt 11 órakor fog ünnepélyesen Kassa városába bevonulni.

Ezen az ünnepélyen a kormány és a törvényhozás tagjai is jelen lesznek. Résztvehetnek az ünnepélyen a honvédség tagjai és az állami és közszolgálati alkalmazottak is, közvetlen hozzátartozóikkal.

Az ünnepélyes bevonulásra a Magyar Államvasút különvonatokat fog indítani. A határt a kormány, a felsőház tagjai és a képviselőház tagjai e minőségüket igazoló igazolványaikkal, állami és közszolgálati alkalmazottak és hozzátartozóik arcképes vasuti igazolvánnyal, a magyar királyi honvédség tisztjei személyazonossági igazolvánnyal léphetik át. Gépkocsin beutazóknál, ha a gépkocsi vezetője az előbb felsoroltak közé tartozik és e minőségét igazoló igazolvánnyal rendelkezik, akkor a magával vitt vendégeknél külön igazolványra szükségük nincs. Ezek a könnyítések csupán a folyó hó 11-i kassai ünnepélyes bevonulásra vannak engedélyezve; minden más esetben az eddigi intézkedések a mérvadók. (MTI)

### Kassa ünnepi díszben várja a magyar honvédeket

Kassa, nov. 7. A magyar nemzeti tanács illetékes szervei lázas sietséggel készítik elő a magyar honvédség fogadtatásának nagyszerű ünnepségét. Az ünnepség programja még nem készült el teljes egészében. Egyelőre bizonyos, hogy műsoron szerepel az ünnepi díszelőadás a Nemzeti Színházban. A nemzeti tanács felszólította a díszelőadásra résztvevő hölgyeket, hogy magyar ruhában jelenjenek meg. A „Magyar a magyarért”-akciót Kassán is megindították.

## Horthy Miklós kormányzó táviratváltása az olasz királlyal és Mussolinival

A Magyar Távirati Iroda jelenti:

Vitéz nagybányai Horthy Miklós, Magyarország kormányzója az olasz király öfelségének a következő táviratot küldte:

— Abból az alkalomból, hogy Felsőged kormány és a német birodalmi kormány befejezte Bécsben azt a békeművet, amely Európa e részének egy jobb jövő kezdetét jelenti, kérem Felsőgedet, fogadja szívesen legbarátságosabb és legőszintébb érzelmeim kifejezését.

Az olasz király öfelsége erre a táviratra a következőkben válaszolt:

— Köszönöm a hozzám intézett szíves üdvözlést és legőszintébb jókívánataimnak adok kifejezést a Bécsben szerencsésen befejezett békeművhöz, örvendő, hogy ennek végrehajtásához Olaszország baráti közreműködését adta.

Vitéz nagybányai Horthy Miklós, Magyarország kormányzója az alábbi táviratot küldte Benito Mussoliniak, az olasz kormány fejének:

lininak, az olasz kormány fejének:

— A magyar nemzet sohasem felejt el, hogy aki először hangoztatta a magyar igazságot, ahhoz következetes is maradt. Fogadja érte az én hálás köszönetemet és minden magyar hálás köszönetét.

Az olasz kormányfő erre a táviratra a következőkben válaszolt:

— Köszönöm szíves táviratát és felhasználom az alkalmat, hogy legjobb szerencsekívánataimnak adjak kifejezést ezekben a történelmi napokban, amelyek Magyarországot jogos követeléseinek elismerését szentesítették. Olaszország örvendő, hogy ennek elismeréséhez őszinte és érdektelen közreműködését adta attól a barátságtól vezettetve, amely a nemes magyar nemzethez fűzi és az igazság legmagasabb eszményét tartva szem előtt, amelyet mindig is követett. Kérem Főmlétságot, fogadja hódolatteljes tiszteletem kifejezését.

### Gróf Esterházy János kiáltványa a Szlovákiában maradt magyarokhoz

Pozsony, nov. 7. Gróf Esterházy János kiáltványt intézett a Szlovákiában maradt magyarokhoz. A kiáltvány többek között így szól:

Visszaszorítom a könnyet, amely szemembe tolu, amidőn ittmaradt magyar testvéreim könnyes és kérdező szemébe tekintek. Visszaszorítom, mert most nem lehet helye fájdalmas lélekmargangolásnak, lemondásnak vagy csüggedésnek. Kis, de megpróbáltatásokban megedzett sereg az, amely most felsorakozik a nemzeti munka vállalására. Büszkén állók annak élére, mint ahogy eddig a millió sereg élén állottam. Könnyű lett volna nekem most kényelmesebb és könnyebb munkakört választanom. Egy pillanatig sem foglalkoztam ezzel a gondolattal, mert elválaszthatatlanul összenőttem azzal a talajjal, amelyet őseim vértükkel és verejtékükkel tettek termékennyé a magyar gondolat részére.

Amint én cselekszem, ahogy én gondolkozom, azt várom velem együtt visszamaradt testvéreimtől. Maradjon mindenki ott, ahova a Sors állította, legyen élető ereje annak a megkisebbedett, küzdő magyar családnak, amelyre most fokozottan fontos és nagy feladatok várnak, hogy az itteni magyar nemzetcsop

port méltóan a magyar mult szerint hagyományaihoz, megállja a helyét.

Megnyugvással látom azt, hogy a Magyarországra kerülő szlovákok sorsa miként fog alakulni. Az etnográfiai elv szerint vont határok sohasem lehetnek teljesen igazságosak. Nem kerülhető el az, hogy a népcsoportok össze ne vegyüljenek. Így a magyar-szlovák határ kijelölésekor is nagyobb számban kerülnek szlovákok Magyarországhoz. De ezek sorsa miatt aggodalomra nem lehet oka senkinek, mert a magyar kormány teljes tiszteletben fogja tartani ezeknek a szlovákoknak minden nemzeti jogát és sohasem fog akadályt gördíteni nemzeti mivoltuknak szabad kifejlődése elé. Erősen bizom abban, hogy ennek viszonzásául az itteni szlovák kormány hasonló elbánásban részesíti a Szlovákiában megmaradt magyar népcsoportot.

Pozsony, Nyitra, Nagyszőlös és a többi magyar nyelvű terület magyarjai! Ismét hozzátok szólok.

A bécsi döntés egészen más légkörben jött létre, mint a párizskörnyéki békék. Nem egyik vagy másik nemzetnek vagy népcsoportnak leigázása vagy megsegyenyítése volt a cél, hanem az, hogy itt Európa szívében vállvetett, termékeny új munka induljon meg,



amelynek nyomában új élet és minden nemzet fiának boldogulása járjon. A bécsi határozatban külön pont intézkedik az itteni magyarság jogainak védelméről és Pozsony különleges helyzetére való tekintettel a pozsonyi magyar népcsoport teljes egyenjogúságának biztosításáról. Mindennek becsületes és lelkiismeretes keresztvitele felett nem olyan halvaszúletett intézmény öröködik, mint a genfi Népszövetség, hanem ereje teljes hatalmában levő két nagyhatalom: Olaszország és Németország, akiknek magyarbarátsága már sok próbát állott ki.

Az Urísten áldását kérem bárhol élő minden magyar testvérünkre is. Tudom, hogy most nem vagyunk és már sohasem leszünk az elhagyatottságnak és árvaságnak olyan nyomasztó helyzetében, mint voltunk husz év előtt. És a mostani hét eseményeinek reánk nézve gazdag tanulsága is az, hogy az Isten segítségével nemcsak és nagy célokért folytatott küzdelem soha el nem bukhat, egy nép, egy nemzet meg nem semmisülhet, ha nem mond le a létét és boldogulását biztosító jogokról.

Bizzunk a magyar jövőben, bizzunk a magyar géniusz újra feltörő erejében és bizzunk önmagunkban, akkor mindenkor velünk lesz az Urísten segítsége!

## „Horthy Miklós békés, boldog és dicsőséges jövőt nyit meg nemzete előtt”

A Corriere della Sera cikke a kormányzóról

Róma, nov. 7. A magyar csapatoknak a megszállott területre való bevonulása alkalmából a Corriere della Sera budapesti tudósítója „A győzelmes Horthy” címmel cikket ír, amelyben többi között a következőket mondja:

A magyar csapatok bevonulása megpecsételi azt a győzelmet, amelyet Horthy Miklós Szegeden megkezdett csatájával aratott. Horthy Miklós ezzel a győzelmével békés, boldog és dicsőséges jövőt nyit meg nemzete előtt, amelyet hittel és bátorsággal vezetett. Amióta Magyarország kormányzója lett, csak egyetlen célja volt: Magyarországot minden külső és belső veszélytől megvédeni, megerősíteni hatalmas nemzetek barátságával, újra hadsereget adni Magyarországnak és megindítani az országot a szabadság, függetlenség és hatalom útján.

A bécsi határozatok, amelyeknek következtében a magyar hadsereg a Kárpátok lejtőin nyomul előre, a kormány politikai tevékenységének eredménye, de a kormány Horthy Miklós kormányzó irányelveinek hű végrehajtója volt. Bel- és külpolitikai téren a kormány magától a kormányzótól kapta legfőbb irányelveit. Magyarország kormányzója bátor és merész, körültekintő, lojális és tekintélyt parancsoló ember és ezeket a tulajdonságait átadta minisztereinek, tábornokainak és parlamentjének is. Református ember léte soha nem felejtette el, hogy Magyarország többiségében katolikus ország és ő volt az, aki, oldalán buzgó katolikus feleségével, azt akarta, hogy Szent István jubileumát a legnagyobb fényvel üljék meg és Szent István jobbát körülvigyék az országban.

Horthy Miklósban a katona, a politikus, a hívő ember és a családapa tulajdonságai egyesülnek és ezek a tulajdonságok őt a magyar nemzet igazi vezérévé avatták. Ő volt az, aki annakidején gróf Bethlen Istvánt Rómába küldte, hogy megkösse az olasz-magyar barátsági szerződést. Politikai éleslátásával előre látta Mussolini Olaszországának hatalmas megerősödését és ezért kereste Olaszország barátságát. Ő volt az, aki annakidején Rómába küldte Gömbös Gyulát, hogy megerősítse az olasz-magyar baráti kapcsolatokat.

Horthy Miklós mindig szilárdan hitt a római-berlini tengelyben és minisztereit mindig figyelmeztette, hogy a tengelypolitika mellett az utolsó percig tartanak ki. Ne felejtjük el azt sem — írja a tudósító —, hogy Horthy kormányzó két évvel ezelőtt Rómában meglátogatta Vittorio Emanuele királyt és császárt és ez volt első hivatalos látogatása. Most Horthy Miklós kormányzóságának történelmi eredménye bekövetkezett. A magyar csapatok husz év után ismét álltéltek a Dunát és ez a nagy folyam most már nem határ többé, hanem ismét útjára a magyar nemzetnek. (MTI)

### Csütörtökön iskolai szünet lesz

A Magyar Távirati Iroda jelenti: A vallás- és közoktatásiügyi miniszter a magyar lakta Felvidék visszacsatolásának befejezése napján, november 10-én, csütörtökön az ország minden iskolájában tanítási szünetet rendelt el és az egyházi főhatóságokat ezen az uton kéri fel a hasonló értelemben teendő intézkedésre.

### Hivatalos időjelentés

A Meteorológiai Intézet jelenti november 7-én este: A viharos nyugati szél uralma Németország északi felén és Skandináviában ma is tovább tartott, de eső csak kis mennyiségben hullt.

Hazánk nyugati felén ma túlnyomórészt derült égbolt mellett a hőmérséklet rendellenesen magas értéket ért el. Kaposváron 20, egyebütt 17–19, keleten azonban a borultság miatt csak 12–14 fokra jutott a felmelegedés. Az ország nyugati és közép-ső részein az esti órákban is derült volt az égbolt, ami a teljes holdfogyatkozás jelelenségének megfigyelését lehetővé teszi. A csütörtökön este 9 órakor a hőmérséklet 10 Celsius fok a tengerszintre átszámított légnyomás 765 mm. gyengén emelkedő irányzatú.

Várható időjárás a következő 24 órára: Mérsékelt.

északnyugati-nyugati lég- és áramlás. Nyugaton erős évi viharos szél lehűlés. Reggel helyenként köd. Napközben több felhő. A nappali hőmérséklet keleten is 15 fok fölé emelkedik.

Vízjárás. Duna: Passaunál, Budapest–Mohács között és Zimonynál apad, másutt árad, alacsony vízjárás. Bécs 55, Pozsony 154, Komárom 163, Budapest 88, Paks 17, Baja 65, Mohács 87. Dráva: Barcs–104, Dráva-szabolcs 10. Száva: Bród 212. Tisza: Tiszabecsnél apad, lejjebb árad; Záhonyig közepes, lejjebb alacsony vízjárás. Tiszabecs 200, Vásárosnamény 358, Tokaj 180, Tisza-fűrés 110, Szolnok 94, Csongrád 27, Szeged 72, Szamos: Csenger 118, Körös: Körös-szakáll 18, Békés 80, Gyoma 60, Maros: Mákó 25, Balaton: Siófok 60, Velencei tó: Agárd 22.

## A párizsi német nagykövetség egyik titkára ellen merényletet követtek el

Párizs, nov. 7. A német nagykövetségen ma reggel az első látogatók között megjelent egy serdülő fiatalember. Kérte, hogy vezessék a nagykövet személyi titkára elé, mert nagyjelentőségű okmányt akar neki átnyújtani. Erre bevezették Rath követségi titkárhoz, Koester Roland volt párizsi német nagykövet unokaöccséhez, aki csak nemrégiben került a párizsi nagykövetségre harmadik titkári minőségben. Rath alig váltott néhány udvarias szót látogatójával, amikor ez revolvert rántott elő és több ízben rálőtt. A fiatal diplomátát két golyó érte. A lövések zajára a nagykövetség személyzete berohant a szobába, ahol a titkár eszméletlenül hevert a földön. A személyzet egyes tagjai a súlyosan sebesült elszállítására iránt intézkedtek, mások lefegyverezték a merénylőt és értesítették a rendőrséget.

Rath titkár az Alma-klinikán vették ápolás alá. Délután jelentést adtak ki, amely szerint a sebesült állapota igen komoly, bár közvetlen aggodalomra nincsen ok. Az esti jelentés szerint Baumgartner egyetemi tanár megoperálta a beteget, akinek lépe szétrombolódott. Egy golyó a gyomrot is érintette. A második golyót, amely a vállba fúródott, az operáció folyamán eltávolították a testből. A sebesült nem beszél.

Közben a bűnügyi rendőrségen folyt a merénylő kihallgatása. Megállapították, hogy ámbár Hannoverben született 1921 március 29-én, azért lengyel állampolgár és a párizsi lengyel főkonzulátus által kiadott

utlevele van. Neve: Herschel Feibel Grymsztan. Az orvosok megállapítása szerint beszámítható. Kijelentette, hogy tettével meg akarta bosszulni Németországból kiűldözött zsidó hitsorsosait. Állítása szerint hosszabb ideje tartózkodik már a francia fővárosban. Október 15-ig a Saint Denis külvárosban lakott nagybátyjánál Grymsztan Ábrahámnál, akinek szabóműhelye van. Arról, hogy október 15-től mostanáig hol tartózkodott, nem volt hajlandó vallani. Hétfőn délután, kevéssel feltizenegy után, a német nagykövetségre ment. Valamelyik magasabbrangú követségi főtitkárviselő színe elé akart kerülni, hogy agyonlője. A személy közömbös volt számára. Rath titkára összesen öt lövést adott le, amelyek közül az első három célt tévesztett.

A merénylő nagybátyja és ennek felesége, akiket még a délutáni folyamán behoztak a rendőrségre, azt állítják, hogy ők sem tudják, hol járt a fiu október 15-ike óta. Amikor ezen a napon eltávozott tőlük, ötézer frank volt nála és azt mondta: Belgiumba megy.

A merénylet híre francia politikai körökben nagy megrökönyödést keltett. Daladier miniszterelnök a német nagykövet előtt kifejezte a maga és a francia kormány részvétét és kérte, tolmácsolják ezt a részvétet a német kormány előtt is. Bonnet külügyminiszter telefonon érdeklődött a klinikán, ahová a súlyosan sebesült titkár bevitték és őszinte részvétét juttatta kifejezésre. A német nagykövetségen sok politikai személyiség érdeklődött Rath állapota iránt.

## „Elfogyott” és újra „megnőtt” a Hold az elmúlt éjjel

Az elmúlt éjszaka az ég jóvoltából ritka szép csillagászati színjátékban volt részünk: teljes holdfogyatkozásban. A holdfogyatkozás maga nem szörványos jelenség, de az meglehetősen ritka eset, hogy ezüstösen ragyogó égi kísérték teljesen homályba boruljon és aránylag hosszú időre eltűnjék a földlakók szeme elől. Fokozta a látvány érdekességét, hogy szokatlannul kedvező körülmények között játszódott le; éjjeltájban érte el tetőpontját s minthogy az időjárás is kegyes volt hozzánk, tenyérnyi felhő se zavarta az égi találkozást.

Mert találkozás volt ez: a Hold találkozása a Föld árnyékával. Pontosan „műsor szerint” 9 óra negyvenegy perckor kezdődött, de csak néhány perccel később lehetett tisztán észrevenni, hogy a jól ismert, világos holdtányér alul, oldalvást, kissé belapul. Mintha egy csipetnyit lefaragtak volna belőle. Az alig észrevehető belapulás egyre nő, tíz órakor már jól észrevehető köríves fekete folt fedi a tányér szélét: a Föld-árnyék lassan rákúszik a Holdra. Ha most egy Holdbeli csillagász felpillantana az égre, azt látná, hogy a Föld lassan elfedi a Napot: a Holdon most Napfogyatkozás van.

Negyed tizenegy: jókora köröcikk hiányzik a Holdból. Az elnéptelendő utca járőkelői közül néhányan érdeklődve felpillantanak, álmélkodva mosolyognak és

továbbmennek. Régesrég, az emberi műveltség hajnalán országos vak rémületet keltett ez a tűnemény és ijedt embertömegek könyörögtek hangos szóval az égi hatalmakhoz, ne rabolják el a Holdat az égről.

Tíz óra 35 perc: már csak keskeny fehér szeletke maradt a Holdból, a tányér felső sarkán. Tíz perccel később pedig beállt a teljes holdfogyatkozás. De az égitest nem vált láthatatlanná. Halványvörös fényben derengett tovább, mert a Föld légköre összegyűjtött és feléje vetített néhány „elcsent” napsugarat s ez enyhítette a teljes sötétséget. Csak az árnyék közepén lehetett tömörebb fekete magot látni. Közönséges színházi látszövön keresztül is érdekes változást figyelhetünk meg a homályba rejtőzött Holdon. A rötös derengés, a sajátos árnyékhatás szinte testszerűvé tette és a „lapos” holdtányér helyett vöröses fényben izzó, gömbölyű labda lebegett az égen.

12 óra 7.5 perckor azután parányi fehér részecske mutatkozott a sötét korongon s fokról-fokra nőtt. Most is az előbbi jelenet pergett le, de fordítva: a sötétség hátrált lassan, de szakadatlanul az előnyomuló világosság elől; a Hold-gömb mindinkább szabadult a Föld-árnyékából.

1 óra 12 perckor, mintha mi sem történt volna, ismét a régi, ezüstös holdvilág mosolygott ránk. Az égi kalend véget ért...

## Ribbentrop nyilatkozata a bécsi döntésről

Berlin, nov. 7. (Német Távirati Iroda.) Ribbentrop külügyminiszter a külföldi sajtótudósítók összefolytatására a bécsi döntőbírói ítéletről ezeket mondotta:

— Amivel a Népszövetség husz esztendő alatt nem készült el, arra Bécsben mindössze egy napra volt szükség. Bécs ily módon előkészítette a talajt az új együttműködés és a békés építőmunka számára a dél-kelet-európai térségben. A döntőbírák ítélete most már a néprajzi elv alapján véglegesen megállapította a határt Magyarország és Csehszlovákia között. A döntőbírói ítélet ezenkívül igazolja, hogy Németországot a szudétakérdés megoldása után Csehszlovákiával szemben nem tölti el bosszu vagy gyűlölet érzése, hanem a birodalmi kormány azon fáradozott, hogy egyfelől biztosítsa a baráti Magyarország érdekeit, másfelől,

hogy a csehszlovák érdekek is lojális és igazságos elbánásban részesüljenek.

Emlékeztetett Münchenre és a német-angol béke-nyilatkozatra. Annál meglepőbb volt, hogy a müncheni szellemre az első válasz a fegyverkezés fokozásának hangtatása volt. Az új fegyverkezés lázt néhány államban a javíthatatlan háborus uszítók újabb tevékenysége kísérte. Chamberlain brit miniszterelnök és lord Halifax külügyminiszter bölcs belátással elutasító választ adtak ezeknek az angol háborus uszítóknak. Daladier francia miniszterelnök és Bonnet külügyminiszter legutóbbi beszédei szintén rokonszenves visszhangot keltettek Németországban. Remélhető, hogy a Münchenben Angliával megnyitott uton a jövőben új lehetőségek nyílnak Németország és Franciaország jobb megértése számára is. (MTI)

### Harminc vendég halálraégett egy oslói estélyen

Osló, nov. 7. Vasárnap hajnalban, alig párszáz méternyire a királyi palotától, egy előkelő ház negyedik emeletén Anderson udvari fényképész műtermében tűz támadt. A fényképész éppen estélyt adott. A meghívottak között pánik tört ki, kiáltások, segélykérések hallatszottak le az utcára. Négy ember remélésében a kövezetre ugrott és halálra zuzta magát.

Mint később megállapították, a műteremnek a hátsó udvarra nyíló ajtaja butorokkal volt eltorlaszolva, a szabadba vezető másik ajtó befelé nyílt és a szerencsétlenül jártak vak rémületükben önmaguk zárták el menekülésük útját.

Bent a műteremben, az ajtó előtt, megszenesedett, egymáson heverő holttesteket találtak. Bizonyosra veszik, hogy a műteremnépely valamennyi résztvevője életet vesztette, a fényképész feleségének kivételével, aki már korábban eltávozott a lakásból. A tűzoltók néhány órai munkával megakadályozták a tűz továbbterjedését, a felső emeletet azonban teljesen elpusztultak.

A halottak száma harmincra tehető. Mind norvégok. Közöttük van Karen Brandstrup, az ismert énekesnő is.

A norvég sajtó szerint száz év óta nem volt Oslóban ilyen nagyarányú tüzeset.

### Sakk nagymesterverseny Hollandiában

Amsterdam, nov. 7. (A Pesti Hírlap tudósítójának távirata.) A holland Avro rádió által rendezett nagymesterversenyre az utolsó percben érkezett meg a kubai Capablanca, úgyhogy a sorsoláson más huzta a sorsszámát. A késedelem oka valószínűleg az a 25 bórond volt, amit magával hozott. Capablanca ugyanis csak a múlt hónapban nősült és most tulajdonképpen nász-uton van.

A versenyen a következő mesterek vesznek részt: Capablanca Y Gaupera Jose Raul, sz. 1898. nov. 19. Havannában, dr. Alexander Alexandrovics Aljechin, szül. 1892. nov. 1. Moszkvában, dr. Machgielis Euwe, szül. 1901. május 20. Amsterdamban, Salo Flohr, sz. 1908. nov. 21. Horodenka, Orosz-Lengyelországban, Botvinnik Michail Moriszejevics, sz. 1911. ápr. 11. Ukrajnában, Samuel Reschewsky sz. 1911. nov. 26. Oskorkowban (Lengyelország), Reuben Fine sz. 1914. okt. 11. New Yorkban és Paul Keres sz. 1916. jan. 7. Narwa, Észtországban.

A legidősebb és a legfiatalabb sakk mestert majdnem harminc év választja el egymástól. A versenyzők kétnaponként játszanak egy-egy játszmát. Az első fordulót vasárnap játszották, az első győztes az amerikai Fine, aki harminc lépésben lelépte a francia védelmet választó orosz Botvinniket. — Euwe és Keres játszmája döntetlen eredménnyel. — Flohr és Capablanca közötti vezércsel sláv védekezésű játék a 40. lépés után egyenlő állásban félbenmaradt. Most azután attól függ, ki tud jobban elemezni. A világbajnok Aljechin és az egykori csodagyerek, Reschewsky játszmája 60 lépés után eldöntetlenül végződött.



## Lord Rothermere kedden este Budapestre érkezik

**Pénteken résztvesz a honvédség kassai bevonulásának örömnepén**

Az egész magyar közvélemény osztatlan örömmel fogadta azt a hirt, hogy Magyarország igaz barátja, a békerevizio eszméjének nagy európai apostola, Lord Rothermere, kedden este körünkbe érkezik. Lehet-e kedvesebb és inkább várt külföldi vendégünk most, a magyar Felvidék felszabadulásának örömnapiján, mint a nemes lord, aki tizenegy évvel ezelőtt, trianoni rabságunk sötét és reménytelen napjaiban egész szívvel, mélységes igazságérzettel áthatott lélekkel a szörnyen megcsontított, szenvedő Magyarország mellé állott és világviszhangot keltve, lapjaiban meghirdette és bizonyította Magyarország igazát, pellengérré állítva a Trianonban elkövetett szörnyű igazságtalanságot és jóvátételt követelve a magyar-ság millióinak brutális elszakításáért. Azóta nem szűnt meg nagyhatású szellemi fegyverekkel igaz ügyünkért küzdeni, buzdítani és hitünket az el nem maradható végső diadalban ébrentartani. Fanatikus bizakodása a békés revizió elkövetkezése iránt lord Rothermeret lelkiileg összeforrasztotta a feltámadás reményében élő-haló magyar nép egyetemével, amely a mélységes hálának meghatározó jeleivel halmozta el a lordot és kirobbanó lelkesedéssel, páratlan érzelmi megnyilvánulások közepette fogadta és ünnepelte ezelőtt tíz évvel a hozzánk ellátogató fiát: Esmond Harmsworthot.

Maga a lord — elhárítva ismételt meghívásokat — mindmáig halogatta Magyarország meglátogatását, bár annak védelme és igazságának diadala valósággal szívügye lett. Alka-

lomra várt a hön óhajtott látogatásra. És nem hiába várt, mert amit rendíthetetlen hittel megjövendőlt és amiért küzdeni egy évtizeden át meg nem szűnt, ime, megindult a teljesedés felé: a Magyarországtól igazságtalanul elszakított és az északi határvonal mentén az anyaországgal a legszorosabb összefüggésben élő egymilliónyi magyar, a megtört, de feltámadt igazság világgraszáló békés erkölcsi diadalaként visszatér az ezeréves hazához. Aki velünk volt elesettségünkben, velünk egyet érzett a szenvedések szomorú napjaiban, most közénk siet, hogy teljes joggal együtt örvendezzen az örvendezőkkel, hogy velünk együtt hálás és megrendült lélekkel a Gondviselés kegyelme iránt ünnepelje az erkölcsi igazság páratlan diadalát, a trianoni sirba temetett Magyarország feltámadását.

A nemes lord ott lesz a magyar honvédség kassai bevonulásánál, ahol a magyarság tizezreinek tomboló lelkesedése, mámoros elragadtatása, könnyzaporra és hálaimára kulcsolódó keze mindennél meggyőzőbben és megrendítőbb erővel fog bizonyosságot tenni arról, hogy mily bűnös merényletet követtek el husz év előtt Trianonban és mily igazságos ügyért szállott harcba Anglia nemesen érző kiváló fia, a hatalmas ujságfejedelem, amidőn megírta örökké emlékezetes bevezető cikkét arról, hogy a fényes múltú és nagyhivatású, de érdemtelennül megcsontított Magyarországnak „helye van a nap alatt”.

\*

## Hivatalos jelentés Lord Rothermere elutazásáról

London, nov. 7. (Magyar Távirati Iroda.) Lord Rothermere ma délelőtt Londonból elutazott Budapestre, hogy résztvegyen a felszabadított te-

rületek átadásának örömeire tartandó ünnepségeken. A Victoria pályaudvaron vitéz Marosy Ferenc követségi tanácsos búcsúzott Lord Rothermertől Barcza György követ nevében.

## Lord Rothermere hétfőn Budapestre indult

— A Pesti Hírlap londoni tudósítójának telefonjelentése —

London, nov. 7. Lord Rothermere hétfőn délelőtt 11 órakor a kontinentális expresszen elutazott Londonból. Doveren és Calais-on át Párizsba ment, onnan pedig este hét órakor az Arlberg-expresszrel folytatta útját Budapest felé, ahová kedden este fél tízenegy órakor érkezik meg.

Magyarország lelkes barátja ismeretes arról, hogy szeret utazni, életének nagy részét utazásokkal tölti, de talán még soha olyan boldog és lelkes nem volt, mint ma délelőtt, amikor a Viktória pályaudvaron búcsúzott fiától és barátaitól, hogy a magyar kormány meghívására meglátogassa azt az országot, amelynek érdekeiért életének legutóbbi évtizedében annyit küzdött és amelynek népéhez az együttérzésnek soha el nem szakítható kötelékei fűzik.

A lordnak az Avenue Roadon levő palotájában az utóbbi napokban nagy volt a sürgős-forgás. Bent a hatalmas termeknek minden sarkában van valami magyar vonatkozású tárgy, Kisfaludi-Strobl álló bronzszobra, a fogadó főhelyén dedikált fénykép, Horthy Miklóstól, Magyarország kormányzójától.

A lorddal együtt utazott H. Morrisson személyi titkára, és a komornyikja. Hétfőn reggel a lord korán kelt és már kilenc órakor a Piccadillyn levő Stratton-házban volt, ahol magántitkárja, Miss Ramon intézi magánügyeit és ahol igen sok emléket őriz. Egyik szobájában ott látjuk azt a gyö-

nyörű íróasztalt, amelyet a magyar műasztalosok ajándékoztak a lordnak. Mellette külön asztalon áll a Budapesti Országzászló díszes kicsinyített mása, amelyet Urmánczy Nándor egy küldöttség élén hozott 1928-ban. Visszakerültek a lord palotájába a Warick-palotából, Esmond Harmsworth házából a Magyar Reviziós Liga másfélmillió aláírást tartalmazó díszes kötésű hálairatai, amelyeket Nagy Emil vezetésével 1927-ben adott át egy küldöttség. Ott vannak azok az emlékek is, amelyek a lord és Rákosi Jenő barátságáról, valamint a Pesti Hírlappal való kapcsolatairól tanuskodnak, továbbá a Pesti Hírlap reviziós munkái. Az évtizedes munka folyamán ezrével érkeztek Magyarországról emléktárgyak és ezeket a lord mind megőrizte. Nagyrésztük elkerült a skóciai dornochi kastélyába, a legkedvesebbeket pedig magával vitte az Avenue Roadon levő palotájába, ahova két évvel ezelőtt költözött.

A Daily Mail-lapok hétfőn este részletes nagyterjedelmű tudósításokban számolnak be a magyar honvédségnek a visszacsatolt területekre történt bevonulásáról. A többi lapok is, köztük a kormányhoz közelálló Times és Daily Telegraph, hosszabb jelentésekben számol be arról a lelkes fogadtatásról, amelyben a felszabaduló Komárom lakossága részesítette Horthy Miklós kormányzót. A lapok nagyrésze a kormányzó fényképét is közli.

Léderer Lajos.

## Rothermere Lord budapesti fogadtatásának és programjának részletei

A Magyar Tudósító jelenti: Lord Rothermere, a magyar revizió mozgalom apostola és leghatalmasabb szószólója, a magyar Felvidék visszacsatolása alkalmából Magyarországra érkezik, mert személyesen óhajtat jelen lenni a Felvidék legfontosabb központjának, a magyar történelemben olyan nevezetes Kassa városának ünnepélyes megszállásánál.

Lord Rothermere a keleti expresszrel kedden este 22 óra 35 perckor, tehát fél 11 órakor érkezik a budapesti Keleti pályaudvaron. Lord Rothermere-t már a magyar határon, Hegyeshalomnál, ahová az expressz este nyolc órakor fut be, a Magyar Reviziós Liga elnöksége és győri szervezetének tagjai üdvözlők. A Keleti pályaudvaron ünnepélyes fogadtatás lesz Magyarország nagy vendégének tiszteletére. Kivonulnak a frontharcosok, levették és cserkészek díszalakutait, továbbá a rendőrszenekar. A pályaudvar nagy csarnokában a kormány részéről gróf Teleki Pál vallás- és

közüktatásügyi miniszter, a főváros nevében Szendy Károly polgármester, a Reviziós Liga képviselőjében pedig Herczeg Ferenc elnök üdvözlők a Lordot, aki a pályaudvarról szállására, a Dunapalota-szállóba hajt. Itt a TESZ vezetői fogadják, majd éjjel a budapesti dalosegyesületek adnak tiszteletére lampionos szízenádot.

Szerdán délelőtt a Lord mindenekelőtt a Hősök Kövét koszorúzza meg. Itt az Országos Frontharcos Szövetség két díszszázada adja a díszőrséget. Az emlékmű megkoszorúzása után Lord Rothermere Imrédy Béla miniszterelnöknek tesz látogatást, délelőtt egy órakor pedig Horthy Miklós kormányzónál jelenik meg audiencián, amelyet a kormányzó lunche követ a nagy angol publicista tiszteletére. Ugyanaznap este Imrédy Béla miniszterelnök rendez vacsorát Lord Rothermere budapesti látogatása alkalmából.

Csütörtökön délelőtt a Magyar Reviziós Liga el-

**40 ezer**

pengő igen sok pénz,  
de könnyen hozzá-  
juthat, ha idejében  
gondoskodik arról,  
hogy beszeresse  
államsorsjegyet.

Huzás már  
**december 7-én**

A sorsjegy ára:  
egész P 3, fél P 1.50

Kapható minden  
sorsjegyárusítónál és  
az összes dohány-  
tőzsdékben.

nökségét fogadja Lord Rothermere, délelőtt pedig a Szabadság-téren lesz országos reviziós nagygyűlés, amelyen Herczeg Ferenc, a Magyar Reviziós Liga elnöke, gróf Takách-Tolnay József, a Magyar Frontharcos Szövetség elnöke, az ifjúsági egyesületek egy szónoka és végül Lord Rothermere mondanak beszédet. A gyűlés után megkoszorúzzák a Szabadság-téren a Magyar Fájdalom szobrát, amelyet tudvalevően a Lord adományozott Budapestnek. Ugyanakkor délelőtt Teleki Pál vallás- és közoktatásügyi miniszter ad ebédet a Lord tiszteletére, este pedig a Magyar Reviziós Liga 400 terítékű díszvacsoráját tartja meg a Hungária-szállóban.

Pénteken Lord Rothermere résztvesz a kassai ünnepélyes bevonuláson. Szombaton délelőtt a Lord megjelenik a Magyar Reviziós Liga elnökségének ülésén, délelőtt gróf Bethlen István és neje látják vendégül ebédet, délután gróf Takách-Tolnay József ad teát tiszteletére, este pedig Budapest székesfőváros ezer terítékű ünnepi díszvacsorája lesz a Szent Gelért-szállóban.

## A Magyar Gyáriparosok Országos Szövetsége

Rothermere lord budapesti látogatása alkalmából elhatározta, hogy a vállalatok tisztviselői kara minél nagyobb számban fog résztvenni kedden, folyó hó 8-án este 22 óra 35 perckor érkező vendégünk fogadásán. A magyar ipar ezzel is kifejezésre kívánja juttatni háláját a nemes lord iránt, kinek nagy része van abban, hogy a világ közvéleményének rokonszenve mind nagyobb mértékben fordul a magyar igazság felé. A GyOS ezúton hívja fel tagjai figyelmét, hogy a vállalatok tisztviselői folyó hó 8-án, kedden este 22 órakor gyűlekeznek a Baross-téren.

## A Felvidéki Egyesületek Szövetsége

(Rákóczi-ut 36.) felhívja tagegyesületeit, hogy kedden este nyolc órakor a Budapestre feltizenegykor érkező lord Rothermere fogadtatására mennél számosabban jelenjenek meg a szövetség helyiségében. Csütörtökön a lord tiszteletére az Országzászlónál tartandó nagygyűlésen a szövetség testületileg vesz részt. Gyűlekezés délelőtt tizenegy órakor a szövetség helyiségében.

## Kánya Kálmán köszönete

Kánya Kálmán külügyminisztert a Felvidék visszacsatolása, továbbá a Magyar Erdemrend nagykeresztjének a kormányzó által részére történt adományozása alkalmából oly sokan keresték fel táviratilag és levélben szerencsekívánataikkal, hogy valamennyiüknek egyenként köszönetet mondani nem tud. Így hírlapi úton köszöni meg a jóleső megemlékezéseket. Az egyénekenkénti válaszokra szánt összeget pedig a „Magyar a magyarért!”-mozgalomnak juttatja.

## Ciano távirata

### Kánya Kálmán külügyminiszterhez

A Magyar Távirati Iroda jelenti:

Gróf Ciano olasz külügyminiszter Kánya Kálmán táviratára, amelyet a bécsi döntőbírósi tárgyalásról visszatérve, a magyar határról hozzá intézett, a következő sürgönyválaszt küldte:

Köszönöm Nagyméltóságodnak Magyarországra visszautaztában hozzám intézett szívélyes táviratát. Örvendek, hogy a róma—berlini tengely döntőbírósi határozata biztosította Nagyméltóságod nemes nemzete számára jogos követeléseinek elismerését és ezzel az igazságosság és méltányosság alapjára helyezte Közép-Európa e fontos területének jövőbeni békés fejlődését. Fogadja, Miniszter Ur, baráti érzelmeim kifejezését.

**Artin**

dragée a birtos hashajtó!



## Ünnepélyes keretek között fogadja el a képviselőház a Felvidék visszacsatolásáról szóló javaslatot

A Felvidék visszacsatolásának törvénybeiktatásáról szóló törvényjavaslat parlamenti tárgyalásának megbeszélése céljából hétfőn délután hat órakor a képviselőházban Kornis Gyula elnöklésével pártközi értekezlet volt, amelyen megjelent Imrédy Béla miniszterelnök, báró Vay László miniszterelnökségi államtitkár, a pártok részéről Tasnády Nagy András, Temple Rezső, gróf Bethlen István, Eckhardt Tibor, Rassay Károly, gróf Zichy János, Peyer Károly, Farkas István, gróf Festetics Sándor, Rakovszky Tibor, Vázsonyi János és Hubay Kálmán.

Kornis Gyula elnök nyitotta meg az értekezletet, majd Imrédy Béla miniszterelnök ismertette a felhatalmazási törvényjavaslatot, amelynek címe: *Törvényjavaslat a Magyar Szentkoronához visszacsatolt felvidéki területeknek az országgal való egyesítéséről.*

Kornis Gyula felszólalásában javaslatot tett a pártközi értekezletnek a törvényjavaslat tárgyalási rendjére vonatkozólag. A kérdéshez Eckhardt Tibor, gróf Zichy János, Rassay Károly, Rakovszky Tibor, Peyer Károly, Hubay Kálmán, gróf Bethlen István és Vázsonyi János szóltak hozzá. Beható vita után egyhanguan elfogadta az értekezlet azt az indítványt, hogy a törvényjavaslat ünnepélyes keretek között fogadtassék el. Az értekezlet elfogadta magát a törvényjavaslatot is.

A képviselőház, amint már jelentettük, kedden délelőtt tizenegy órakor ülést tart, amelyen Kornis Gyula elnök méltatja a Felvidék visszacsatolásának történelmi jelentőségét.

Ezután Imrédy Béla miniszterelnök rövid beszéd kíséretében benyújtja a törvényjavaslatot, amelyet sürgős tárgyalás céljából a bizottságokhoz utalnak. A képviselőház pénzügyi és közjogi bizottsága szerdán délelőtt tárgyalja általánosságban és részleteiben a javaslatot s az erről szóló jelentést a bizottság előadója, Tasnády Nagy András csütörtökön nyújtja be a képviselőházban. Tekintettel arra, hogy pénteken lesz nagybányai vitéz Horthy Miklós kormányzó ünnepélyes bevonulása a felszabadított Kassára, s ezen a magasztos történelmi ünnepségen a kormány és a törvényhozás tagjai testületileg résztvesznek, a képviselőház aznap nem tart ülést. Ezért szombatra, tíz napirendre a Felvidék visszacsatolásáról szóló törvényjavaslatot, amelyet egy ülés keretében ünnepies formák között fogad el a képviselőház. A törvényjavaslat tárgyalása előtt Kánya Kálmán külügyminiszter emelkedik szólásra, hogy tájékoztassa a képviselőházat az általános külpolitikai helyzetről. Ennek az exozénak a keretében a külügyminiszter megemlékezik a müncheni négyhatalmi egyezményről és az azt követő diplomáciai tárgyalásokról, amelyeknek betetőzése a bécsi döntőbírói határozat és a Felvidék magyarlakta területeinek visszacsatolása volt.

Az ünnepi ülésen az előadón és a miniszterelnökön kívül a pártoknak egy-egy szónokája szólal fel, hogy méltassa a visszacsatolás történelmi jelentőségét.

## A hercegprímás felszentelte a szentimrevárosi plébániatemplomot

Szép új francia-barokk stílusú kéttornyú templom disziti a budai oldal déli részének városképét. A székesfőváros, a cisztercita rend és a szentimrevárosi egyházközség híveinek áldozatkészségéből fölépült a szentimrevárosi új plébániatemplom Wälder Gyula műegyetemi rektor tervei szerint.

Vasárnap délelőtt szentelte fel dr. Serédi Jusztinián bíboros-hercegprímás. Reggel nyolc órakor ünnepélyes fogadtatás után nagy papi segédlettel kezdte meg a templomszentelési szertartást. Az ünnepi szentmisén a templom zsufoltságát megtelt a hívők seregével. A székesfővárost Schuler Dezső alpolgármester képviselte, Werner Adolf zirci apát helyetteseként Bitter Illés clairvauxi apát, tankerületi főigazgató jelent meg. Az előkelőségek között ott volt Wälder Gyula rektor vezetésével a műegyetem tanácsa, Ripka Ferenc nyugalmazott főpolgármester, Degré Miklós, a Tábla volt elnöke, Zsembery István, a MABI elnöke Bessenyei Zeno, a Közmunkatanács elnöke, Mihálovics Zsigmond tb. kanonok és még sok egyházi és világi méltóság.

A templom hajójának két oldalán a Hungaria Bajtársi Egyesület állott diszszorfolat, a már fölszentelt oltáron Serédi hercegprímás celebrálta az ünnepélyes szentmisét. Az evangélium után nagyhatású szentbeszédben méltatta a templomszentelés jelentőségét. Ez a templom az igazság háza — mondotta. — Talán sohasem volt szükség annyira az igazság hirdetésére, mint manapság. Az emberek ma leg többnyire telérnek az igazságtól, míg régente megértették a Szeretlenség egyszerű szavát. A hercegprímás felszólította híveit, hogy ne csak a templomban érezzék magukat testvéreknek, hanem a templomon kívül is, az élet minden vonatkozásában.

A szentmise végén Te Deum volt a magyarlakta Felvidék felszabadításának öröme. A gyönyörű szertartás a Himnusz énekletével ért véget.

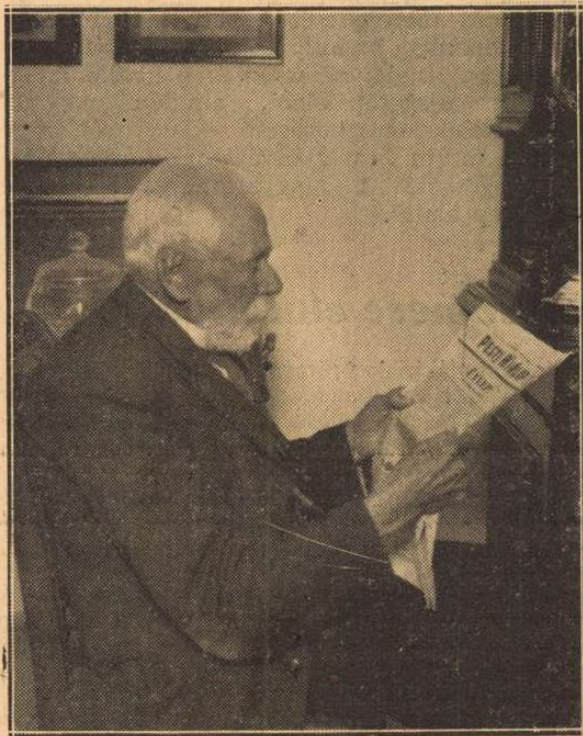
## „Szeretném azt is megérni, hogy a trianoni rabbilincs egészen lehulljon a mi drága hazánkról!” — mondotta Molnár József, Komárom legöregebb polgára

Tul a csepeli nagy rádióállomáson százkilométeres gyorsasággal robogunk Horthy-liget felé. Horthy-liget egyik kedves, magyaros tornácú házában találjuk meg Molnár Józsefet, Komárom legöregebb polgárát. A csemetésre maga a kilencvenöt éves Molnár József nyit ajtót. Az öreg ur nagyszerű egészségnek örvend, szemüveg nélkül olvas, szellemi frissége egyenesen meglepő. Mindenre emlékszik, mindent tud, minden nap kora reggel elolvassa már a — Pesti Hírlapot.

— Azaz mindennap mégsem olvashattam magyar újságot, — mondja. — A magyar újságot ugyanis át kellett jönnöm a komáromi hidon Uj-Komáromba. Jóismerőseimnél, mikor senki sem láthatta, eldugtam a nadrágomba, vagy a kabátom bélésebe a magyar újságot és így indultam visszafelé a csehek közé. Százszor és százszor megtettem ezt az utat Ó- és Uj-Komárom között. Még akkor is, mikor a csehek spanyolvasokat helyeztek a hidra!

— Hetvenöt éves voltam, mikor 1919. január 19-én a csehek elfoglalták a komáromi várat. Akkor és azóta csak azért imádkoztam, hogy megérhessem azt az időt, amikor újra magyar zászló leng majd a komáromi váron. És a gondviselés kegyes volt hozzám. Láttam újra a komáromi városháza ormán magyar hazánk háromszínű lobogóját.

— Oh, ez a komáromi vár de sok szomorúságot szerzett nekem! — kiáltott fel a kilencvenöt éves öreg ur. — Visszaemlékszem Komárom leégésére 1848-ban, Kisasszony napján. Azután ott voltam, mikor az osz-



A kilencvenöt éves Molnár József, a felszabadult Komárom legöregebb polgára.

rások harcoltak Komárom ellen. 1849-ben fejem fölé süllytettek az osztrákok ágyugolyóit. A második osztrák ostromra is jól emlékszem. Micsoda öröm volt, mikor a nagysarlói csata után megérkeztek Komáromba Görgey honvédei. Előtte lovagolt a híres tábornok, majd jött a pirossapkás honvédekkel a nagyszakállas Damjanich. Ez a jókedvű, örökké mosolygó generális egyszerűen Komárom legnépszerűbb embere lett. Mennyire csodálkoztunk azon — úgy emlékszem, mintha ma volna, hogy Damjanichnak dús szakálla, de erősen kopasz feje volt. És miután Damjanich seregei megverték a Komárom alatt állomásozó osztrákokat, jelen voltam Damjanich súlyos kiemelési baleseténél is. A tábornok a komáromi sáncok körül kocskázott, a kocsija azonban egy árokba fordult, az egyik lába a kocsikerékbe szorult és eltört.

— Láttam, mikor — később — a magyar csapatok Buda ostromához vitték a komáromi ágyukat. Ott voltam akkor is, amikor Komárom mellett a Harsápuszta egyik juhakoljában Klapka és Rüdiger tábornokok aláírták a komáromi vár átadásáról szóló jegyzőkönyvet. Bevonult tehát Komáromba az osztrák, azután az orosz.

— Egész csomó nevet mondhatnék azok közül, akik, mint komáromiak, résztvettek 1860-ban az olaszok elleni háborúban, majd 1866-ban a Bismark-háborúban. Sok érdekes adat jut eszembe. Bach-korszakból, abból az időből, amikor Komáromban osztrák közigazgatás volt érvényben.

— De ott voltam Pesten 1867-ben a koronázáson is... — mondja Molnár József.

Molnár József husz év óta várt Komárom felszabadítására. A cseheket nem szolgálta. Ötven évi szolgálat után, mint városi tisztviselő, nyugalmába ment. A komáromiak féltő gondnal vigyáztak a kilencvenöt éves „Jósi bácsira”. Kilencvenedik születésnapja alkalmával például magyar ünnepet rendeztek Komáromban Molnár József tiszteletére. Gyönyörű nemzeti színű csokrot kapott régi barátaitól és a komáromi újság közölte a fényképét. Pedig — „Jósi bácsi” ezen a képen nemzeti színű csokrot szorongatott az ölében.

— Horthy Miklós kormányzó ur komáromi bevonulását nem láttam — jegyzi meg. — A sétát, gyaloglást, előrehaladott korom ellenére is, jól bírom, de a leányom mégis megakadályozott abban, hogy esőben, tölgyásban én is láthattam volna a magyar nagyrat fehér lován. Pedig ez volt bizonyára Komárom történelmében a legszebb bevonulás!

Nagyon sok érdekes adatot mondott még el Molnár József. Visszaemlékezett például Kosztolányi János ezredesre, a szabadsághősre, néhai Kosztolányi Dezső, a neves író közeli rokonára, aki a szabadságharc alatt Molnár József szüleinek, a komáromi evangélikus papnak házában volt elszállásolva. Elmondta Molnár József, hogy életében már négy napfogatkozásnak volt szemtanúja.

— Most már magyar állampolgár vagyok újra — fejezte be az érdekes beszélgetést. — Megérem-e századik születésnapomat, ki tudja? De, hogy a trianoni rabbilincs egészen lehulljon erről a mi drága hazánkról, ezt mindenesetre szeretném megérni, akkor azután nem bánom, ha vége lesz életemnek...

Kelemen Ernő,

## Ifjabb báró Wesselényi Miklós, az „Árvizi hajós” dédunokájának halálos vadászszerencsétlensége

Megölték apja véletlenül elsült fegyverének sörétei

Kolozsvár, nov. 7. (A Pesti Hírlap tudósítójának telefonjelentése.) Megrázó vadászszerencsétlenség történt vasárnap délelőtt a kolozsmegyei Korpád község közelében levő erdőszegben.

Ifjabb Gaál Péter földbirtokos vendégeiként nagyobb vadásztársaság ment ki korán reggel az erdőbe, nyullesre. A társaság tagjai között volt idősb Wesselényi István göröcsöni, szilágymegyei földbirtokos, fiával, a huszonegy éves ifjabb Wesselényi Istvánnal, az „árvizi hajós” dédunokájával.

Apa és fiu egymás mellett álltak az erdő egyik tisztásán. Egyszerre váratlanul egy hatalmas agancsu őzbak ugrott ki a közeli cserjésből és egyenesen az idősebb báró Wesselényi felé rohant. A báró meglepetésében félreugrott, de a csuszós talajon elesett. A hirtelen mozdulat következtében a kezében levő vadászfegyver elsült és a sörétek fia combjába fúródtak. A fiatal báró Wesselényi összerogyott, de amikor édesapja segítségére sietett, még ő igyekezett megnyugtani. Az első látszat az volt, hogy a véletlen szerencsétlenség áldozata csak könnyebben sérült meg.

Azonnal szekerre tették, hogy bevigyék a Gaál-kúriára, a társaság tagjai közül pedig Welits Zoltán nyugalmazott főispán és gróf Teleki Béla gépkocsin nyietett előre, hogy telefonon orvosi segítségről gondoskodjanak. Intézkedésükre a kolozsvári Charité-szanaszatórium igazgató-főorvosa, dr. Steiner Pál egyetemi tanár maga sietett ki Korpádra.

Közben a sebesült bárót a szekér bevitte a faluba, de mire a másfélórás uton a Gaál-kúria elé ért, ifjabb Wesselényi István a nagy vérvesztéstől elvesztette eszméletét. Dr. Steiner Pál mentőgépkocsin nyomban

Kolozsvárra vitte be a fiatal bárót. Azonnal Röntgenfelvételt készítettek sebesüléseiről és megállapították, hogy hetven sérét hatolt be felső combjába és a hasüregbe. Műtetre nem is kerülhetett a sor, s az orvosok csak abban az irányban követtek el mindent, hogy injekciók segítségével a szív működését helyreállítsák. Kétórás erőfeszítés után a fiatal báró Wesselényi meghalt. A véletlen különös összetalálkozása, hogy ugyanabban a szobában halt meg, amelyben született.

Betegágyát Erdély főúri társadalmának legkiválóbbjai vették körül, így gróf Bethlen György, a Magyar Párt elnöke, báró Jósika János volt képviselő és megtört édesapja. A holttestet Göröcsönbe szállították, ahol szerdán fogják eltemetni.

## Az ellenzék veresége a lengyelországi választásokon

Varsó, nov. 7. (Lengyel Távirati Iroda.) A választás ideiglenes megállapítása szerint körülbelül félmillió ember szavazott Varsóban. Tizenkét képviselőt választottak meg, ezek közül tíz a nemzeti egység táborába tartozik. Vilnoba Skwarczynski tábornok, a nemzeti unió táborának vezetőjén kívül megválasztották Zeligowski tábornokot is, aki nem tagja ennek a tábornak. A választások iránt rendkívül nagy volt az érdeklődés, Sziléziában 83 százalék, Pomerániában pedig 80 százalék szavazott le. Választottak több zsidó képviselőt is. A végleges eredményeket november 18-án teszik közzé.



## Hóman Bálint a Felvidék visszacsatolásának történeti tanulságairól

A Történelmi Társulat rendkívüli közgyűlése

Hétfőn délután a Magyar Nemzeti Múzeum dísztermében rendkívüli közgyűlést tartott a Magyar Történelmi Társulat Hóman Bálint ny. miniszter elnökével abból az alkalomból, hogy a bécsi döntéssel egymillió magyar testvérünk csatolták vissza az anyaországhoz. A közönség soraiban ott voltak: Kánya és gróf Teleki Pál miniszterek, Darányi Kálmán, gróf Eszterházy Mór, Fabinyi Tiharmér és mások.

— Igen nagy örömről telik abban — mondotta nagy beszédében Hóman —, hogy felvidéki véreink felszabadulása alkalmával éppen Kánya Kálmán, a magyar diplomáciai kar nesztorát és néhai elnökünknek, gróf Teleki Gézának tudós fiát üdvözölhetjük, akik az igazságos határkiszárazás külpolitikái, illetőleg tudományos előkészítésén immár husz esztendője fáradoztak munkálkodni. A magyar igazság ügyének diplomáciai előharcosairól megemlékezvén, nem mellőzhetjük hallgatással a felvidéki magyarság és a nemzeti hadsereg érdemeit sem.

— Horthy Miklós volt az, aki határozott célkitűzéssel, a nemzeti erő összefogásával és az ország két évtizedes bölcs kormányzásával tudatosan készítette elő a most ránk köszöntött nagy történelmi fordulatot: magyar igazságunk elvi elismerését és egymillió magyar testvérünk visszatérését a magyar állam köteleibe. O volt az, aki a történeti szavát és tanulságait megértve, a nagy történelmi személyiségeket jellemző ösztönös megérzéssel és minden ellenmondást visszautasító következetességgel hirdette husz éven át és hirdeti ma is a történelmi értékű német, olasz, lengyel barátság szükségességét s aki mindig magyar érdekü nemzetpolitikája keretében érvényt is szerzett a történelmi barátságok szellemének.

— A trianoni döntés után ráncsakadt nehéz napokban az olasz szív szolgált meg először mellettünk. Nagy elismeréssel szólott Hóman Hitlerrel és Pilsudskyról is.

### A népi gondolat

— A természeti és történelmi, gazdasági és művelődési egységet alkotó Kárpátmedence jövőjére gondolva, bennünket magyarok nem vezet semminő elengedő szándék vagy indulat szomszédainkkal és a történelmi Magyarország keretében évszázadokon át velünk együtt élő népekkel szemben. Nem vágyunk uralkodni és hatalmaskodni más népek fölött, de velük együtt békés egyetértésben szeretnők szolgálni a nyugati művelődésnek, az emberi haladásnak, az európai békének ügyét és az Európaszerte diadalmasan előretörő népi gondolatot. De mikor a népi gondolatról beszélünk, nem hagyjuk és nem is hagyhatjuk figyelmen kívül a történelmi gondolatot és a természeti adottságokat, a történelmi és földrajzi tanulságokat sem. Tudjuk, hogy a korszerű népi gondolat érvényesülése mindannyiunknak életérdeke, de nem feledjük azt sem, hogy ugyanilyen életérdekeink a Kárpátmedence egységének biztosítása is. A Kárpátmedencében és a csatlakozó területeken élő népek és nemzetek jövő fejlődésének alapfeltétele a jószomszédság és a tartós béke s ez csak a népi gondolat és a történelmi eszme, a néprajzi norma és a földrajzi elv korszerű egyeztetésével valósítható meg. A néprajzi elvnek és a népek önrendelkezési jogának a természeti és történelmi adottságokkal szemben való érvényesítése a teóriában helyes lehet, de a gyakorlatban szükségképpen ellentmondásokhoz, hamisságokhoz, hazugságokhoz vezet, mert a megoldásnál gazdasági, politikai, sztratégiai szempontok fognak néprajzi köpönyegben jelentkezni. Így történt ez Csehszlovákia megalapításánál is, ezért érte el rövid két évtized alatt végzete. A népiséget a vér, a nyelv, a művelődés és a történelmi múltnak közössége határozza meg. Önrendelkezés a népiség címén az egyfajta, egy nyelvű, egyműveltségű és közös multu emberek természetes közösségeit illeti meg. Ez volt ma husz éve a háboru győztesei szerint Európa újrendezésének az alapelve. De a Csehszlovák állam megalapításánál megfigyelték ezekről a szempontokról s a népiség fikciójára épített imperializmus tragikumává lett az új államnak. Ez a sors vár e földön minden olyan politikai alakulásra, amelyik nem számol a Kárpátmedence természeti és történelmi egységével és népeinek egymásrautaltságával s amelyik nem számol az e földön nemzetet formáló, államot alkotó, országot építő s azokat ezer éven át fenntartó magyar népnek történelmi jogaival.

### A néprajzi elv és történelmi jog

— A néprajzi elv és a történelmi jog Európa legtöbb államában minden nehézség nélkül egyeztethető össze. De ott is, ahol különböző fajta népek élnek egy természeti és történelmi egység keretében vegyesen, de egymással mégsem elvegyülve, nagyobb tömbökben és szórva csoportokban elkülönülve, ott is meg kell találni a két elv kiegyensúlyozásának helyes módját. Az út a ma még gyermekcipőben járó kisebbségi jog rendszeres kiépítése és másfelől a nagyobb néptömbök szövetségi rendszerének megvalósítása felé vezet. Történelmi jog és néprajzi elv egyeztetése s a népi gondolat teljes érvényesítése nélkül a Kárpátmedence problémája nem oldható meg. Ez az út áll az itt élő népek előtt. Ha ráternek és őszinte megértéssel fognak rajta járni, béke és nyugalom, gazdaság és műveltség, népgyarápodás és nemzeti felüdülés lesz az osztályrészüik. Ha elkerülnék, örökös harc és nyugtalanság, szegénység és pallérozatlanulás, néppusztulás és nemzetsorvadás lenne végzetükké.

A nagy tudományos felkészültséggel tartott és figyelemmel hallgatott előadása után Domanovszky József terjesztett elő határozati javaslatot, hogy a Társulat küldjön hódoló táviratot Horthy Miklósnak, Mussolininak és Hitlernek.

Lukinich Imre előadásában Kassáról emlékezett meg.

## Eckhardt Tibor a béke és a harc eshetőségeiről a belpolitikában

Balatonboglár, nov. 7. A független kisgazdapárt megalapítója, Gaal Gaszton halála évfordulója alkalmából vasárnap rendezte emléktünnepélyét Balatonbogláron. A boglári plébániatemplomban Vargha Béla plébános, a párt országos alelnöke ünnepi misét és szentbeszédet mondott, majd az ipartestület székházában volt emléktünnep, amelyen Eckhardt Tibor beszélt.

— Amikor ma itt összegyűjtünk — mondotta többek között —, hogy Gaal Gaszton nagy alakja iránt a kegyelettel emlékeztet le rójuk, ünnepünkbe belevegyül annak az örömről és boldogságnak érzete, amely valamennyiünket eltölt most, amikor elszakított hazánknak egy jelentékeny területét visszakerült az országhoz. Döntő jelentőségű esemény ez a magyar nemzet életében, mert végre megindulhatunk a felemelkedés útján és befejeződött a tespedésnek az a korszaka, amelyet Trianon cégjelez Magyarország történelmében. Bármilyen szép legyen is ez az eredmény, ez még nem teljes. Ez csak részigazság, amely azzal az egyre fokozódó reménységgel tölthet el mindnyájunkat, hogy most már a teljes igazság is érvényesülni fog.

— Magyarországnak, ha biztonságban akar élni, multhatatlanul szüksége van a lengyel-magyar közös határra. A ruszin népnek az az érdeke, hogy összekötő kapocs legyen Lengyelország és Magyarország között, de nem érdeke, hogy valóságos sorompóként állítsák ide két baráti ország közé, hogy lehetetlen legyen a forgalom közöttük, hogy lehetetlen legyen erdőinek és bányáinak kincseit kicserélni azokkal a területekkel, ahol gabonáját szokta vásárolni. Sem a magyar, sem a szlovák nép érdekeit nem szolgálják ezek a határok mindaddig, amíg a szlovák nép a csehszlovák állam keretében él.

— A nagybirtok-kérdés megoldatlansága szégyene nemzetünknek. Az elszakított felvidéki magyarság egyik vezére, gróf Esterházy János mondotta a minap: „En is nagybirtokos voltam, ötezer hold földem volt, ma van 250 hold szántóföldem és 600 hold erdőm és mégis megelégedett ember vagyok”. Magyarországon is meg kell oldani a földkérdést és pedig nyomában, hogy ne kelljen szegyenkeznünk a visszatérő magyarok előtt.

### Nagy nemzeti kibékülést!

— Ugy érzem, itt az a történelmi pillanat, amikor, ha megfelelő vezetés akad ebben az országban, meg lehet teremteni nemcsak a politikai pártok, hanem az összes társadalmi osztályok között is a nagy nemzeti kibékülést. Most itt a pillanat, amikor azokon, akik az ország politikáját felelős állásban intézik, százszoros és érzékeny felelősség sulya van, mert vagy megcsinálják a kibékülést, vagy minden eddiginél nagyobb összevesztést fognak provokálni és az Uristen úgy áldja meg őket, ahogy tisztességes vagy becstelen irányban

## Hitler beszéde az 1938. év eredményeiről

Weimar, nov. 7. Hitler vezér és kancellár a thüringiai pártnap alkalmából a Stadionban beszédet mondott, amelyet gyakran megszakított a tömeg ujjongása. A kancellár többek között a következőket mondta:

— Ami most, ha visszatekintünk, szinte csodának látszik, semmi egyéb, mint a mérhetetlen és fáradságtalan munka jutalma. A gondviselés megadta bérünket, mint ahogy egykor 1918. Németországa is megkapta bérét. Ha manapság néha külföldi parlamentek vezetői személyiségei vagy idegen politikusok azt merik állítani, hogy Németország nem tartotta be szerződéseit, csak azt a választ kaphatják, hogy minden idők legnagyobb szerződésességét a német néppel szemben követték el, megszegték mindazt, amiről Németországot a 14 pontban biztosították.

Hitler kancellár ezután a nemzeti szocialista mozgalom nevelő munkáját ismertette.

— A nemzeti szocialisták — mondta — nem akarják azt állítani, hogy az eszmény az, amit ma elérték. Előttük eszmény áll és a német embert nemzedékről nemzedékre ennek az eszménynek megfelelően nevelik. A további feladat, amelyet ez a mozgalom maga elé kitűzött, új vezetőket kiképzése. A német nép e vezetéséért a párt kezekedik. A harmadik pedig, amit magunknak teremtettünk, az új hadsereg. Békeszerető emberként azon fáradoztam, hogy megadjam a német népnek azt a védelmet és fegyvert, amely alkalmas másokat is meggyőzni a béke fontosságáról. Természetesen vannak emberek, akik szidalmazták a sündisznót, mert tüskéi vannak. Csak távol kell maradni ettől az állattól és békét kell hagyni neki, még egyetlen sündisznó sem támadt meg más állatot, ha csak nem fenyegették. Mi is erre határoztuk el magunkat. Ne közelítsenek hozzánk túlságosan. Semmi mást nem kívánunk, csak nyugalomunkat és munkalehetőségünket biztosítani. A demokratikus államok állandóan az egyenjogúságról és a kis népek jogairól beszélnek. Nem háborodhatnak fel tehát, ha egy nagy nép is igényt tart ugyanarra a jogra. Ennek a jogigénynek biztosítására szolgál a nemzeti szocialista hadsereg. Németországban csak egy erő van: a német nemzet ereje a vezetésben, a vezetőket követésében és a fegyverek vasában. Németországnak természetesen nincs joga esetleg azt követelni, hogy a többi nép változtassa meg alkotmányát. Nekem csak az a kötelességem — mondta Hitler —, hogy a németek vezéréként figyelembe vegyem ezeket az alkotmányokat és a belőlük fakadó lehetőségeket. Néhány nappal ezelőtt az angol ellenzék vezérének helyettese az alsóházban azt kívánta, hogy Németországot és Olasz-

fogják magukat elhatározni. A kisgazdaretegnek, a városi polgárságnak és a munkásságnak egyaránt ott a helye a nemzet nagy sorskérdései intézésében a kormány rudjában. Be kell következnie ennek a helyzetnek, hogy végre ne felülről, ne mondvasinált nagyságok vagy szubjektív hivatásérzettel eltöltött dilettánsok csináljanak politikát, hanem a komoly népi tömegek. Hiszek egy ilyen nagy nemzeti összefogás és kibékülés lehetőségében.

### Van vezérünk: Horthy Miklós, Magyarország kormányzója

— Ennek a nemzetnek soha el nem muló hálával kell adózni egy férfi iránt, aki husz esztendő óta áll a nemzet élén, mint ál'amsó és mint a nemzet lelke. Először és szívből választott egyetlen vezér. Ez a férfi Horthy Miklós. (Percekig tartó taps és éljenzés.) Most láttuk csak igazán teljes egészében azt, a hallatlanul fontos és nagy szerepet, amelyet betölt. Amikor ugyszólván minden ingadozik s ezer veszély fenyegeti az országot, az egyetlen megingathatatlan biztos pont Magyarország kormányzója. Tudja a kötelességét, méltósággal képviseli az országot kint és bent s nehéz percekben mindenkinél több felelősségérzettel és áldozatkészséggel vezeti a nemzetet a veszélyek között. Voltak elemek, akik uszítottak a háborúra, azt hirdették, hogy háboru nélkül egyetlen akácát sem fogunk visszakapni. Ezekben a veszélyes hetekben Magyarország kormányzója megőrizte hidegvérét, nem engedte kitenni az országot háboru veszélyének, egyfelől elhárította a háborut, másfelől biztosította a maximumát annak, amit el lehetett érni. Illő, hogy a legmélyebb hálával és szeretettel adozunk a legnagyobb magyar előtt. (Tomboló éljenzés.)

— Semmiféle veszély nem érhet bennünket, ha bölcs és szeretve tisztelt kormányzó urunk után igazodva, őt állítva a nemzet vezérének, összefogunk a nagy munkához. Nincs felháborítóbb jelenség, mintha bárki bármely pártban magát a nemzet vezérének akarja feltölteni. Van vezérünk, Magyarország kormányzója és aki rajta kívül vezérkedni akar, azt kalitkába kell zarni. A nemzetnek megvan a vezére, kövessük az útmutatását, amelyet a komoly percekben meg szokott adni. (A gyűlés közönsége újból percekig lelkesen tüntetett a kormányzó mellett.)

Vargha Béla mondott ezután beszédet. Délben közeledt volt, amelyen Eckhardt Tibor újabb beszédet mondott.

— Akarom remélni, hogy most komoly és népi irányba fog a magyar politikai élet sikja fordulni. A független kisgazdapárt népi tömegeit nem zárhatja ki senki, hanem be kell kapcsolni az alkotásba. Meg kell vallanom őszintén, hogy ezt a helyzetet nem látom biztosítva. Számolni kell azzal, hogy minden eddiginél erősebb harcot és küzdelmet akarnak ránk kényszeríteni. Mi állunk elébe. (Viharos tetszés.)

országot pusztítsák el. Az ilyen reménységekből csak egy tanulságot vonhatunk le: szorosan fogjunk össze és szorosan csatlakozzunk olasz barátunkkal.

A kancellár ezután kijelentette, hogy az 1938. év a németeket csak a legnagyobb örömmel és büszkeséggel töltheti el. Németország megnagyobbodott a legtermészetesebb és erkölcsileg megtámadhatatlan uton. Németország számára azonban ez az év a kötelesség évét is jelenti. Valamennyiünknek — mondta Hitler — el kell határoznunk, hogy lélekben és szellemben és ezáltal anyagilag is fölfegyverkezünk. Ha a világ leszerelésről beszél, mi nagyon szívesen hajlandók vagyunk a leszerelésre egy feltétellel: mindekelőtt a háborus uszítók szereljenek le!

### Kolozsvár izgalmas vasárnapja Meghíusult bombamerénylet

Kolozsvár, nov. 7. (A Pesti Hírlap tudósítójának távirata.) Izgalmas vasárnapja volt Kolozsvárnak. A vasárnapra virradó éjszaka két órakor a város egész áramszolgáltatása csödétt mondott. Eleinte azt hitték, hogy csak muló áramzavarról van szó, de amikor félóra múlva nem gyultak fel a lámpák, a kávéházakat és mulatóhelyeket zsúfolásig megtöltő közönség hazaszedelődözött. Az utcán még nagyobb meglepetés várt az otthonaik felé siető társaságokra. A város több pontját röpcédulákkal árasztották el s ezekben a röpcédulákban a legélesebb hangon támadták a kormányt.

Két óra után a városi gázgyár tájékról hatalmas robbanás zaja visszhangzott. Az utcákat egyidejűleg rendőr- és katonaosztagok lepték el, megszállták a főpostát, a telefonközpontot, a gázgyárat és még néhány nagyobb gyárpületeket. A városban ugyanakkor az a hír terjedt el, hogy vassárgista pucskísérlet történt. Reggelre aztán kiderült, hogy a hírek tulzottak voltak, mindössze arról volt szó, hogy a kolozsvári egyetem vasárnapi megnyitása alkalmával az egyetem ifjúságának a letartóztatott vassárgistákkal szimpatizáló része demonstrációval akart életelt adni magáról. Vasárnap délelőtt még a középületek előtt katonai kordon sorakozott fel, de hétfőre már eltávolították a karhatalmat s a közönség is megnyugodott.

Mint a Havas-iroda jelenti Bukarestből, Kolozsvár városában vasárnap délelőtt három bombát dobtak. A bombák robbanásától senki sem sérült meg. A tettes egy elbocsátott alkalmazott.



## Ünnepeljünk!

### A közönség javaslatai a Felvidék felszabadulásának méltóbb megünneplésére

Ezekben a napokban, amikor minden magyar egyetlen nagy gondolatban: a Felvidék hazatérésének diadalmas gondolatában egyesül, megszámlálhatatlanul sok levél érkezik a Pesti Hírlap szerkesztőségéhez és majdnem mindegyikben van egy-egy ötlet, egy-egy gondolat, amely megkapóan igazolja, mennyire részt vesz minden magyar ember ezeknek a történelmi napoknak boldogító eseményeiben abból a szempontból is, hogy miképpen fejezhetné ki az ország még szem-melláthatóbban mindnyájunk nagy nemzeti örömet.

A sok felvetett ötlet között néhány olyan is akad, amelynek nemcsak keresztülvitele könnyű, hanem amely valósággal „a levegőben van”, tehát olyan közvetlen kifejezője érzéseinknek, amelyet magunkévá kell tennünk.

Igy például szentgyörgyvári Gyenes Lajos, a kiváló festőművész, aki a Felvidékre bevonuló magyar csapatokkal elindulva, mint meghívott művész tartózkodik a sajtópropaganda csoportnál, azt a megszívlelésre méltó ötletet veti fel, hogy minden felszabadult magyar városban vagy községben nevezzék el a város vagy község főutcáját, azt az utvonalt, amelyen a magyar csapatok bevonultak, a bevonulás napjáról. Így például Medvén lehetne egy November 5-ike utca, Komáromban November 6-ika utca és így tovább. A többi magyar városban pedig, amelyet a sors megkímélt az idegen járomtól, mindenütt nevezzenek el egy utcát vagy teret a bécsi döntés napjáról, november 2-áról örök emlékezetül.

Özvegy K. E.-né, a Pesti Hírlap régi előfizetője azt a szép ötletet veti fel, hogy csütörtökön, amikor a Kassára való bevonulással tetőpontját éri el a magyar-ság örömmünnepe, egész Budapestet világítsák ki, minden ház ablakában gyujtsanak egy-egy szál gyertyát. Együttal felhívja figyelmünket a levélíró arra a szegényes zászlódíszre, amely a főváros minden ünnepén, de különösen ezen a nagy magyar ünnepen felkelti bennünk azt a kérdést, hogy vajon miért nem lehet Budapest fellebégését mutatósabban, impozánsabban megoldani.

Körülbelül ennek a levélnek mondanivalóiba kapcsolódik B. L. alezredes előfizetőnknek az a — nagyon is indokolt — javaslata, hogy távolítsák el végre Budapest utcái villanylámpáiról azokat a fényfogó, sárga árnyékosokat, amelyek a légből kapott gyakorlatok idején szereltek fel. Miután Budapest elsötétítése most már amúgy is központilag megtörténhetik egy pillanat alatt, erre a csökkentett világításra semmi szükség sincs, de különösen nincs ezekben az ünnepi napokban, amikor Budapestnek fényárban kellene usznia.

Még egy ötlet, amely a hozzánk érkezett levelekben számtalanszor megismétlődik és amelyből a közönség szívének dobbanása hangzik. K. E. előfizetőnk arra kéri a Magyar Államvasutak igazgatóságát, hogy amint ez katonai és közigazgatási szempontból lehetőséggé válik, indítsa a MÁV. filléres gyorsvonatokat a felszabadult Felvidék városaiba, hogy minél előbb összekerülhessünk ottani testvéreinkkel.

### Megkezdődött a magyar iparművészek országos kongresszusa

Hétfőn délután az első iparművészeti tárlat keretében ünnepélyes külsőségek között nyitották meg az első magyar iparművész-kongresszust. Évekkel ezelőtt kezdtek szervezkedni a magyar iparművészek. Harminctagú előkészítő bizottság Szablya-Frischauf Ferenc kormányfőtanácsos ügybuzgó és szakértő vezetésével dolgozott az előkészítő munkálatokon.

Ugron Gábor nyug. miniszter nyitotta meg a kongresszust az Iparművészeti Társulat Mária Valéria-utcai helyiségében. Beszédében hangsúlyozta, hogy elérkezett az idő az iparművészek égető kérdéseinek nyilvános megvitatására. Az egyetemes nemzeti kultúra nézőpontjából is fontos, hogy a függő kérdések a gyakorlati megvalósulás útjára jussanak, mert az iparművészet az általános kultúrának magasrendű tényezője. Ugron Gábor beszédét nagy tetszéssel és lelkesedéssel fogadták a kongresszus résztvevői.

Utána az előkészítő bizottság elnöke, Szablya-Frischauf Ferenc ismertette részletesen a kongresszus céljait. A tárgysorozatra tűzött időszéri kérdések közt első az „iparművész” cím védelme. Tárgyalni fogják a magyar divat kérdését, a magyar iparművészet új palotájának felépítését. Szó lesz az iparművészeti zugiskolák elleni küzdelemlről, az iparművészeti pályázatokról. Az iparművészek szervezeti és szociális helyzetét érintő kérdések egész sora tárgyalásra kerül.

A legközelebbi ülés november 8-ikán, kedden délután 5 órakor lesz. Ezen Szablya János, ifj. Richter Aladár, dr. Ecker Ferenc és Hegyessy János tartanak előadást az iparművészek szervezeti kérdéseiről.

### A gloucesteri hercegi pár találkozik a windsori herceggel

London, nov. 7. A gloucesteri hercegi pár Afrikából hazajövet, Párizsban megszakítja útját. A Press Association szerint ez alkalommal találkozni fog a windsori hercegi párral. Ez lesz az első eset, hogy a windsori herceg az uralkodásról való lemondása óta az angol királyi család valamely tagjával találkozzon.

Az Evening Standard szerint a találkozás, amelyet VI. György király kívánságára és jóváhagyásával rendeznek, nemcsak a kibékülés első nyilvános jele lesz, hanem az első lépés a királyi család és a windsori hercegi pár közötti normális viszony létesítése felé. A windsori hercegi pár a jövő év elején valószínűleg ellátogat Angliába.

### Agyonszurta a feleségét egy fűszerkereskedő

Feldúltarcu férfi jelentkezett hétfőn reggel hét órakor a magdolnavárosi 52. számú házban lévő rendőrszobában.

— Konyhakéssel megöltem a feleségemet — mondotta a férfi —, lezártam a lakást, itt a kulcs.

Az őrszoba rendőrei megállapították, hogy a férfi Papp Dénes 58 éves kereskedő, akinek a Reiter Ferenc-utca 97-a. számú házában fűszerüzlete van. Elmentek vele a lakásába és a konyhában vértócsában holtan találták Papp Dénes 49 éves feleségét, Székely Reginát. Az őrszoba jelentésére rendőri bizottság ment a feleséggyilkosság színhelyére és a rendőrorvos megállapította, hogy a fűszerkereskedő hat késszúrással ölte meg a feleségét.

Hétfőn reggel félhat óra tájban a lakók hangos veszekedésre riadtak fel. A kereskedő perlekedett a feleségével, mert az asszony reggel félhatkor tért haza. A szóváltás egyre élesebbé vált, majd Papp Dénes olyan indulatba jött, hogy felkapta a konyhakést és a felesége testébe döfte.

A feleséggyilkost a helyszíni szemle után a főkapitányságra kísérték és ott őrizetbe vették. A megölt asszony holttestét a törvényszéki orvostani intézetbe szállították.

### Ünnepélyesen felavatták az ENIT budapesti irodáját



Magrini Probo

grini Probo délből megkoszorúzták a Hősök Emlékkövét.

Magrini Probo édesanyja Vajtaffy-leány, az olasz idegenforgalmi vezér Budapestén született és a fővárosban járt iskolába. Nagybátyja: vitéz Vajtaffy Ödön ny. altábornagy jelenleg is Budapesten él. Magrini Probo jól beszél magyarul, megérzése után a hozzá intézett olasznyelvű üdvözlő beszédre magyarul válaszolt. Magrini a közelmúltban került, mint Alfieri utóda, az Olasz Idegenforgalmi Hivatal élére. Ebben a tisztségében Alfieri olasz propaganda- és sajtóminiszter magyarbarát politikáját követi. Mint volt fasiszta-párttitkár is, sokszor kimutatta szeretetét és jóakarátát Magyarországgal szemben. Most Kunder Antal kereskedelmi és közlekedésügyi miniszterrel folytat tárgyalásokat egy magyar-olasz idegenforgalmi szerződés megkötése tárgyában.

Hétfőn délután avatták fel ünnepélyesen az Olasz Idegenforgalmi Hivatal budapesti irodáját a Váci-utca 9. szám alatt. Az ünnepségen megjelent gróf Teleki Pál kultuszminiszter, Tormay Géza államtitkár, gróf Vinczi olasz követ, gróf Zichy Nándor, báró Villányi Lajos követségi tanácsos, Kolozsvári Borcsa Mihály miniszteri tanácsos, a miniszterelnökségi sajtóosztály vezetője, Láner Kornél, a MÁV elnöke és a magyar idegenforgalmi szervezetek sok előkelősége. Tormay Géza államtitkár beszédében Magrini Probo hosszabb beszédében válaszolt. Majd a meghívott előkelőségek megtekintették az új idegenforgalmi helyiség művészi kivitelű berendezését. Azután az ENIT teán látta vendégül a felavatási ünnepség résztvevőit.

Este Kunder Antal kereskedelmi és közlekedésügyi miniszter diszvacsorát adott a Dunapalota-szállóban Magrini Probo tiszteletére. Az olasz államtitkár kedden folytatja tárgyalásait. Előreláthatólag több napot tölt Magyarországon. Felkeresi a híres radványi kastélyt is és résztvesz a radványi vadászatokon.

### Gróf Csáky István diszpolgársága

Csór, nov. 7. Csór község képviselőtestülete gróf Csáky István rendkívüli követ és meghatalmazott minisztert, a külügyminiszter kabinetfőnökét, egyhangú lelkesedéssel a község diszpolgárává választotta.

## NAPI HIREK

— A kormányzó elismerése. A kormányzó megengedte, hogy az 1937. évi párizsi világkiállítás magyar csoportjának előkészítése körül kifejtett értékes és eredményes munkásságukért dr. Tormay Géza titkos tanácsos, ny. államtitkárnak, a kiállítás kormánybiztosának, újbóli elismerését, továbbá dr. Bogsch Aladár kormányfőtanácsos, államvasuti igazgatóhelyettesnek, az idegenforgalmi szakosztály főnökének, dr. Csáky Dénesnek, a Szépművészeti Múzeum főigazgatójának és Gerevich Tibor egyetemi tanárnak, a kiállítás művészi tanácsadójának, Diczey Dezső kísérletügyi főigazgatójának, dr. Balogh Vilmos miniszteri osztálytanácsosnak és vitéz Nászay Miklós miniszteri főmérnöknek elismerését tudat adják.

— Címadományozás. A kormányzó Kullmann Lászlónak, a Magyar Mezőgazdák Szövetkezete igazgatójának, a magyar kereskedelmi statisztikai értékmegállapító bizottság tagjának, a bizottságban kifejtett értékes és eredményes munkássága elismeréséül a kereskedelmi főtanácsosi címet adományozta.

— Kitüntetés. A kormányzó gróf Teleki Andornak, a m. kir. Külkereskedelmi Hivatal párizsi megbízottjának, a párizsi világkiállítás magyar csoportja helyettes kormánybiztosának, a kiállítás előkészítése körül kifejtett értékes és eredményes munkásságáért a magyar érdemrend tisztí keresztlét adományozta.

— Magyarország résztvesz a római világkiállításban. Rómából jelentik: Az olasz lapok közlése szerint Imrédy Béla miniszterelnök Ciano gróf külügyminiszter meghívására válaszolva, közölte az olasz kormánnyal, hogy Magyarország a legnagyobb készséggel részt vesz az 1942. évi római világkiállításban. Az újságok kiemelik, hogy Magyarország — Németország után — a második állam, amely bejelentette részvételét a kiállításban.

— Angol újságíró autóbalesete. Prágából jelentik: A Narodni Politika jelentése szerint Knox angol újságíró, a News Chronicle munkatársát, amikor Pozsonyból a magyarok által megszállt terület felé indult, gépkocsibaleset érte. Knox súlyosan megsebesült. (MTI)

— Eckhardt Tibor gyásza. Eckhardt Tibort, a független kisgazdapárt vezérét gyász érte: meghalt özvegy báró Podmaniczky Gyuláné, Eckhardt Tibor anyósa. A család a következő gyászjelentést adta ki: „Özv. Lyka Döméné sz. báró Podmaniczky Elma, dr. Eckhardt Tiborné sz. báró Podmaniczky Ellen, dr. báró Podmaniczky Tibor gyermekei, báró Podmaniczky Tiborné sz. Eichhorn Erzsébet menyje, dr. Eckhardt Tibor veje és az összes unokák nevében is mély szomorúsággal jelentik, hogy szeretett édesanyjuk, illetve nagyanyjuk és anyósuk: aszódi és podmaninai özv. báró Podmaniczky Gyuláné született Podmaniczky Zsófia életének 82. évében rövid szenvedés után folyó hó 7-én csendesesen elhunyt. A megboldogult földi maradványai folyó november hó 9-én, szerdán délelőtt fél 11 órakor fognak a Kerepesi-ut melletti temető halottasházában az ág. hitv. evangélikus egyház szer-tartása szerint megáldani és Aszódra szállítva az ottani családi sírboltban örök nyugalomra helyezni.”

— Házasság. Esztergályos Dezső Pester Lloyd igazgató és Obermayerné, Engl-Holpach Teri leánya, Klára és dr. Medgyesi Ferenc kuriai bíró és neje, ilosvai Ilosvay Margit fia, ifj. dr. Medgyesi Ferenc orvos f. hó 6-án tartották esküvőjüket a lipótvárosi Bazilika kápolnájában.

Tarnói Tarnó István ezredes és dr. Sarlay Anna orvos házasságot kötöttek.

Rétyi Székely Ilona és Horváth Barna m. kir. főhadnagy folyó hó 8-án, kedden délután 6 órakor tartják esküvőjüket a Rákóczi-kollégium templomában. (II. ker., Keleti Károly-u. 37.)

Özv. Róth Lajosné szül. Negyedes Teréz ugy saját, mint családja nevében igaz fájdalommal jelenti, hogy szeretve szeretett férje

## Róth Lajos

a Crèdit Lyonnais ny. igazgatója, a francia becsületrend lovagja, számos külföldi kitüntetés tulajdonosa,

körünkből eltávozott.

Kivánságára szülőföldjén, Bácsalmáson e hó 9-én temetjük.

Lelkünkben szelleme tovább él.

A Sirkőkészítők és Sirkőkereskedők Országos Szövetsége mély megilletődéssel jelenti, hogy alapító és disztagja,

## Somogyi Manó ur

életének 65. évében eltávozott az élők sorából.

Temetése folyó hó 8-án déli 1/21 órakor lesz a rákoskeresztúri izraelita temető halottasházából.

Emlékét kegyelettel fogjuk megőrizni.



— Széleskörű amnesztia-rendelet Görögországban. Athénből jelentik: A görög trónörökös pár leánygyermekének megszületése alkalmából Pál trónörökös, aki a király távollétében az államfői jogokat gyakorolja, széleskörű amnesztia-rendeletet adott ki. Eszerint a kaneal rögtönítélő bíróság által elítelt százharminc embernek büntetését felére szállította le; a biztonsági okokból deportálásra ítélt 1400 ember büntetésének végrehajtását felfüggesztette, végül a közönséges bűncselekmények miatt egy évig terjedő fogházbüntetéssel sújtottak büntetését kegyelemből elengedte.

— A kattowicei lengyel-magyar cserkészverses levelezőlapja. Varsóból jelentik: A kattowicei lengyel-magyar cserkészverses levelezőlapot bocsátott ki, amelynek közepén egy magyar stílusú szívből összefoglalva a magyar és a lengyel címer látható. A levelezőlap lengyel és magyar nyelvű felirata a következő:

„Lengyel-magyar testvérbarát  
Tekintsd kardját vagy poharát,  
Vitéz s bátor minakét fajta,  
Isten-áldás legyen rajta.  
Eljen a közös lengyel-magyar határ!”

— Megkezdődött New Yorkban a magyar modell és édesanyja gyilkosának esküdtszéki tárgyalása. Londonból jelentik: A newyorki büntetőbíróság hétfőn kezdte meg a nyilvános főtárgyalást Gedeon Veronika, a szép magyar modell és édesanyja gyilkosa, Robert Irvin szobrász bűnlgyében. Az esküdtszék tagjait az ugynevezett kékszalagos esküdtlajstromból állították össze, amelybe csak rendkívül magas képzettségű esküdteteket soroznak.

— Eltemették Börsök Andort. Vasárnap délután nagy részvét kísérté utolsó útjára Börsök Andor titkos tanácsost, az Országos Földbirtokrendező Bíróság másod-elnökét. A temetés szertartáson megjelentek Matyasovszky Miklós OFB tanácselnök vezetésével az OFB bírál és tisztviselői, Hutás József kuriai másodelnök vezetésével a kuriai bírál, Sipeki Balás József közigazgatási bíró vezetésével a Közigazgatási Bíróság bírál, ott voltak Vladár Gábor kuriai tanácselnök, Karafiáth Jenő titkos tanácsos, főpolgármester, vitéz Igmándy-Hegyesy Géza ny. testőrtábornok és vitéz Toókos Gyula ny. tábornok vezetésével a Vitézi Szék küldöttsége és sokan mások. A sírnál Matyasovszky Miklós tanácselnök mondott búcsuztatót. A ravatalra koszorút küldtek a kormányzón kívül József kir. herceg, tábornagy, Augustia kir. hercegnasszony.

— Most ültessen tulipán-hagymát. 100 darab legszebb fajta, vegyesen P 8.—, 10 darab P —.90. Fenti összeg előzetes beküldése esetén vidékre bérmentve szállítjuk, ültetési utasítást mellékelünk. Monori Maj, Budapest, Rákóczi-ut 7. szám.

— Gázfőzőtanfolyamok Budán. A Volt Iskolatársnők Szövetsége f. évi november havában a következő gázfőző tanfolyamokat rendezi: I. Haladók részére november 18-tól minden kedd-énteken délután 5—8-ig, hat héten keresztül. Tandij anyagmegterítéssel együtt 20 pengő. Tananyag a főm franczia konyha ételének elkészítése, tállalása. II. Különlegességi konyha november 14-től minden hétfő-csütörtök délután 5—8-ig négy héten keresztül. Tandij anyagmegterítéssel együtt 12 pengő. Tananyag meleg és hideg ételek, halételek, aszpikkészítés, díszítés, angol és magyar pecsenyék, torták, sütemények készítése, fondant, guzok, parafaitok és különböző italok készítése. III. Különlegességi konyha háztartási alkalmazottak részére november 18-tól minden szerdán 5—8-ig öt héten keresztül. Tandij anyagmegterítéssel együtt 8 pengő. Beiratkozni lehet naponként délelőtt 10—12-ig és délután 5—7-ig a II., Batthyány-utca 8. sz. alatti polgári leányiskolában.

— Halálozás. Dr. Prinz József ny. MÁV főtanácsos 60 éves korában Budapestben meghalt. Kedden délután fél négy órakor temetik a farkasréti temetőben.

Bajó Rezső ny. m. kir. vámszaki felügyelő 70 éves korában Budapestben meghalt. Kedden délután fél négy órakor temetik a Kerepesi-úti temetőben.

Hétfőn temették el Alapon Róz II. Mihály rendőrt, aki néhány nappal ezelőtt Budapestben kötelességteljesítés közben hősi halált halt. A temetésen, amelyen mintegy kétezer főnyi gyászoló közönség gyűlt össze, megjelent egy szakasz budapesti rendőr is egy rendőrfelügyelő vezetésével. A sírt mintegy száz gyönyörű koszoru borította, közöttük Horthy Miklós kormányzóé, a belügyminiszteré, valamint Budapest székesfőváros közönségé.

Róth Lajos, a Crédit Lyonnais ny. igazgatója, a francia becsléltrend lovagja, számos külföldi kitüntetés tulajdonosa, elhunyt. Temetése szülőföldjén, Bácsalmáson lesz f. hó 9-én.

Pártos Béláné szül. Seiler Juci f. hó 6-án, ifju életének 29. évében váratlanul elhunyt. Temetése f. hó 8-án, kedden déli 12 órakor lesz a rákoskeresztúri izr. temetőben. (Mindén külön értesítés helyett.)

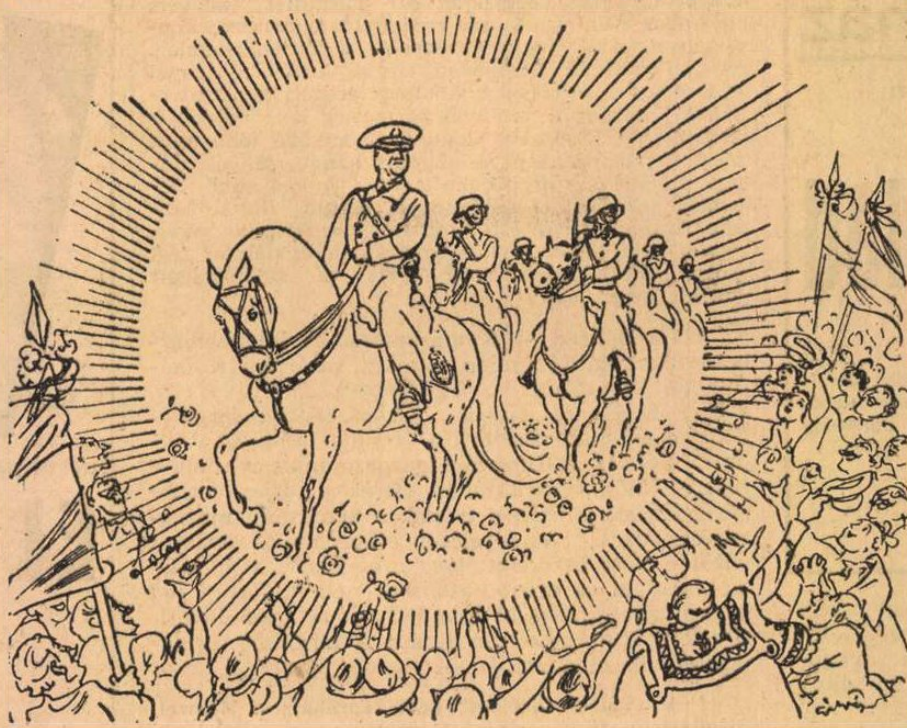
Somogyi Manó sárgaköveskedő, a Somogyi Soma és fia kőfaragó cég főnöke rövid szenvedés után, 65 éves korában meghalt. Kiterjedt rokonság és baráti köre kíséri utolsó útjára e hó 8-án, kedden 1/2 1 órakor a rákoskeresztúri izr. temetőben.

Faulhaber Henrik MÁVAG főtiszt 39 éves korában Miskolcon november hó 6-án elhunyt.

Özv. Póty Sándorné szül. Kapi Ilona 74 éves korában Győrött meghalt.

— Székrekedésnél és emésztési zavaroknál, valamint az ezekkel kapcsolatban fellépő vértórdulásoknál, fejfájásnál, álmatlanságnál és általában rosszullétnél ígyunk reggel éhgyomorral egy pohár természetes „Ferenc József” keserűvizet, mert annak hashajtó hatása gyors, biztos, alapos és mindig kellemes. Kérdezze meg orvosát.

## MAGYAROK NAGY NAPJA



(Gáspár Antal rajza.)

Holdfogyatkozást állapítottak meg a cseh horizonton. Ugyanekkor az ógyallai ujra magyar kézbe került csillagvizsgálóban Komárom felől a magyar igazság Napját látták felkelni, soha nem tapasztalt ragyogással árasztva el az európai éjszakát.

— A főkapitány napiparancsa a hivatásuk áldozatául esett hős rendőrökről. Dr. Előassy Sándor főkapitány vasárnapi napiparancsában a következőkben emlékezett meg a hivatásuk áldozatául esett hős rendőrök temetéséről: „A Mindenszentek napján hivatásuknak áldozatul esett bajtársainkat, Horváth VI. Pál és Róz II. Mihály rendőröket a Mosonyi-utcai laktanyából szombaton délelőtt a legbensőségesebb végtisztesség után utolsó útjukra kísértük. Emléküket soha el nem muló kegyelettel megőriztük. Büszkeséggel tölti el, hogy a legelső magyar ember, nagybányai vitéz Horthy Miklós kormányzó ur főméltósága hősi halottaink ravatalára koszorúját elhelyeztetni kegyeskedett. A legmagasabb részvét e jelét, mint hősi halottaink életáldozatának legfelsőbb megbecsülését, hűds szívvel vesszük és az egész rendőrség megtiszteltetésének érezzük. Hősi halottaink megbecsülésének a belügyminiszter ur önmagyméltósága is kifejezést adni méltóztatott a végtisztességen való megjelenésével és koszorúja elhelyezésével.”

— Orvosturisták országgyűlése az aggteleki cseppkőbarlang felszabaduló bejáratánál. A Budapesti Orvosok Turista Egyesülete a felszabadulás örömeire elhatározta, hogy az aggteleki cseppkőbarlang eddig cseh részen lévő bejáratánál (Domica) művészi kivitelű országgyűlést emel. Zsitvay Tibor, a Magyar Turista Szövetség és az Országos Barlangbizottság elnöke, az elhatározást nagy örömmel vette tudomásul.

## Városligeti út

Városligetben, a Nagyúton,  
Lépés csörren meg a harasztan.  
Boldogan, egymást átölelve  
Jön egy fiu s egy szép kisasszony.

Hulló lomb nem zavarja őket  
S a hideg szél sem! Igaz is,  
Bárha ősz van a vén Ligetben,  
Akad ott itt-ott tavasz is!

(—kas.)

## SZINHÁZ ÉS ZENE

## Egy mai diákcsiny Komáromban

Amikor az Unió színházi tröszt vezérigazgató-ságát Faludi Jenő vette át és az addigi vezérigazgató, a megboldogult Beöthy László a pusztai címet jelentő elnöke lett az Uniónak és más kisebb szobába költözött a Király Színház épületében, meglátogattam őt.

— Jónapot földi! — köszöntött, mint mindig, Komárom jussán — véletlen, hogy itt talál. Ha elfogadtam ezt a szobát, csak azért tettem, hogy legyen hová áthozni és a falakra illeszteni a cimeimeket.

A korábbi vezérigazgatói szobájában a falak tele voltak az elszakított megyék és városok címereivel. Komárom, a szívéhez legközelebb álló város külön gyászkeretben.

Vasárnap délből háromnegyed kettő volt, amikor végre rátehettem lábamat a révkomáromi hidra. Jó darabon Beöthy egykori kollégájával a Budapesti Hírlapnál, most az egyik pesti lap főszerkesztőjével lépdeltam. Ha ő, Beöthy László is velünk lehetett volna! Hogy ölelte, csókoltá volna ő is magához mámorosan a kis komáromi diákot épp úgy, mint a komáromi nennőt, aki eljött a messzi Rozália-térről, hogy kis zászlóval a kezében

— Mussolini magavezette repülőgépén látogatást tett a pescarai légi kikötőben. Rómából jelentik: Mussolini hétfőn délből a litorioi légi kikötőből, magavezette hárommotoros bombavető repülőgépén, miután több mint 4000 méter magasságban átrepülte az Abruzzo-hegyeket, megérkezett a pescarai légi kikötőbe, ahol látogatásának hírére megszóllaltatták a város szirénáit és harangjait. Mussolini a lakosság nagy lelkesedéssel fogadta. A Duce megtekintette D'Annunzio szülőházát, majd a városháza erkélyéről néhány szóval megköszönte a lakosság ragaszkodását. Mussolini délután visszarepült Rómába. A repülőtérről a Venezia-palotába hajtatott.

— Szabolcska Mihály síremlékének felavatása. Vasárnap avatták fel Szabolcska Mihályt, a néhány éve elhunyt nagy református papköltőnek művészi síremlékét, Horvai János alkotását. Az avatás előestéjén a Szarvasi Öregdiákok Szövetsége Szabolcska-emléknapot rendezett, amelyen a megnyitóbeszédet dr. Raffay Sándor püspök mondta, dr. Gárdonyi József pedig édesatyjának: Gárdonyi Géának és Szabolcska Mihálynak évtizedes baráti kapcsolatait ismertette. A vasárnapi síremlék-leleplezésen a kerepesi temetőben jelen voltak: dr. Szabolcska Mihály közigazgatási bíró és dr. Szabolcska László budahegyvidéki református lelkipásztor családjukkal, dr. Ravasz Lászlóné gyermekeivel, Jalsowiczky Károly miniszteri osztályfőnök és Mariay Ödön miniszteri tanácsos a kultuszminisztérium, dr. Némethy Károly tanácsnok a székesfőváros, dr. Tihamér Lajos miniszteri tanácsos az Irodalmi és Művészeti Tanács képviselőiben, valamint Puky Endre, Tasnádi Nagy András, Szász Károly, Urmánczy Nándor, Kertész K. Róbert és még számosan. Dr. Ravasz László dunamelléki református püspök imádsága után dr. Raffay Sándor bányakerületi evangélikus püspök mint a Szabolcska-emlékbizottság elnöke, avatóbeszédében kiemelte, hogy az elhunyt a lélek békéjének tanosa volt. Ezután Ravasz László az Akadémia és a Kisfaludy Társaság, Bán Aladár a Petőfi Társaság, dr. Pap Károly debreceni egyetemi tanár a Tisza István Tudományegyetem, a debreceni Kollégium s a debreceni Csokonay Kör koszorút helyezte el a síremlék. Dr. Némethy Károly tanácsnok a székesfőváros megbízásából ígéretet tett a Szabolcska-hagyaték megőrzésére, dr. Hódy Gyula volt temesvári főügyész a megszállás alatt lévő város néhai lelkipásztorát méltatta Szabolcskában, dr. Tólas Áron református lelkipásztor Szabolcska szülőfalujának, Tisza-kürtnek és Raskó Kálmán, a szarvasi evangélikus gimnázium igazgatója, az iskolának volt tanítványa iránti hálás érzéssel tolmácsolt. A kegyeletes ünnep a református teológiai énekhar zsolozsmájával végződött.

— 78 pengőért szép, elegáns és tartós átmeneti kabátok Fehér M. Miksa cégnél, Károly király-ut 12.

— Olvassa el figyelmesen a Gólya-áruházak hirdetését. Csodálkozni fog, hogy csinos női szövetruhát lehet már kapni 11.80-ért, téllkabátot dűsan szőrmézve 28-ért, kitűnő flanel pongyolát 3.98-ért és csinos kötött bluzt 4.25-ért. De csak példák ezek, mert száz és száz dolgot kínálnak a Gólya áruházak kirakatai. A Gólya áruházak régésrég bevezették a szabott árakat, úgyhogy a vásárlóknak nemcsak a cég jól ismert minőségeihez, hanem az olcsó árakhoz is meglehet a bizalma.

— Öt világrészben ismert gyár szavatol az Aspirin-tabletták jóságáért. A valódiság és megbízhatóság jele a tablettákba préselt Bayer-kereszt, ami feltétlen biztosítéka az előnyöknek, melyekért a gyár hírneve áll jót. Aspirin-tabletták azonban csak a „Bayer”-kereszttel valóldak. Árak: 2 tablettá eredeti zacskóban 24 fillér, 20 tablettá eredeti bádogdobozban 1 pengő 80.

— Kisdedek makacs székszorulásánál és nagyobb gyermekek gyomorbélhurutjánál reggel felkeléskor gyakran már egy negyedpohár természetes „Ferenc József” keserűvizet is kitűnő eredménnyel adhatunk. Kérdezze meg orvosát.

üdvözlje a csonkamagyarországiakat rögtön az Erzsébet-szigeten, ahol de sok halpaprikást evett Beöthy László édesapjának, Beöthy Zsoltnak kertjében...

Nem tudom, hová lettek a Beöthy László címerei. Ha őrizi valaki, úgy a komáromirol most már lekerülhet a gyászfátyol és már a boldog öröm koszorúzhatja. Mint mindent, amit most itt a komáromi utcákon husz év után helyette is magamhoz ölelhetek. Holott még rajta a városra a csehek átkozott kézjegye, mint valami gonosz álom. Vasárnap reggel még átlöttek Ujkomáromra és 11 óráig semmihez magyar kézzel nyulni nem lehetett. Persze hogy ott maradt a révkomáromi utcákon a cseh elnevezés, cseh felírás is.

De hogy bejártam keresztül-kasul a néhai kis bencés diák szívével a várost, nem törődtem vele. Kicsire nem nézünk! Mit bántam, hogy nem a Nádor-utcán táncoltatta üdvívalgások között fehér lovát Magyarország mostani Hadura a Klapkater felé, hanem az Ulica Maszarovicán — ahogy elnevezték. De azért az egykori bencés diák mégse tudta megállni, hogy ne tegyen valamit... Reggel hét órától a déli órákig vártam, hogy révkomáromi földre tehessem a lábamat. És késő délután



# Belvárosi Színház

Pénteken, november 11-én

először

## A Conway-család

J. B. PRIESTLEY világhírű színműve.  
Fordította ASZLÁNYI KAROLY.

Főszereplők: Bulla Elma, Orsolya Erzs, Szende Mária, Tahy Anna, Sennyei Vera, Kiszely Ilona, Nagy György, Baló Elemér, Hoykó Ferenc, Sármassy Miklós.

Rendező: BARDOS ARTUR.

Diszlettervező: GARA ZOLTAN.

Jegyrendelés: 18-84-07.

lett, mire visszaindultam. Csak most jutott eszembe, hogy se nem ittam, se nem ettem reggel óta. Betértem egy vendéglőbe. Az asztalon üvegből való hamutartó, az üveg alatt ragasztott arany-papír és rajta mind a négy oldalon fekete nyomással, reklám. Középen egy szabó mértéket vesz a gavallérnak. És körülötte a szöveg:

Krajeirstno Szabóság  
Kitzing Komárno  
Pri Hotelu „Central” mellett.

Még ez is itt maradt... ez a ronda reklám. Mindenki az utcán, még a pincérek is. Még tart a honvédek vonulása. Gyorsan összeszedtem mind a hat reklámat, amit az asztalokon találtam és nagykabátom zsebébe csuszattam. Diákcsiny volt és titkon gondoltam is gróf Teleki Pál kultusz-miniszterre, aki pár órával ezelőtt cserkészruhában lépdelt végig Komárom utcáin Imrédy miniszterelnök oldalán. Vajon nem vétett-e a kisdíák a cserkész-szellem ellen? Ha igen, tegyük jóvá tüstént. Volt még egy zsebemben a Pesti Hírlap vasárnapi, óriási feltűnést keltő térképéből. Kihajtogattam és szétterítettem az asztalomra és ott hagytam. A hat reklám-Komárno helyett a térkép-Komárnot és körülötte a nagy és kisközségek egész dandárját magyarul, magyarul, magyarul...

A nagy hiden pedig sorra belevágtam a Dunába az elcsencsolt reklámokat, kivéve egyet. Ezt eltettem emlékül. Beöthy László helyett is.

Ráskai Ferenc.

### A P. H. OLCSÓ JEGYAKCIÓJA

Ma öt előadás — Szerdán Cigányszerelm

Hosszu szünet után a Vigben megint a nagyszerű Shaw-darab, Az orvos dilemmája. Vidám órákat jelent a Belvárosi, Royal, Andrassy Színház is. Holnap, szerdán, nyolc előadás. Köztük van a

\* Japán est a Zeneakadémián. Hisatada Otaka nagynevű japán zeneszerző és karmester, kedden, november 8-án este 8 órai kezdettel a budapesti hangversenyzenekart fogja vezényelni a Zeneakadémián. Az est műsorán Beethoven István király nyitányát és Debussy kis szvitjén kívül négy eredeti japán szerzemény, köztük a vezénylő karmester két műve is szerepel. Az Etenraku, valamelyik mikádó több mint ezeréves kompozíciója, a császári hangversenyek ünnepe előjátéka, vagy Otaka Ashiya Otoma című legendás szimfonikus költeménye; Kishio Hirao: Catilene Antiqua nevű ősi motívumokon felépülő műve, vagy Otaka japán szvitje egyaránt a csodálatos régi japán zenekultúrának mélységeit és sajátosságait mutatja meg.

\* Uz Bence — Komáromban. A lélekbemarakoló felszabadító ünnep napján, vasárnap Komáromban bemutatták az Uz Bencét, amelyet Nyirő József híres regényéből Orbók Attila forgatókönyve nyomán készített a Hunnia-filmgyár. Bingerth János, a filmgyár igazgatójának rendelkezése külön teherautókra vitték a teljes vetítőberendezést; miután a csehek a komáromi mozgószínház egész felszerelését elhurcolták. Zsufolt nézőtér előtt kezdődött meg az előadás a Himnusz-szal, melyet az egész közönség énekelt, Turay Ida nagyhatású prólogust mondott, mely után levettették a Nyirő-Orbók filmet. A közönség végigtapsolta az előadást.

\* A „Vidéki történet” házi főpróbája a Nemzeti Színházban. Hétfőn délelőtt tartották meg Kodolányi János „Vidéki történet” című új színművének első jelmezes házi főpróbáját a Nemzeti Színházban. A próbán részt vett a szerző is. A nyilvános főpróba péntek délelőtt, bemutató szombaton este.

\* Dayka Margit legjobb szerepe. Már az ötvenedik előadás felé tart a Mindig a nők kezdik. Hamarosan kialakult a vélemény, hogy ez a vígjáték László Aladárnak legkacagtatóbb darabja. De atekintetben is egyhangú a közönség, hogy a hősnőnek, Ibolyának szerepe Dayka Margit legjobb, legkedvedesebb alakítása. Erthető is, hogy a népszerű művésznő ezzel a szerepével fog a folszabadult felvidéki színházakban vendégszerepelt, persze jóval Mindig a nők kezdik ötvenedik előadása után.

\* Faust a Városi Színházban. A Városi Színház vasárnap délután Gounod „Faust”-ját adta. Zoltán Irén csengőhangú, üde Margitja és Fehér Pál kellemes és hódító Faustja mellett, kitűnt Erdy Pál, akinek Mefisztója énekekben, játékokban és előadásban egyre mélyül és egyre hatásosabbá válik. Egyik áriáját meg is kellett ismételnie. A kisebb szereplők közül Csóka Béla mint Valentin nyújtott finom és művészi éneket, Eyssen Irén pedig Siebel szerepében tűnt ki. A zenekart biztos kézzel, lendületesen vezényelte Komlós Pál.

\* Kresz Géza hegedűművész vasárnap a genfi rádióban nagy sikerrel szerepelt. Különösen magyar zeneszámai találtak nagy tetszésre.

felújításra kerülő Cigányszerelm, kitűnő együttessel, élén Honthy Hannával. Csütörtökre a Komédia küldött új előadást.

Jövőheti előadások. Kamara. Kedd: Keserű aratás. — Városi. Kedd: Diszlelőadás a kassai és pozsonyi színházak javára (8).



**EANNA URBIN**

uj filmje is a legnagyobb szenzáció!

## ELSŐ TAVASZ

JOE PASTERNAK remek vigjátéka

MA PREMIER!

## FORUM

\* Strauss Richárd Milánóban. Strauss Richárd, a világhírű zeneszerző és karnagy szombaton este a Scala Színházban nagy sikerrel vezényelte Halál és Megdicsőülés című híres szimfonikus költeményét. A közönség lelkesen ünnepelte.

\* Felvidéki testvéreink felségélyezésére a Zeneakadémián a Segítő Egyesülettel karöltve november 13-án vasárnap este 8 órakor a Zeneakadémia nagytornében ünnepi hangversenyt rendez dr. Dohnányi Ernő, Böszörményi Nagy Béla, Szokolczy-Riegler Ernő, Thoma József, Vaszy Viktor, Zathureczky Ede és az Egyetemi Énekkar közreműködésével. Jegyek 1, 2, 3 pengős árban a Zeneművészeti Főiskola igazgatóságánál és a portánál (Liszt Ferenc-tér 8.) kaphatók.

### Beküldött hírek

## FURTWÄNGLER

egyetlen ezidei budapesti szereplése nov. 16-án a Filharmoniai Társaság legközelebbi („A” és „B” bérleti) hangversenyén. (Városi Színház.) Műsor: Beethoven: Egmont nyitány, Wagner: „Tristán” előjáték, Strauss: Don Juan, Beethoven: Pastorale szimfónia. Jegyek elővételben csak az Operaházban.

Jegyakiós előadásaink rendjét a műsorszabványban vastag betűkkel emeljük ki.

Jegyárutítás: Vilmos császár-ut 78. (Telefon: 1-123-93-94-95). — Apponyi-tér 5. (Telefon: 1-833-99). — Erzsébet-körút 1. (Telefon: 1-352-96). — József-körút 30. (T. 1-343-71). — Krisztina-körút 133. (T. 1-509-24). — Horthy Miklós-ut 29. (T. 2-695-95). — Margit-körút 8. (Telefon: 1-520-25).

SZÍNHÁZAK	OPERAHAZ	NEMZETI	VIG	MAGYAR	BELVÁROSI	KAMARA	ROYAL	ANDRÁSSY	PESTI	VÁROSI
	(3, 1/28)	(1/24, 1/28)	(1/24, 8)	(1/24, 8)	(4, 8)	(4, 8)	(4, 1/29)	(1/24, 8)	(4, 8)	(4, 8)
Kedd ...	Walkür A 6 (1/27)	Fekete M. III. 4.	Az orvos díj. V.	Démon K.	Ragaszkodom	Országút	Mindig a nők	Angyalt vettem	Művészpár	Ifjúsági e. (3)
Szerda ...	Turandot E. 4.	Eljen XI. 3.	Francia szobal.	Démon L.	Ragaszkodom	Kék róka	Mindig a nők	Angyalt vettem	Művészpár	Cigányszerelm
Csütörtök ...	Don Carlos B. 5.	Fekete Mária V 4	Francia sz. K.	Démon S.	Főpróba	Országút	Mindig a nők	Angyalt vettem	Művészpár	—
Péntek ...	Rózsavag C. 5.	Fekete Mária	Francia sz. L.	Démon T.	A Conway család	Országút	Mindig a nők	Angyalt vettem	Művészpár	Aida
Szombat ...	Mária Ver. D. 6.	Vidéki tört. I. 5.	Francia szobal.	Démon	A Conway család	Országút	Mindig a nők	Angyalt vettem	Művészpár	Nótás kapitány
d. u.	A mosoly orsz.	Két cárnő	Francia szobal.	Légy jó mindh.	Ragaszkodom	Hazajáró lélek	Mindig a nők	Angyalt vettem	Művészpár	Vig özeveg
Vasárnap.	Carmen (Munk.)	Vidéki VIII. 5.	Francia szobal.	Démon C.	A Conway család	Országút	Mindig a nők	Angyalt vettem	Művészpár	Vig özeveg

Royal. Szombat d. u.: Marinka a táncosnő főpróbája (4). — Terézkörút (5, 1/10). Naponta: Az ugynevezett szerelm. — Szerda, péntek, vas. este: akcióban. — Pódium (1/25, 9). Naponta: Elő az okmányokkal! — Szerda: akcióban. — Komédia (1/25, 1/29). Naponta: Fog ez menni. — Kedd, szerda, csütörtök: akcióban.

### SZÍNHÁZAK MŰSORA

**KEDD, NOVEMBER 8.**  
Operaház. Walkür. Wagner 3. fv. zenedráma (Némethy E., Basilides M., Báthy A., Losonczy. Závadoszky, Székely, Relle G., Horányi K., Halász G.) (A. 6. bér.) (1/27). — Nemzeti. Fekete Mária. Bercselli A. Károly, Antos Kálmán 3 részes misztériuma (Táray, Turányi, Csontos, Somogyi E., Juhász) (III. 4. bér.) (1/28). — Vig. Az orvos dilemmája. Shaw 5 felv. komédiája (Bulla E., Beregi, Ráday, Vértess, Vágóné M., Köpeczi-Boócz, Gárdonyi, Dénes) (V. bér.) (8). — Magyar. Démon. Francois Mauriac 3 fv. színműve (Makay M., Földényi, Somló V., Perényi, Simor E., Vándory) (K. bér.) (8). — Belvárosi. Ragaszkodom a szerelemhez. Bókay János 3 fv. vígjátéka (Góth, Tahy A., Sennyei V., Mihályfi, Szécsi, Pálóczy, Vidor F.) (8). — Kamara. Országút. Jean Jacques Bernard 3 fv. színműve (Szöré-

nyi E., Gózon, Berkly L., Lehotay, Apáthy) (8). — Royal. Mindig a nők kezdik. László Aladár 3 fv. vígjátéka (Dayka M., Peéry P., Kertész, Rátkai, László L., Haraszthy M., Boross) (1/29). — Andrassy. Angyalt vettem feleségül. Vaszary János, R. Dodgers 3 fv. zenés komédiája (Lázár M., Törzs, Bilicsi, Molnár, Gervay M., Fenyvessy E., Zayzon G., Szakáts) (8). — Pesti. Művészpár. Fodor László 3 fv. komédiája (Mezey M., Páger, Báthy, Ladomerszky M., Bárdi, Gárdonyi, Pártos E., Peti, Keti) (8). — Városi. Ifjúsági előadás (3). — Terézkörút. Az ugynevezett szerelm. Claude Bonnet 5 képes vígjátéka (Gombaszögi E., Szepes L., Puszkás, Ladomerszky M., Haraszthy M., Dán E., Fenyő, Primusz, Rácz V.) (1/10). — Pódium. Elő az okmányokkal! (9). — Komédia. Igy is mehet (Salamon és Rott felléptével) (1/29).

### MOZIK MŰSORA

Atrium Filmszínház, II., Margit-körút 53. Tel. 154-024, 153-034. Beszállásolás. Fősz.: Páger, Szelezky, Rajnay. Amerikai és magyar híradók. Vasárnapi felvidéki bevonulás. Előadások: 1/6, 1/8, 1/10; szomb., vas., ünnep 1/4, 1/6, 1/8, 1/10.

City, V., Vilmos császár-ut 36-38. Tel. 111-140. Csók és gong. Fősz.: Robert Taylor és Maureen O'Sullivan. Paramount és magyar híradók. Előadások: 1/6, 1/8, 1/10; szomb., vas., ünnep 1/4, 1/6, 1/8, 1/10.

Vasárnapi felvidéki bevonulás. Előadások: 1/6, 1/8, 1/10; szomb., vas. és ünnepnap 1/4-kor is.

Corso, Váci-u. 9. Tel. 18-28-18. Szelezky Zita, Páger Antal, Kabos: Beszállásolás (Női és Aszánlyi huszárvígjátéka). Híradók. Szombat, vasár- és ünnepnap: 1/4, 1/6, 1/8, 1/10; a többi napon 1/6, 1/8, 1/10.

Décsi, VI., Teréz-körút 23. Tel. 125-952. Beszállásolás (Páger, Szelezky, Rajnay). Híradók. Vasárnapi felvidéki bevonulás. Előadások: 6, 8, 10; sz., v., ü.: 4, 6, 8, 10.

Forum Filmszínház, Kossuth Lajos-u. 18. T. 189-343. Első tavasz (Dorina Durbin, Melvyn Douglas). A felvidéki bevonulás. Előadások: 1/6, 1/8, 1/10; sz., v., ü.: 1/4, 1/6, 1/8, 1/10.

Kamara mozgó, Dohány-u. 42. T. 1-440-27 és 1-359-67. Csók és gong (Robert Taylor). — Bevonulás a Felvidékre. Híradók. Előadások (szombat kivételével) 6, 8, 10; szombat, vasár- és ünnepnap 4, 6, 8, 10.

Palace, VII., Erzsébet-körút 8. Tel. 136-523. Nehéz apának lenni. Fősz.: Tolnay, Vizvári, Páger. Paramount és magyar híradók. Vasárnapi felvidéki bevonulás. Naponta: 11, 2, 4, 6, 8, 10. Első három mérsékelt.

### MÁSODHETES MOZIK

Admiral. Mégis ártatlan. Kísérő műsor (1/4, 1/6, 1/8, 1/10). V. d. e. 1/10 és 1/12: Mellékutca. Alkotás. A tancoló anygal. Popey: Az én házam az én váram (1/4, 1/6, 1/8, 1/10). Astra. Borsca Amerikában (1/4, 1/6, 1/8, 1/10). Belvárosi. Hazatérés (4, 6, 8, 10). Budai Apolló. A tökéletes házasság. Megzavart mézesheket (1/5, 1/7, 9). Capitol. 2-ik hétre prolongálva! Vágyak (1/4, 1/6, 1/8, 1/10). Elit. A zsarnok (Harry Baur) (4, 6, 8, 10). Józsefvárosi. Mégis ártatlan (1/4, 1/6, 1/8, 1/10). Lloyd. Három bajtárs (4, 6, 8, 10). Nyugat. A 14-es futár. Stan és Pan, a tengerészek réme (1/5, 7, 1/10). Odeon. Mégis ártatlan. A Csendes óceán gyöngye. Variété csmege (1/5, 1/7, 1/10). Orient. Tancoló anygal. A száguldás hősei (1/5, 1/7, 1/10). Otthon. A 14-es futár (1/4, 1/6, 1/8, 1/10). Rialto. Sarga kalózkod. A 14-es futár (1/11, 1/1, 1/3, 5, 1/8, 1/10). Simphon. Asszony a választaton. Fényes kísérő műsor (1/4, 1/6, 1/8, 1/10). Studió. Csintalan asszonyok. Híradók (Naponta: 11, 2, 4, 6, 8, 10. V. az első 2 hétk. az első 3 előadás felhelyárakkal. Tiszti Kaszinó zártkörű filmszínháza. Nov. 8-9-én: A zsarnok (Harry Baur). A honvédek bevonulása a felszabadult területekre (1/5, 1/7, 9). 10. és 13-én: Nyugat leánya (Jeanette MacDonald, Eddy Nelson). A honvédek bevonulása a felszabadult területekre (1/5 és 1/8). Ti-voli. Mégis ártatlan. A Csendes óceán gyöngye. Variété csmege (1/5, 7, 1/10). Turán. Hazatérés (Zarah Leander). Kísérő műsor (4, 6, 8, 10). V. d. e. 10 és 12: Mellékutca.

### RÁDIO MŰSORA

Budapest I. keddi műsora. 6.45 Torna, hírek, hanglemek, utána érend. 10 Hírek. 10.20 és 10.45 Felolv. 11.10 Vízalás. 12 Harangszó. 12.45 Járás, utána szalorzene. Közben 12.30 Hírek. 1.30 Hírek. 1.30 Cigányszene. 2.35 Hírek. 2.50 Műsorok. 3. Arak. 4.10 Asszonyoknak. 4.45 Időjelzés, időjárás, hírek. 5 Csevegés. 5.30 Magyar nóták. 5.50 Előadás. 6.20 Hanglemek, közben 6.30 Helyes magyarság. 7 Hírek. 7.10 Hírek szlovák és ruszin nyelven. 7.25 Postászené. 8.30 Külföldi negyedóra. 8.45 Cigányszene. 9.35 Hírek. időjárás. 10 Angol dalok. 10.30 Hírek németül és olaszul. 10.40 Hangverseny. 10.45 Hírek angolul és francián. 12.05 Hírek. — Budapest II. műsora. 6.30 Mezőgazdasági előadás. 7 Francia lecke. 7.30 Előadás. 8 Japán zene. 9 Hírek, ügőberednények.



## A teherautomobil-fuvarozás nagyjelentőségű reformja

Azok a hónapok óta tartó tárgyalások, melyeket *Algyay-Hubert Pál* kereskedelem- és közlekedésügyi államtitkár az érdekeltekkel folytatott, végre befejezéshez jutottak és röviden megtörténik a rendelkezés a teherautó-fuvarozás új rendszerére vonatkozóan.

A nagyjelentőségű rendelkezések lényege, hogy a teherautomobil-fuvarozást függetlenítik az Államvasutak üzleti érdekeitől és az ország közgazdasági érdekeinek rendelkezés alá.

A legnagyobb közgazdasági érdekek közül való: a magyar mezőgazdasági termékek szállításában a versenynek minél nagyobb szabadsága, amely lehetővé válik abban a pillanatban, amelyben nem abból indulnak ki, hogy mi az Államvasutak vélt vagy valódi üzletérdeke. A monopóliumszerű fuvarozási tömörülés tehát eddigi formájában (a *Mateosz*) megszűnik és az automobil-fuvarozás irányítása a kereskedelem- és közlekedésügyi miniszter hatáskörébe kerül.

Most már bekövetkezhetik az, hogy az ország mezőgazdasági termelésének az élelmiszer szempontjából fontos cikkei egyenletesen lesznek elosztva az egész országban és megszűnik az az állapot, hogy helyenkint nagy bőség, másutt nagy hiány van vala-

mely élelemben. Nagy haszna ez a fogyasztásnak, de a termelőnek is, aki egyenletesebb árfejlődésre számíthat ezután.

De nagy haszna lesz a teherautomobil-forgalom bizonyos fokú felszabadításának Magyarország motorizálása szempontjából is, ami szintén elsőrangú közgazdasági, mondhatnánk hadiérdek is.

Hogy milyen nagy jelentősége van a teherautó-forgalom új rendezésének, kitérünk abból a közlésünk-ből is, amely hírül adja, hogy a csallóközi zöldsege-féléket rövidesen várják a budapesti piacok. Nagy érdek, hogy a visszacsatolással megnövekedő zöldsege-főlélek könnyen és olcsón eljusson más piacra is, ne csak a fővárosba, ez meg is fog történni, ha az olcsóság, a viszonyokhoz való alkalmazkodás lesz uralkodó elve a teherautomobil-fuvarozásnak.

Annak pedig nem kell szükségképpen bekövetkeznie, hogy a MÁV károsodik a teherautomobil terfoglalása miatt. A forgalom általános megnövekedése fog együtt járni az új rendezéssel és az egész ország hálaival adozik *Algyay-Hubert Pálnak*, amiért ezt a nehéz kérdést oly szerencsés kézzel dülőre vitte.

### A burgonyakeményítő-termékek legmagasabb árai

Az elmúlt években az Árelmző Bizottság ismételtén foglalkozott a burgonyakeményítő-termékek árának kérdésével, amely cikkek köztudomás szerint egyéb felhasználási célok mellett elsősorban a továbbfeldolgozó-iparban: a textil-, a bőr- és az élelmiszeriparokban bírnak nagy jelentőséggel.

Annak az általános elgondolásnak keretében, amely az árendszert tervszerű átvizsgálásra irányul, dr. *Laky Dezső*, az árelmző bizottság országos kormánybiztosa szükségesnek tartotta ezt a kérdést most rendezni és hosszabb tárgyalások után a burgonyakeményítő-termékek legmagasabb árait a 1937/1938. számú rendeletével állapította meg.

Az árkormánybiztos a burgonyakeményítőből és burgonyakeményítő-lisztből készült dextrin árát az 1938 november 1. napján érvényben volt árhoz képest 5%-kal csökkentette, a szörp és szőlőcukor legmagasabb árát pedig a két évvel ezelőtti árhoz képest 8 pengővel alacsonyabb összegben állapította meg.

Bár a burgonyakeményítő-iparban köztudomás szerint folyó árharc következtében jelenleg a szörp és szőlőcukor piacán a megállapított árnál alacsonyabb árak is előfordulnak, a fenti ármegállapítás látszólag helyesnek, hogy az árharc lezajlása után a szörp és a szőlőcukor árban indokolatlan áremelés eleve megakadályoztassék.

### Vontatott a ferencvárosi sertéspiac

Gyenge és vontatott irányzatú volt a csütörtöki ferencvárosi sertésvásár. A másodrendű uradalmi zsír-sértés 2 fillérrel gyengült, a gyengébb minőségű szedett anyag és az öreg nehéz mindkét minőségben 1-1 fillérrel jobb a hétfői jegyzésnél. A nagyobb tömegben felhajtott hussértést nehezen lehetett elhelyezni és a huspiac is csak nehezen tudta tartani a hétfői árakat. A szalonna ára 1 fillérrel csökkent.

Az összes kínálat 3846 darab volt, amiből eikelt 3556, lónass félértés Ia 144-148 eladatlant maradt 290 darab. Állár, Ia 140-144 fillér. Fél-Ángol volt az egészben 1355. Állár Ia 153-155 fillér, Ia 150 Állár: Ia uradalmi 340 kg. —153 fillér. Szalámthus 144-148 fillér. Hátszalonna 28 kg. 148 fillér. Hátszalonna 28 kg. 147 fillér. Három darabos Szedett Ia 104-105 fillér. Szalonna 146 fillér. Háj 150-152 fillér. Szedett Ia 98-103 fillér. Sze-152 fillér. Belföldi zsír 145-150 fillér. Szedett Ia 98-103 fillér. Sze-152 fillér. Márkás exportzsír Ia 98-102 fillér. Öreg Ia 92-100 fillér. Bél és gyomor -96 fillér. Angol tökcsértés 130-140 fillér. Belsőrés 120-101-104.5 fillér. Angol sonka-130 fillér.

### A csepeli piac árjegyzései

Konyhakertészeti tömeg-cikkek. Vágott gyökérzöldség 12-16, zöldjével 7-12, vörösgyökér 8-14, leveles valóság 8-12, kelkáposzta 4-8, vöröskáposzta 3-14 P. Főzelékek 7-8, sütőtök 6-8, zöldséppaprika 20-45, paradicsompaprika 20-45, paradicsom 14-24, zöldbab 36-70, kiftettenti való 16-40, zöldbors 15-25, paraj 8-16, szilka 8-28 P.

Gyümölcs. Alma 20-100, körte 45-110, birsalma 20-45.

Tojás. Friss ládaárú 180-185, friss kosárú 182-185, friss lámpázott tojás 183-190, friss apró tojás 170-175, főzőtojás 170-172, hűtőházi 160-162 fill. kg.

Baromfi. Fél baromfi: tyúk 1 drb. 280-300, sulyra 130-135 fill. kg. Csirke, rántani való 1 drb. 120-230, sulyra 140-155, csirke, sütni való 1 drb. 130-200, sulyra 130-140 fill. kg. Hízott ruca 125-135, hízott lud 130-135, hízott pulyka 90-110 fill. kg.

Országos vásárok. November 14: Csorna, Gyöngyös, Hajduböszörmény, Halászi, Kápolna, Kétegyháza, Kocsér, Lovászpatona, Mátészalka, Mozsontzentjános, Nagyatád, Nógrád, Ózd (országos), Perkáta, Rakamaz, Sárospatak, Sopron, Solt, Szank, Szekszárd, Szigetvár, Tiszacsege, Tiszaszentimre; 15: Borsodnádasd, Gelej, János-hegy, Lőrinci, Nagyrákos, Pölöske, Solt, Sósut, Szikszó (havi), Tápíószeles, Vajszló (havi); 16: Bajna, Balmazújváros, Hegyfalva, Hőgyész, Lőrinci, Rudabánya, Szekesfehérvár (havi); 17: Bajna, Keszthely, Pátka; 18: Aszód, Békés, Csenger, Dömsöd, Veszprém (havi); 19: Békés, Endrőd, Háromfa, Rédcés, Somogyvár, Sümege, Szegvár; 20: Fegyvernek, Szegvár.

### Termény- és árupiac

A csütörtöki gabonátözsde irányzata gyengén tartott volt.

A határidős piacon a márciusi rozs 22, a májusi rozs 24, a májusi tengeri 3 fillérrel olcsóbb.

A készárupiacon búzában a kínálat gyenge. Jóminőségű tételért Budapest paritásában 21.20 pengős árat fizettek.

A rozs ára 5 fillérrel olcsóbbodott.

A takarmánypiacon zab iránt élénk az érdeklődés. Elsőrendű minőségű zabért 19.70-19.75 pengős árat fizetnek. Tengeriben a kereslet élénk.

A készárupiacon buza 5 fillérrel drágább, rozs 5 fillérrel olcsóbb, árpa, zab, tengeri változatlan.

A határidős piac mai árkerete: rozs márciusra 16.22-16.41 (zárlat 16.18-16.20), májusra 16.43-16.60 (16.38-16.40), tengeri májusra 15.97-16.04 (15.97-15.98) pengő.

Leszámloló árfolyamok: márciusi rozs 16.30, májusi rozs 16.50, májusi tengeri 16 pengő.

### A terménypiac árjegyzései

Tényleges ártételek. Rózsa: 0gg 37-38, 0g 37-38, 0f 37-38, 2gg 36-37, 2g 36-37, 2f 36-37, 4-es 34.50-35.50, 5-ös 33-34.50, 6-os 29.75-31, 7-es 20.75-22.75. Rózsaszit: 0-as 30 -31, 0/1 27.25-28.25, 1 22.50 -23.50, 11 19.50-21.50. Az árak aranypengőben 100 kg-150 mm. 38-39 Bp. par. Lu-240. Budapest mintá szerinti, 13 mm. Budapest mintá szerinti, 13 mm. 200.- állomás mintá szerinti, 7 mm. 220.- tiszta mintá szerinti, 6 mm. 227 1/2 Budapest mintá szerinti, 37 mm. 222 1/2 Budapest mintá szerinti, 30 mm. 215 Budapest, 30 mm. 224.- Budapest, 10 mm. 90 kilós 265 Budapest, 9 mm. 234.- Tiszafüred mintá szerinti, 62 mm. 242.- állomás mintá szerinti, 5 mm. 212.- Budapest mintá szerinti, 5 1/2 mm. 231.- mintá szerinti, 7 1/2 mm. 232.- állomás mintá szerinti, 1 1/2 mm. 260.- állomás mintá szerinti, 6 mm. 230.- állomás mintá szerinti, 5 mm. 247.- Budapest mintá szerinti, 50 mm. 103.- Budapest mintá szerinti, 25 mm. 95.- mintá szerinti, 12 mm. 145.- állomás fehér bárcás XI., 4 mm. 100.- állomás.

Magvak és hüvelyesek. Köles fehér 18-22, vörös 17-18, egyéb 16-20, káposztarep-21.25-24.50 Bp. par. 10k. Mag. Kiszemű 25.50-26.50. Kék mák 138-142, Viktória borsó ster. 18-19.50, zöld (expresz) ster. 36-43, közszeremű ster. 24-30, kissez-22-24, fehér hosszúbab 35-36, fehér szokványbab dunai 28-30, dunántúli 27-30, felsőmagyarországi 26.75-27, gömbölyű fűribab 28-29, hosszú fűribab 27-28, barnabab 27-27.50, lucernamag nyers arankás 215-255 feladálomról, fehér bárcás 20 q-nál több 305-310 Budapestról, löherem. nyers arankás 100-108 feladálomról, fehér bárcás 20 q-nál több 145-150 Budapestról, búkköny tavaszi 16.50-17, szőszes búkköny 37-39, csilagfűt fehér, lapos 11.50-11.80, szárított repaszelet 8.50-10.00 feladálomról.

A Budapesti Lisztárjegyzőbizottság árjegyzései 1938 november hó 4. Az 1938. évi gabonából készült őrlémenyek. Buzalisz: Dara 38-39, Budapesti husvásár. Készlet: 120 nagymarha (eladás 53), 280 borjú (180), 265 birka (185), 40 Lány (5) drb. A forgalom lanyha volt. Árak: Ia 55-67, IIIa 45-54, ökörtarka Ia 63-79, tehén tarka Ia 68-76, Ia 50-67, IIIa 40-48, bivaly magyar 28-50, nővendékmárha 54-72, kiscsontozni való 20-33 fillér.

Budapesti vágómarhavasár. Felhajtás 359, eladatlant 19 drb. Árak elősúlyban kilónként: bika tarka Ia 68-72, Ia 55-67, IIIa 45-54, ökörtarka Ia 63-79, tehén tarka Ia 68-76, Ia 50-67, IIIa 40-48, bivaly magyar 28-50, nővendékmárha 54-72, kiscsontozni való 20-33 fillér.

Budapesti lisztárjegyzőbizottság árjegyzései 1938 november hó 4. Az 1938. évi gabonából készült őrlémenyek. Buzalisz: Dara 38-39, Budapesti husvásár. Készlet: 120 nagymarha (eladás 53), 280 borjú (180), 265 birka (185), 40 Lány (5) drb. A forgalom lanyha volt. Árak: Ia 55-67, IIIa 45-54, ökörtarka Ia 63-79, tehén tarka Ia 68-76, Ia 50-67, IIIa 40-48, bivaly magyar 28-50, nővendékmárha 54-72, kiscsontozni való 20-33 fillér.

Budapesti lisztárjegyzőbizottság árjegyzései 1938 november hó 4. Az 1938. évi gabonából készült őrlémenyek. Buzalisz: Dara 38-39, Budapesti husvásár. Készlet: 120 nagymarha (eladás 53), 280 borjú (180), 265 birka (185), 40 Lány (5) drb. A forgalom lanyha volt. Árak: Ia 55-67, IIIa 45-54, ökörtarka Ia 63-79, tehén tarka Ia 68-76, Ia 50-67, IIIa 40-48, bivaly magyar 28-50, nővendékmárha 54-72, kiscsontozni való 20-33 fillér.

Budapesti lisztárjegyzőbizottság árjegyzései 1938 november hó 4. Az 1938. évi gabonából készült őrlémenyek. Buzalisz: Dara 38-39, Budapesti husvásár. Készlet: 120 nagymarha (eladás 53), 280 borjú (180), 265 birka (185), 40 Lány (5) drb. A forgalom lanyha volt. Árak: Ia 55-67, IIIa 45-54, ökörtarka Ia 63-79, tehén tarka Ia 68-76, Ia 50-67, IIIa 40-48, bivaly magyar 28-50, nővendékmárha 54-72, kiscsontozni való 20-33 fillér.

Budapesti lisztárjegyzőbizottság árjegyzései 1938 november hó 4. Az 1938. évi gabonából készült őrlémenyek. Buzalisz: Dara 38-39, Budapesti husvásár. Készlet: 120 nagymarha (eladás 53), 280 borjú (180), 265 birka (185), 40 Lány (5) drb. A forgalom lanyha volt. Árak: Ia 55-67, IIIa 45-54, ökörtarka Ia 63-79, tehén tarka Ia 68-76, Ia 50-67, IIIa 40-48, bivaly magyar 28-50, nővendékmárha 54-72, kiscsontozni való 20-33 fillér.

Budapesti lisztárjegyzőbizottság árjegyzései 1938 november hó 4. Az 1938. évi gabonából készült őrlémenyek. Buzalisz: Dara 38-39, Budapesti husvásár. Készlet: 120 nagymarha (eladás 53), 280 borjú (180), 265 birka (185), 40 Lány (5) drb. A forgalom lanyha volt. Árak: Ia 55-67, IIIa 45-54, ökörtarka Ia 63-79, tehén tarka Ia 68-76, Ia 50-67, IIIa 40-48, bivaly magyar 28-50, nővendékmárha 54-72, kiscsontozni való 20-33 fillér.

Budapesti lisztárjegyzőbizottság árjegyzései 1938 november hó 4. Az 1938. évi gabonából készült őrlémenyek. Buzalisz: Dara 38-39, Budapesti husvásár. Készlet: 120 nagymarha (eladás 53), 280 borjú (180), 265 birka (185), 40 Lány (5) drb. A forgalom lanyha volt. Árak: Ia 55-67, IIIa 45-54, ökörtarka Ia 63-79, tehén tarka Ia 68-76, Ia 50-67, IIIa 40-48, bivaly magyar 28-50, nővendékmárha 54-72, kiscsontozni való 20-33 fillér.

## A magyarlakta Felvidék visszacsatolását és Horthy Miklós kormányzót ünnepelték az ország evangélikus egyháztársadalmi intézményei

A Magyarországi Evangélikus Lelkeszek Egyesülete közgyűlést tartott, amelyen képviseltette magát Szabó Imre budapesti esperessel az élén az Országos Református Lelkesz Egyesület is.

Raffay Sándor püspök elnöki megnyitójában elbucsuztatta Domján Elek püspököt, majd méltatta azt az önfeláldozó munkát, amelyet Horthy Miklós kormányzó a Felvidék visszacsatolásáért folytatott.

A továbbiakban szeretettel köszöntötte Rothermere lordot, aki elsőnek állott a világsajtóban a magyar igazság mellé. Végül üdvözölte a református lelkesztésvezetőket, akiknek nevében Szabó Imre esperes válaszolt.

Az Evangélikus Papnék Országos Szövetségének közgyűlésén dr. Raffay Sándorné mondott beszédet, amelyben hálát adott Istennek a Trianon által elszakított felvidéki testvérek visszatéréséért. Táviratban üdvözölték a kormányzót és Rothermere lordot.

Az Országos Evangélikus Tanító Egyesület, másfélévtizedes fennállása alkalmából, gyűlést tartott, amelyen Somogyi Béla körmendi igazgató-tanító emlékezett meg az ország kormányzójáról és a magyar hadseregről, amely a gyűlés órájában vopult be Rákóczi ősi városába, Kassára. Hangzottatta, hogy a cseh elnyomók minden mérgező munkája ellenére a felvidéki testvérek tiszta szívvel csatlakoznak újból hozzáuk. Táviratilag üdvözölték a kormányzót és Rothermere lordot.

Dr. Kapi Béla püspök a tanítókhoz intézett köszöntőjében hangzottatta, hogy a megnövekedett Magyarország és vele az evangélikusság súlyos feladatok elé került. A hazaszeretet teljes mértékben megköveteli az aktív sorsközösséget és a néprajzi elvek érvényesülése mellett sem adhatjuk fel örök történelmi jogainkat! Ennek az igazságnak a szív sugallatával kell zengenie a népoktatók ajkán.

Az Országos Evangélikus Tanár Egyesület és a Magyarországi Evangélikus Misszió Egyesület mellett gyűlést tartott még az Országos Luther Szövetség is. Itt dr. Bencs Zoltán országos elnök ismertette a kormányzóhoz intézett hódoló távirat szövegét.

A Magyarországi Evangélikus Gusztáv Adolf Gyámintézet közgyűlésén Ziermann Lajos soproni esperes-lelkész emlékezett meg a testté lett nagy magyar látomásról. Rámutatott arra, hogy az evangélikusok boldogsága annál nagyobb, mert a nemzeti örömnapp egybeesik Luther Márton születésnapjával.

### Felavatták a magyar Luther-serleget

Csütörtökön este a Gellért-szálló márványtermében ünnepélyes keretek között felavatták a magyar Luther-serleget. Az ünnepségen megjelentek Sztranyavszky Sándor földmívelésügyi miniszter, báró Radvanszky Albert egyetemes egyházi felügyelő, Reményi-Schneller Lajos pénzügyminiszter, Kapi Béla, Raffay Sándor, Kovács Sándor püspökök, Pesthy Pál, Mesterházy Ernő, Lichtenstein László egyházkerületi felügyelő, Fabinyi Tihamér, báró Feilitzsch Berchtold, Vladár Gábor titkos tanácsosok, Tersztyánszky Akos államtitkár, Traeger Ernő miniszteri osztályfőnök Felkay Ferenc tanácsnok és sokan mások.

Dr. Kapi Béla püspök a kormányzóra, mint a Felvidék felszabadítójára emelte poharát, majd dr. Bencs Zoltán serlegavató beszédében hangzottatta, hogy az evangélikusok a felekezetiellen anyyira széttárgolt Magyarországon kiegyenlítő munkát végeznek.

Most az ateista világáramlatok hatása alatt keresi mindegyik keresztény egyház a másiknak a kezét — mondotta dr. Bencs Zoltán. — Ha ez a törekvés csakugyan elvezetne az igazi felekezeti békéhez, akkor a dogmák tiszteletbentartásával is egyesíthetnénk közös alkotó nemzeti munkára. Mint Isten kardja egykor a pásztortúrj kezében, úgy villan meg előtünk ma az egység szent gondolata!

4/4% shilling, azaz 7.94-7.99 tott. Dec. 7.30 (7.35), jan. 7.40-7.86-7.83 pengő (4/5-4/5 1/2 (7.45), márc. 8.00 (8.02 1/2), máj. -4/5 1/2-4/5 1/4 shilling, azaz 8.07 1/2 (8.10), évi sertes könyv-7.91-7.89-7.95-7.94 pengő), nyú 7.45-7.70 (7.50-7.65), ne-Az irányzat nyugodt, illetve híz 7.50-7.70 (7.60-7.75) cent per libra.

Dec. 22/4 1/2-22/3-22/1 1/2 (21/9-22/1 1/2), dec. 22/4 1/2-22/3-22/1 1/2 (21/9-22/1 1/2), jan. 22/7 1/2-22/6-22/1 1/2 (21/9-22/1 1/2) shilling 480 libránként. Az irányzat barátságos, illetve tartott. Rotterdamb: buza nov. 3.275 (3.20-3.25), jan. 3.275 (3.25-3.30), márc. 3.525-3.500 (3.475-3.550), máj. 3.625-3.600 (3.600-3.625) holland forint 100 kg-ként; tengeri nov. 85.00-85.00 (85.00-85.25), jan. 82.75-81.75 (82.0-82.4 1/2), márc. 82.50-82.00 (81.75-82.50), máj. 80.00-79.50 (79.00-80.00) holland forint 2000 kg-ként.

Bécsi terménytözsdezárlat. Belföldi buza 77-79 kg. 24.75 (24.75), zab dec. 25% (25 1/2), külföldi szokványbuza 79 kg. máj. 25 1/2 (26 1/2), júl. 26 (25 1/2) ex Bécs 24.59, Bahia Blanca rozs dec. 42% (41 1/2), máj. 44% (44), júl. 45% (44 1/2) cent per bushel.

Újvidéki terménytözsdezárlat. Buza bácskai 152, bánáti 152-154, tengeri bácskai új dec. jan. 85-87 1/2.

Newyorki gyapottözsdezárlat. Északamerikai fully mid-ling loko 9.18 (8.97), nov. 8.60 (8.53), dec. 8.58 (8.51), jan. 8.50 (8.43), febr. 8.50 (8.43), márc. 8.50 (8.44), apr. 8.40 (8.34), máj. 8.30-8.21 (8.24), jun. 8.24 (8.17), júl. 8.18-8.10 (8.10), aug. 8.10 (8.02), szept. 8.02 (7.93), okt. 7.95-7.95 (7.86) cent per libra. Az irányzat jól tartott volt. 15, lesz. árfolyam 14%. ezüst Chicago sertes- és sziripiac. Serteszsír irányzata alig tar-20%-20%, lesz. árf. 21%.



## HIREK

## Személyi hírek

— **Kitüntetés.** A kormányzó Dinczer Gyulának, a Magyar Királyi Duna-Tengerhajózási Részvénytársaság alkalmazásában álló I. osztályú tengeri hajógépésznek hú és buzgó szolgálata elismerésül a Magyar Arany Erdemkeresztet adományozta.

— **Kinevezések.** A földművelésügyi miniszter ifj. Balog István budapesti, Sztolár Imre budapesti és Barscsák János debreceni tejjgazdasági ellenőrként ideiglenes minőségű műszaki altiszt, vajmesterekké nevezte ki.

— **A litvániai magyar követ Kaunasban.** Kaunasból jelentik: Török Béla, Magyarország litvániai követe, Helsinkiből jövet, ahol mint Magyarország követe székelt, rövid tartózkodásra Kaunasba érkezett.

## Egyházi hírek

— **Egy piarista tanár ünneplése.** A szegedi rendházban egykori tanítványai meleg ünneplésben részesítették Fekete István piarista tanárt 80-ik születésnapja alkalmából. A Szegeden tartózkodó egykori diákok küldött-ségét dr. Schulcz Károly vezette és üdvözölte az ünnepeket.

— **Chicagói magyar plébános.** Dr. Magyar József kecskeméti volt hittanár püspöki engedéllyel kivándorolt Chicagóba, amelynek magyar egyházközsége most egyhangúan az ottani belvárosi Szent Imre-templom plébánosává választotta meg. Az új plébános mozgalmat indított, hogy a chicagói magyarok a jubileumi év alkalmából Szent István király tiszteletére templomot építtessenek.

— **A nuncius a herminamezői templomban.** A herminamezői Szentlélek plébániatemplom vasárnap ünnepi meg első évfordulóját annak, hogy a hercegprímás a templomot felszentelte és átadta rendeltetésének. Az évforduló napján délelőtt tíz órakor az egyházközség főlkérésére dr. Angelo Rotta c. érsek, apostoli nuncius fogja az ünnepi szentmisét mondani.

— **Mészáros János érseki helytartó nyitotta meg a liturgikus hetet.** A Magyar Katolikus Nőegyesületek Országos Szövetsége most kettős irányú liturgikus hetet rendez, amelyben a katolikus liturgia elméleti és gyakorlati kérdéseit tárgyalják a nagyközönség számára hivatott előadók. A kurzust a szervita rendház nagytermében dr. Mészáros János protonotárius-kanonok, érseki helytartó nyitotta meg nagyszámu közönség előtt.

— **Református esperes-beiktatás.** Miskolcra jelentik: A felsőborsodi református egyházmegye legutóbb megválasztott esperesét, Tóth János sajtóvezető lelképásztort most iktatták esperesi tisztségébe Sajóvelezden. A megelőző istentiszteletet Lőkös Sándor lelképásztor végezte. Az ünnepi közgyűlésen az egyházmegye gondnoka, Zsóry György ny. alispán mondtott megnyitót, Veress Károly egyházmegyei jegyző pedig ismertette a választás eredményét. Tóth János esperes eskütele s az elhangzott üdvözlések után nagybbszabás beszédben jelentette ki: ismeri azokat a feladatokat, amelyek reá várnak s elkötelezte magát a hűség, odaadó szolgálatra.

— **Templomszentelés Erdélyben.** Nagyváradról jelentik: Boksánbánya reformátusainak új templomát és harangját ünnepies keretek között vasárnap szentelte fel Csernák Béla nagyváradi lelképásztor, a királyhágómelközi egyházkerület főjegyzője.

## Egyesületi hírek

— **A törzsközségi magyarok társasvacsorája.** A Törzsközségi Magyarok Budapesti Asztaltársasága kedden este félkilenc órakor az Alkotmány-étterem különszobájában (Vilmos császár-ut 68) zártkörű társasvacsorát rendez.

— **Megalakult a Magyar Népművelők Társasága.** A Vármegyék és Városok Népművelői Titkárságának Nemzeti Szövetsége átalakult egy olyan egyesületté, amely a népi kultúra ügyét az egész magyar társadalom ügyévé kívánja tenni. Dr. Antalffy Antal miniszteri tanácsos mint megválasztott új elnök bejelentette, hogy a társaság országos népművelési lapot indít. A közgyűlés megválasztotta a két szerkesztőt, Hankiss Jánost és Milleker Rezsőt egyetemi tanárt. A társaság ügyvezető elnökül Novády Gyulát, a székesfővárosi népművelés vezetőjét választotta meg. A Népművelők Társaságának legfőbb célja, hogy a magyar nemzetet népi erőinek és értékeinek megtartásával kapcsolja be az európai kultúrába s evégből olcsó néprádiót, könyveket és más kultureszközöket juttasson a nép széles rétegeihez.

— **A Községi Jegyzők Országos Egyesülete** december 5-én tartja közgyűlését az Újvárosháza közgyűlési termében. A közgyűlésen különböző, a jegyzőket érintő fontos kérdéseket tárgyalnak.

— **Felavatták a kéményseprők székházát.** Most avatták fel ünnepélyesen a Rökk Szilárd-utca 35. szám alatt a Magyar Országos Kéményseprő Egyesület székházát. Az ünnepségen megjelent Zanoletti József, Ipoly-ság főbírája is. Az ünnepi beszédet Berlász Jenő alelnök mondotta. Az avató ünnepség után a FAN Sz helyiségében közös ünnepi vacsora volt.

## Bajtársi találkozó

A volt soproni m. kir. 18. honvéd gyalogezred bajtársi körének altisztj és legénységi csoportja november 20-án, vasárnap délután négy órakor a Raidl-féle étteremben (Szinyei Merse-utca 17.) összejövetelt tart.

## Különlélek

— **Szent-Györgyi Alberti beszámolója a Belga Királyi Orvostudományi Akadémia ünnepi ülésén.** Brüsszelből jelentik: Szent-Györgyi Albert, a szegedi egyetem tanára, a Nobel-díj nyertese ez év augusztus 20-ika óta a lílegi egyetemen a Francqui tanszékét foglalja el az 1938-39. akadémiai évben. Ezt a tanszékét, amelyet Francqui Emile nagy belga államférfi alapított, minden évben az egész tudományos világ egy-egy legkiválóbb képviselője foglalja el. Szent-Györgyi egyetemi tanár köré számos kutató gyűlt s mind a négy belga egyetem kiküldöttjei és a belga tudományos körök a legnagyobb hála jeleivel veszik körül a magyar tudóst. Így legutóbb a Belga Királyi Orvostudományi Akadémia (Académie Royale de Médecine) felkérte, hogy — kivételes megtiszteltetásként — ünnepi ülésen számoljon be munkásságáról. Ezt az ülést fényes fogadás követte, amelyen Szent-Györgyi tanárt lelkesen ünnepelték. A tanárt és feleségét a királyi palotában fogadta Erzsébet királyné, aki Erzsébet magyar királyné unokája. A belga anyakirályné a magyar tudóst a legmegtiszteltebb figyelemmel tűntette ki.

— **Nagyatádi Szabó István-émlékünnep.** Mezőberényből jelentik: A község lakóközönsége kegyeletos ünnepség keretében illette meg Nagyatádi Szabó István emléket. Dr. Szekeres László, a Faluszövetség igazgatója, emlékbeszédében kiemelte, hogy Nagyatádi Szabó István élet-szemléletéből három gondolatot kell a nemzet érdekében magunkra alkalmazni: az önfegyelmézést, a nemzeti öntudat kiépítését és az egyetértést. Több más szónok felszólalása után az ünnepséget Schults József gazdaköri elnök beszéde zárta be.

— **A nemzetközi műkedvelő fényképképző versenyesei.** Az Egyesült Magyar Amatőrfényképezők Országos Szövetsége által a pesti Vigadóban rendezett V. nemzetközi művészi fényképképző versenyen a bírálóbizottság a kitűzött díjakat a következő kiállítóknak ítélte: Aranyérem: Dr. Zajky Zoltán (Magyarország), Patel A. J. (India). — Ezüstérem: Kocjancic Peter (Jugoszlávia), Giulio Cesare (Olaszország), Rötzer Henrik (Magyarország), Schröder Willi (Németország), Vittone Mario (Olaszország), Cizelj Vlado (Jugoszlávia), Keigley Alex (Anglia) és Bárány Nándor (Magyarország). Ezenkívül husz bronz-érmét osztottak ki.

— **Gyógyszerész tea.** A Gyógyszerészhallgatók Segély és Önképző Egylete szombaton este félkilenc órakor a Gyógyszerész Kaszinóban (Aggteleki-utca 8.) rendezi idei első teáját, amelynek tiszta jövedelmét a kormányzó „Magyar a magyarért” mozgalma javára fordítja. Meghívóigénylés: Múzeum-körút 6-8.

— **A vörösi egyetem rektorának távirata a pécsi egyetemhez a felvidéki magyar területek visszacsatolása alkalmából.** A vörösi egyetem rektora dr. Birkás Géza pécsi egyetemi rektorhoz a felvidéki magyar területek visszacsatolása alkalmából táviratot intézett, amely így hangzik: „Abban az ünnepélyes és rég óhajtott pillanatban, amelyben a magyar területek az anyaországhoz visszakerülnek, sietek mélyen átértett örömmel kifejezni. Hiszünk a magyar-lengyel határ nagyon közeli megvalósulásában. Eljen Magyarország! — Wladimir Antoniewicz, a vörösi Pilsudski József-egyetem rektora.”

— **Vasárnap leplezik le Gömbös Gyula arcképét a Nemzeti Munkaközponthban.** A Nemzeti Munkaközpont a vasárnap tartandó országos kiállítások gyűlése keretében tartja vitéz jákfai Gömbös Gyula arcképének leplezési ünnepségét.

— **Az Iparművész Nagygyűlés.** Az Országos Iparművész Nagygyűlés harmadik napján ifj. Richter Aladár határozati javaslatában arra kérte a kultuszminisztert, hogy tárcája keretében biztosítson ötezer pengőt a háromévenkénti Iparművészeti Tárlat támogatására. Szabó F. Ferenc törvényes intézkedést kért a nagymértékben elszaporodó iparművészeti zugiskolák ellen. Hegyesi János a termelőművészet, Hiesz Géza az egyházművészet időszerű kérdéseinek rendezését indítványozta, Devecsa Ferenc a hítes iparművész-szakértők intézményének megszervezését sürgette, Irsay István pedig a grafikusok szociális bajait tárta fel. Ifj. Payer József azt kérte, hogy terjesszék ki az építő-iparművészek tervezői és művezetői jogát a fenntartott mérnöki munkák méreteit túl nem haladó épületekre. A nagygyűlés pénteken délután tartja utolsó ülését és szombaton este félnyolc órakor ünnepi záróülést, amelyen Ugron Gábor ny. miniszter mond beszédet. A záróülés befejeztével kiosztják az Iparművészeti Tárlat kitüntetésait és érmeit.

— **Magyar alpolgármester Sepsiszentgyörgyön.** Bukarestből jelentik: A belügyminisztérium Sepsiszentgyörgy alpolgármesterévé dr. Benedek János ügyvédet nevezte ki, aki tagja volt a Magyar Párt megyei és városi intézőbizottságának.

— **A Képzőművészeti Főiskola ifjusága** november 12-én a Fészekben (Kertész-utca 36.) rendezi szokásos évi ismerkedési estjét. A tiszta jövedelem fele a „Magyar a magyarért” mozgalomra. Meghívóigénylés: Andrassy-ut 71. Tel.: 12-82-94.

— **A mentők első segítség-tanfolyama.** A Budapesti Önkéntes Mentőegyesület legközelebbi első segítség-tanfolyama november 21-től 26-ig (hétfőtől szombatig) naponta délután hat órától fél nyolc óráig lesz. Jelentkezni lehet levelezőúton (Markó-utca 22.), vagy a tanfolyam kezdetekor.

## Előadások és gyűlések

<b>Szombat</b>	<b>Vasárnap</b>
Pro Hungaria Nők Világ-szövetsége (Erzsébet-körút 49) Felolvasó ülés. Aino Ravio a Finnországi Lotta Svärd tagja „A finnországi Lotta-mozgalom”. (Fél 6.)	Petőfi Társaság (Tudományos Akadémia). Felolvasó-ülés (fél 11). Magyar Orvosnők Országos Egyesülete (Gellért-szálló) dr. Révész: „Madame Curie” (d. e. 11).
Székesfővárosi Népművelési Bizottság (Múzeum-körút 4. Allattani intézet) dr. Szunyogh Xavér: „Komárom-Ersekújvár-Léva”. (7.)	Veszelovszky Gyula (Gresham féleleleti klubhelyiségben). „Isteni és sátni cél” (6.)
„Adria” Központi Csoport (Sándor-utca 38.) haditengerészeti tárgy előadást rendezett képekkel. (Fél 8)	Zólyomvármegyei Egyesület (Kecskeméti-utca 14.) összejövetel (8.)

## A kormányzó né nyomorenyhitő mozgalma

Horthy Miklósné nyomorenyhitő mozgalma a következő adományok érkeztek:

November 4-én:

Nagykovácsy Milenka 1000 P. Perl Kenyérgyár Rt. 500 P. dr. Eber Antal 300 P. Royal nagyszálló 250 P. Hoffmann és Pásztor, dr. Miklós Gyula, Halápi Oszkár és felesége együtt, Milos György és neje együtt 100-100 P. Lederer Herman, Prager Testvérek, Zimmer Ferenc, Szántó Sándor, Budapesti rendőrök Nyugdíjpótló Egyesülete, dr. Gesztessy Ferenc, Budapesti Pünkösdi Egyesület 50-50 P. dr. Herczog Ferenc 40 P. Bud. János, Pásztor Miksa, dr. Siechermann Frigyes 30-30 P. Vizvári Mariska 27 P. Novák Rudolf, Jellinek Emil, Pollert Károly, Weidinger Eitöipari Rt., dr. Purjesz Béla, Plesch Izidor, Tejtermelő és Ipari Rt. 20-20 P. Sisövecz József 16.23 P. Barna János, Klein és Krenz, Reinsch Ferenc, dr. Alapy Henrik, Szalay János, Csoknyay János, „Köz-mapor”, dr. Moskovitch Ignác, Csapay Jenőné, F. B. Zágón István, özv. Keleti	Lajosné, Glasewski Adam, Kocsis Lajos 10-10 P. dr. Czárják Mihály, Vető Sándor, Fodor Gyula, Udránszky Sándor, Sági András, Tomay Antal, Rohonyi 5-5 P. Eder Jenő, Schletter Ödön, Schneider és Társas, Helebrant Pál 3-3 P. Wild B., Klemen László, özv. dr. Serli Nándor, Vajna Aranka, Csuti Zoltán, Neuhaus Emil, 2-2 P. Borbás A. Rudolf 1.50 P. Múgenauer Kamilla 1.20 P. Kóta Ferenc, Völent Géza, Záray Zoltán, Bayer József, Csákányi Zsuzsanna, Kühler Ákos, Páljános Károly, özv. Rózsa Béláné, Mellis József 1-1 P. Lévai László 70 fillér, özv. Irthing Imréné, Guttmann László 50-50 fillér.
---	--

Termesztetbeni adományok: Dr. Deák András 1 csomag használt ruhanemű, Fiumei Kávébőhoratall Társaság 200 kg. rizs, Kispolgárok Asztaltársasága 12 pár cipő, Kovács Bertalan 7 pár cipő.

## „MAGYAR A MAGYARÉRT!”

A Budapesti Nemesfém- és Drágaköcsarnok tanácsa eddig ezer pengőt juttatott a „Magyar a magyarért” mozgalomnak. Elhatározta, hogy a felvidéki iparosoknak segélyképpen nyeranyagbeszerzésre 16.000 pengő kamatmentes kölcsönt nyújt.

A Serma állatbizományos tagjai a mozgalom keretében október folyamán 3144 pengő 34 fillért gyűjtöttek.

A Budapesti Cukrárszok és Mézeskalácsosok Ipartestülete elhatározta, hogy a Felvidéken élő magyarok iránti szeretetét sütemény-ajándékkal fogja kifejezni. A cukrárszok egész nap hordják a sütemény-ajándékot.

Pestszenterzsébet képviselőtestülete ötezer pengőt szavazott meg a mozgalomnak.

Ujpesten huszezer pengőt eredményezett eddig a gyűjtés.

Debrecenben az orvosi kamara tagjai öt nap alatt 1908 pengőt gyűjtöttek. Bonyhád gyűjtése eddig 4356 pengő. Nyirbátor község 5000 pengőt ajánlott fel. Békéscsabán a magyarországi gyógyszerészegyesület 1200 pengőt, a nemzeti repülőalapa 500 pengőt szavazott meg. Hejőcsaba község képviselőtestülete 500 pengőt szavazott meg. Ocsa képviselőtestülete 200 pengőt juttat a mozgalomnak.

## Zászló mozgalom

A közigazgatási bíróság 16 tagból álló altisztj kara 100 pengőt adott össze, amelyen 4 méteres címeres nemzeti lobogót vásárolnak a felszabadult Kassának.

A nyiregyházi városi tisztviselők és alkalmazottak Ungvár részére selyemzászlót ajánlottak fel. A Keresztény Iparosok Szövetsége a munkási és beregszászi rendőrkapitányságok részére egy-egy címeres táblát készíttetett. A Levente Egyesület az ungári leventéknek, a tanonciskola az ungvári tanonciskola részére ajánlott fel lobogót. Az evangélikus gimnázium 30 darab zászlót, a leánygimnázium 12 zászlót ajánlott fel a kassaiaknak.

## Üdvözlések és ünnepségek a magyarok Felvidék visszacsatolása alkalmából

A Baross Szövetség nagytanácsa hódoló táviratot intézett a kormányzóhoz. Bejelentik, hogy a Baross Szövetség határtalan örömmel emlékezik meg a magyarok Felvidék nemes városainak, községeinek és népének a szentistváni birodalomba való visszavezetéséről.

Az Országos Irodalmi és Művészeti Tanács Irodalmi, zenei és képzőművészeti szakosztályának ülésén Ugron Gábor emlékeztet meg a magyar Felvidék visszacsatolásának örömeiről. Megállapították azokat a javaslatokat, amelyeket a Felvidék irodalmának és művészetének felkarolása végett a kormány elé terjesztenek.

Az Ügyvédi Kör legutóbbi előadó ülésén hódoló feltejesztést intézett a kormányzóhoz, táviratilag üdvözölte Imrédy miniszterelnököt, Kánya és Teleki minisztereket.

A Számvetésségi Tisztviselők Országos Egyesületének diszgyűlésén dr. Javornitzky Jenő miniszteri tanácsos, elnök méltatta a Felvidék visszacsatolásának jelentőségét. Hódolattal emlékezett meg a kormányzóról és köszöntötte Imrédy miniszterelnököt, Kánya és Teleki minisztereket.

A Szabómesterek Országos Szövetsége ünnepi gyűlésen emlékezett meg arról, hogy a Felvidék egymilliónyi magyar testvére között tízezer szabómester tért vissza a régi hazába.

A Magyar Katolikus Orvosok Szent Lukács Egyesülete felolvasó ülésén adott hálát a Mindenhatónak azért, hogy 20 esztendő megpróbáltatása után felszabadította felvidéki testvéreinket.

A Budapesti Sas Kör elhatározta, hogy diszszáslót küld a felszabadított Felvidéknek és ebből az alkalomból ünnepi estet rendez november 12-én este 8 órakor. (Vámház-körút 4.)

Debrecen törvényhatósági bizottsága ünnepi diszgyűlésen emlékezett meg a magyar Felvidék visszacsatolásáról. Elhatározták, hogy az ünnep alkalmából a magyar honvédség fejlesztésére két új alapítványt helyet létesítenek a Ludovika Akadémián. A továbbiakban hódolattal fejezték ki a kormányzónak, majd tízezer pengőt ajánlottak fel a „Magyar a magyarért” mozgalom céljaira.

Pestszenterzsébet megyei város képviselőtestülete diszgyűlést tartott, amelyről táviratilag üdvözölték a kormányzót és a külföldi magyarbarát államfőket. Diszpólgárrá választották Imrédy miniszterelnököt, Kánya és Teleki minisztereket. Elhatározták, hogy a pestszenterzsébeti Kertész-utca 2-ika-utcának nevezik el.

Sopron város törvényhatósági bizottsága diszgyűlésen ünnepelte a magyarok Felvidék visszacsatolását. Hódolattal emlékeztek meg a kormányzóról, a büles államférfiről, aki tudta, hogyan vezesse a feltámadás felé az országot.

## A Vasvári Pál Kör

## a felvidéki görög katolikus ifjusághoz

A Vasvári Pál Kör a következő felhívást intézte a felvidéki görögkatolikus ifjusághoz:

„Testvérek! Végre ránk virradt az örömlap, mikor ismét megszoríthatjuk egymás kezét. Hittestvéri ragaszkodással várunk Titeket! Hívunk Titeket magunkhoz! A Vasvári Pál Kör, a magyarországi görögkatolikus ifjuság szervezete magához akarja üelni a visszatérő Testvéreket!

Hi Titeket azzal a szeretettel várunk, amellyel gondoltunk rátok és vágyódtunk utánatok 20 keserves esztendőn keresztül. Az Isten megsegített minket és mi mostan Veleket együtt akarunk dolgozni közös nagy és szent célunkért, Nagy-Magyarorszáért! Testvérek, várunk Titeket és számítnak rátok!”



## VEGYES

× **Apicius szakácskönyve.** Körülbelül Krisztus idejében élt Rómában egy Apicius nevű inyenc. Jól evett és bőségesen. Az a hír maradt róla, hogy amikor vagyona a mi pénzünk szerint vagy félmillió pengőre sorvadt össze, öngyilkossá lett, mert nagyon félt, hogy életének hátralevő részében — nyomorognia kell. De maradt utána még valami. Egy szakácskönyv. Sok érdekes dolog derült ki belőle. Például az, hogy ez a régi római konyha csaknem minden ételt bőségesen megédesített és pedig mézzel, amit az ókorban sokkal általánosabban használtak, mint ma. A hústeleket is rendszerint megédesítették, de amellyel a mézzel együtt bőségesen adtak borsot és más erős fűszereket. A miénkkel teljesen egyező tojástartottat például vastagon befődték mézzel és erre még egy réteg borsot tettek. A rómaiak egyáltalán mindent nagyon erősen fűszereztek. Hiszen hála Istennek, a magyar gyomor is szereti és el is bírja a sok jó fűszert, de a mi mértékünk nem hasonlítható ahhoz a bőkezűséghez, amelyet a rómaiak pazaroltak ételleikre. Nagyon szerették a disznóhúst, aminthogy szorgalmas husevők voltak. Olyan hustalan étel, mint amint a következő recept ajánl, csak ritkán került a római asztalra:

**Lencseleves gesztenyével.** Főzzél lencsét sósvízben. Azután gesztenyét hámozzál és jól zúzd össze és kevés nátronnal tedd tűzre. Mialatt ez fő, dörzsölj össze borsot, köményt, koriandermagot, kertiutatót, cikkszár, ecetelt, mézzel és halléval, öntsöd ezt a folyadékot a gesztenyéhez, főzd puhára és kóstold meg a levest. Ha hiányzik még valami fűszer, utólag tedd hozzá és mielőtt megtöltöd vele a levesestálat, tégy friss olajat hozzá.

Főtt tésztát és süteményt nem gyakran készítettek, nem is érezték hiányát, hiszen a legtöbb más étel erősen meg volt édesítve. Sok ennivaló, ami nálunk mindennapos, hiányzott a rómaiaknál, így például: kávé, kakaó, cukor, tea sőt a narancs is, amely pedig ma ugyancsak el van terjedve Olaszországban.

× **Hajótörött macskák szigete.** Az Indiai óceánban, Mauritius-tól északra mintegy háromszáz mérföld távolságban van a kicsiny *Frigate* sziget, amelyet alig ismernek. Egy hatalmas koralltömbből áll, növényzete alig van. Egy angol mérnök, aki nemrég véletlenül vetődött el a szigetre, érdekes jelentést számolt be a Frigate szigeten szerzett különös tapasztalatairól. A mérnök szép időben szállt partra és meglepődött, hogy a kopár szigeten nyomát se lelta madaraknak. A talajban viszont rengeteg lyukat látott, amelyekről azt hitte, hogy nyulak lakják. De nyulak számára a szigeten nem lehetett élelmet látni. A rejtély megfeszítette csak éjszaka került a sor. A mérnök csónakjában aludt és egyszerre kísérteties jajgatásra ébredt. Felugrott és magához vette fegyverét. Amennyire a sötétben látni lehetett, az egész szigeten nyüzsgtek az apró négy lábú alakok, amelyekről hamarosan megállapíthatta, hogy macskák. Amint a sziget földjére lépett, a macskák vadul megtámadták és ha nem ugrik gyorsan a vízbe, bizonyára komolyan megtépázták volna. Két kérdés nem hagyta nyugodni a mérnököt, miután visszatért csónakjába: honnan ke-

rültek ide a macskák és miből élnek? Eszébe jutottak a földbejárat lyukak, amelyeknek rendeltetésével most egyszerre tisztában volt. Azokba rejtőzködnek napokkal a macskák és ezért nem látott a mérnök nappal egyetlen állatot sem. A táplálkozás kérdése is megoldódott némi figyelem árán, még pedig igen meglepő eredménnyel. A macskák csapatosan — *halásznál járnak!* Este megvárják az apályt, a sekély vízbe szaladnak és egymásután szedik ki a halakat. Megesik, hogy egy-egy nagyobb hullám meglepi őket és néhányat kisodor a tengerbe. De annyira alkalmazkodtak már a környezethez, hogy még erős viharban is elég biztonságosan visszautasznak a szigetre. A másik inyencfalat a macskák számára a teknősbéka, amelyhez azonban már küzdelmesebben jutnak hozzá. A teknőcök mit sem sejtve, a szárazföldre mennek, hogy lerakják petéiket. Ha teknősbéka közeleg, a macskák csendesen leselkednek addig, amíg kiszemelt áldozatuk elég messze van a víztől. Akkor megrohanják és elkeseredett harc kezdődik. A teknősbéka bőre rendkívül szivós és a foga nagyon éles. Sorra szagattja szét a macskákat, de végül is győz a tulerő és a macskák szét szedik. Még az sem segít rajta, ha behúzódik a páncéljába. A Frigate-szigeti macskák az átlagnál nagyobbak és életmódjuknak megfelelően a bőrük is durvább, a szőrzetük sűrűbb. Hozzávetőleg sem lehet megbecsülni a számukat. Az angol mérnök beszámolóját a zoológusok körében kétkedve fogadták, de a szigetre kiküldött tudományos bizottság mindenben megerősítette a megfigyeléseket. A tudósok feltevése szerint már évtizedekkel ezelőtt hajótörés következtében vándoroltak a szigetre a mostani nemzedék ősei és mert a sivatari körülményekhez kitűnően alkalmazkodni tudtak, gyorsan és mód felett elszaporodtak.

× **Történetek a vészfékről.** Mindenütt a világon minden vonaton van vészfék és mindenütt büntetéssel sújtják azt, aki a vészféket ok nélkül rántja meg. A tapasztalat mégis azt mutatja, hogy sokkal gyakrabban használják a vészféket ok nélkül, mint jogosan. Angliában statisztika jelent meg, melyből kiderül, hogy a múlt évben 235 esetben állították meg vonat vészfékkel anélkül, hogy veszély lett volna. Egyik esetben két barát utazott együtt és a vonatok pontosságáról vitakoztak. Az egyik kijelentette, hogy ez a vonat, amelyet gyakran vesz igénybe, tizenöt éve soha nem késett el. A másik azt mondta, hogy ma biztosan késése lesz. A vitakozók tíz fontba fogadtak. Öt mérfölddel a cél előtt a „másik“ megrántotta a vészféket. Fízett öt font bírságot, de tíz fontot kapott, mert a vonat öt percet késett és ő megnyerte a fogadást. — Svédországban történt, hogy egy kereskedő a vonaton azon vitakozott a feleségével, hogyan töltsék Irországból szabadságukat? A házaspár összeveszett és a férj megállította a vonatot. A kalauz berohant, megkérdezte, hogy mi baj van. A férfi így válaszolt: „A feleségemmel nem lehet beszélni. Leszállok!“ Mielőtt megakadályozhatták volna, leugrott és eltűnt a sötét éjszakában. — Báró Romberg többször folyamodott, hogy a tanyája közelében építsenek vasútállomást, de kérését elutasították. Ezért valahányszor Münsterből hazautazott, a lakása közelében megrántotta a vészféket, átnyújtotta a 30 tallér pénzbüntetést és leszállt. Egy alkalommal ugyanilyen módon állította meg a vonatot, amikor azon történetesen egy orosz nagyherceg is utazott. A nagyherceg merénylettől félt és nagy botrányt rendezett. A vasútigazgatóság erre feladta a harcot és megépíttette a kért állomást.

A szerkesztésért felelős:  
**Dr. LÉCRÁDY OTTÓ** főszerkesztő.

Intelligens 38 éves kimondottan uriaszony délután pár órában idős uriaszonyt elszorítottatna és felolvasna. Dr. Burgerné, Rottenbiller-utca 37-b. I. 3-a.

Házvezető, háztartás minden ágában jártas, 15-ikére ajánlkozik, vidékre is. Práter-utca 37., II. 30. 29691

Idősebb urhoz vagy fiatal házaspárhoz házvezetőnő ajánlkozik ötven pengőért. Kiss Ilona, Gömbös Gyula-utca 11., II. 6. 15151

Házvezetőnőnek ajánlkozik magányoshoz 13 éves kislánnyal. Hollóné, Szinyei Merse-utca 13. földsz. 15. 69620

Házvezetőnőnek ajánlkozik 15-ére, magányos urhoz, vagy házaspárhoz, többéves bizonyítvánnyal. V., Hollán-utca 3. földsz. 6. 69639

Középkorú, intelligens, gyermektelen özvegy, hosszú bizonyítvánnyal, kitűnően főz, minden munkát végez, házvezetőnőnek ajánlkozik, magányoshoz, vidékre is. Sz. E. né, Baross-ter 17., III. 23.

13. Szakácsnő, szobalány, gyermeklány

Dolgos szobaleányt és perfectül főző mindenest keresek. Mussolini-ter 1. II. 9. 84290

Perfect szobaleány, hosszú bizonyítvánnyal, ajánlkozik. X., Szállás-utca 32., ajtó 5.

Perfect szobaleány urasági házból éves bizonyítvánnyal ajánlkozik. Király-utca 78. II. 16. 69622

Középkorú nő főzőnőnek kis családdhoz ajánlkozik. Attila-utca 65-a. földsz. Sáfárné.

Urileány elmenne gyermek mellé. Molnár-utca 21. I. 4.

Gyakorlott csecsemő és gyermekgondozónő elhelyezkedne. Veres Pálné-utca 5. fszt. 8.

15 éves lány gyermek mellé vagy szobaleánynak azonnalra elhelyezkedne. Hollán-utca 20. házfelügyelő. Telefon 111-763.

14. Mindenés

Megbízható főzőmindenes felvétetik. Péterffy Sándor-utca 36., II. 23. 69630

Jókülső fiatal főzőmindenes csakis éves bizonyítvánnyal azonnalra felvétetik. Jelenkezés kilencéltízennyig Falk Miksa-utca 12. III. 1.

Egy középkorú mindenesfőző azonnal állást keres. VIII., Fecske-utca 37., II. 27. 29685

Mindenés szakácsnő jó bizonyítvánnyal ajánlkozik. Szilvavári-utca 16. I. 18. 69617

Megbízható főző mindenes ajánlkozik ur házhöz. VI. ker. Rózsa-utca 83. fszt. 6. 6102

## II. ADAS-VÉTEL

## 27. HANGSZER

Soha sehol olyan olcsón, jól nem vásárolhat zongorát, pianót, hangszer, gramofont, tangóharmonikát, mint Reményiné, Király-utca ötvennyolc

Zongoravétel, eladás, csere, javítás, hangolás, szállítás felöllelleg, legszolidabban Keresztély hírneves zongoratermében. Vilmos császár-ut 66.

Zongorahangolást olcsón, jól, szakszzerűen végez Blau Dezős, Bécsben végzett hangoló, Lauberger és Gloss tanítványa, Eötvös-utca 28. Telefon: 112-842. Vétel-eladásnál szakbírálat. 19628

Versenyképességünkről meggyőződhetik! Világmarkagymány választékbőségünk utólagos ellenőrzésére! „LYRA“ Részvénytársaság, Magyarország legmagasabb zongoraterme, Erzsébet-körút 19. Árleszállítások! Részletköltségekkel.

Streicher hétértékes erőshangú kettőszázötvenért, barnaszínű rövidzongora, ércpáncélos háromszázötvenért. Lauberger, Wirth, Rösler, Pallikstian zongorák, pianók legolcsóbban. Rákóczi-ut 47. Reissman zongoraszállóban.

Gyógyszerházban félnapra szorgalmas pénztárnoknő fűveszek. „Gépírnai jártas 6104“ jellegre főkialdóba.

11. Egyéb alkalm. (nem házt.)

Ruhatárosleány felvétetik. Jelenkezni délelőtti József-körút 53. III. 26. 29699

Kávéházba ruhatarosnőnek ajánlkozik fiatal, jómérvű, német, Schmidt Erzsé, Budapest, Dohány-utca 37., III. 5.

12. Házvezetőnő, gazdasszony stb.

Magányoshoz fiatal házvezetőnő 15-ére ajánlkozik, szombaton bemutatkozik. Sarovits Erzsé, Újpest, Széchenyi-ter 5.

Vidéki intelligens házvezetőnő anyahelyettesnek. Vidékre, pusztára, gazdaságban jártas. I., Logodi-utca 16., földsz. 1.

Főzőmindenes jó bizonyítvánnyal kis családdhoz 15-ére ajánlkozik. Pestszenterzsébet, Bartha Tivadar-utca 23. Gazdag Teréz.

Kilencéves bizonyítvánnyal elhelyezkedne mindenesfőző. Kazinczy-utca 52. I. 12. 59634

Jó megjelölt fiatal főzőmindenes ajánlkozik ur házhöz azonnalra. III. Kávé-utca 2-a. fszt. 2. 69629

Szorgalmas főzőmindenes ajánlkozik 15-ére. Kertész-utca 43. III. 9.

15. Takarítónő, bejárónő

Önálló szakácsnő bejárónő főzni, hosszabb bizonyítvánnyal ajánlkozik. Hársfa-utca 34. I. 37. 69618

Fiatalkorú magányos urhoz vagy urnőhöz takarítást, üres szobát, gázt, némi fűtést kér tizenötödikére. Ökrösne, Molnár 22. III. 8. 69632

Bejáró takarítónő kis családnál állást keres. Bőszéné, Kisdófa-ut. 10. 69644

Gyermekeket fiatal házaspár takarításért lakást keres. Sípöcz, Dankó Pista-ut. 10. fszt. 2. 29638

## OKTATÁS

16. Házi oktatók ellátással

Keresek gyermekgondozónőt 2 és fél és 1 éves kislánhoz vidékre. Jelenkezés Dohány-ut. 94. Glück. 12-2-ig. 29687

Házitanítónőnek vagy nevelőnőnek elmennek bárhová. Németh Rózi, Jászszentandrá, Szolnok m. 90371

Német nevelőnő, angol-franciával, bonnokat, gyermekeket, német-franciát keres. Sugár János, Petőfi Sándor-utca 10. 183-415.

18. Nyelv- és művészet-ókt.

Kiváló német tanár címe Böck Szilárd-ut. 29. I. 2. 69012

Zongoratanítást vállal kitűnő diplomájú zongoratanárnő. József-utca 17. (142-005.) 59562

## VEGYES ALKALMI MUNKA

24. Magánnyomozó

Walter nyugalmazott detektív-felügyelő közismert sikerrel legmodernebb technikával, lelkiismeretesség eredményezi! Telefon: 183-549. IV., Váci-utca 41-a. 69010

Dr. Békési Tibor nyugalmazott rendőrkapitány magánnyomozó Erzsébet-körút 17. Tel. 143-433.

26. Egyéb alkalmi munka

Szállodal vagy pénzüli vagy étemi mosodába ajánlkozom K. E. VIII. Sándor-ut. 30-a. II. 20. 69633

APRÓHIRDETÉSEK  
I. SZELLEMI ÉS TESTI MUNKA

## FÉRFIALLAS

## 1. Irodai alkalmazott

Ugyvédjelölt hadmentes, gépmű tudó felvétetik. Ajánlatok „Gyakorlott“ jellegre Tenger hírdetőjébe, Szervita-ter.

Üzemvezető mérnököt vagy ipariskolát végzett keresztnyi mészaki tisztviselőt keres fizetési igény megjelölésével „Iparüzem 6072“ jellege alatt Erzsébet-körút főkialdóba.

Átírókönyvelésben jártas, perfect folyószámlavezető gép- és gyorsíró tudó fiatal keresztnyi tisztviselőt keresnek. Ajánlatokat fizetési igény megjelölésével „Szorgalmas 3603“ jellegre Blocknerhez, Város-ház-utca 10. 59543

Könyvelő órádjás felvétetik. „Egyszerű könyvvitel 69633“ Ajánlatokat főkialdóba kérek.

Vegyész, 28 éves, keresztnyi, alkalmazást keres. Meghívást, „Katonaviselt 29696“ jellegre főkialdóba.

Órákönyvelést magyar-német levelezést vállal volt bankkönyvelő. „Perfect bilanz 84273“ jellegre főkialdóba.

## 2. Ügynök (akvizitőr)

Uri ügynök irodák látogatásával havi 200-at keresheti! Biztosítékra vagy jótállásra bizonyos kap könnyen eladható „örökös“ arany töltőtöltő újdonásokat. Nagyban árák! Aréna-ut 68., I. 5. Déltűt. 54829

Hírdetési ügynökök felvétetek. Hársfa-ut. 38. Kacsóköz-üzemben. 84232

Üzletek, vendéglők részére rendeltet kiképzésre urak, nők jelentkezzenek 8-tól Panonia-utca 43. fszt. 4. 84271

Részletügyenök órák eladására felvétetik. Jókai-ter 8. II. 6.

Buick kocsimmal komoly elfoglaltságot keresek helyben vagy vidékre. Gyári képviselőnek, utazóknak nagyon előnyösen. Megbeszélés: Telefon 296-624. \*6013

## 3. Egyéb keresk. alkalm.

Tanuló és kifizető felvétetik. Fenyes Áruháza, Calvin-ter 7. 69613

Ruhatárossegéd leinformálható gyakorlati felvétetik. Dob-utca 108. I. 2. 69613

Megbízható vidéki fiatal kezdő rövid-, divatruzségédek azonnali fűveszünk. Weisz Testvérek, Kiskörös.

Négy polgári idén végzett jó házból való fiút fűvesz előkelő ezüstáruháza. Jelenkezés hétköznap 5-6 között VIII. Thék Endre-utca 10. 59540

## 4. Házfelügyelő

Körutnál nagyjövödelmü házfelügyelő 1500 óvadékkal háztulajdonostól. Szabó, Nagymező-utca 36. Díjazás utólag.

Házfelügyelőt kilencvenéves évi jövedelmű bérházban kétszobás komfortos lakással, tizezer óvadékkal felveszek. „Házur 69640“ jellegre főkialdóba.

Házfelügyelőt keresek. Angyal János bádogos és szerelő, Tar-utca 6. I. 15. 6032

Házfelügyelőt keresek. Iparigazolványos, feltétlen megbízható házfelügyelő szakemberek bármennyi készpénzzel, vagy tiszteltéldjért. Szabó, Nagymező-utca 36. Telefon: 11-68-13. 59561

Házfelügyelőt keres perfect szerelő nagy gyakorlati. Vig-utca 37. földsz. 4.

## 5. Soffőr

Soffőr autólakatos, szerelésben jártas, ajánlkozik. „Kezdő 69613“ jellegre főkialdóba.

Soffőr technológián vizsgázott fiatalember személy vagy teherautóra elhelyezkedne vidékre is. Király-, Szigetvári-ut. I. II. 34. 6087

Jól képzett, intelligens, fiatal soffőr elhelyezkedne könnyű teher vagy luxusautóra. Cím Ruzsák József, Verseny-ut. 22-24. földsz. 8. 29702

Soffőr igazolványos irodaszolgálat állást is elvállal. Jó bizonyítvánnyal. IX. Drégely-utca 9. II. 26. 69638

Kezdő soffőr elhelyezkedne. Bövebbet Horn Ede-utca 10. házfelügyelőnél. 69641

## 7. Egyéb alkalmazott

Hazafias művészethez (erdélyi tárgyú) műkedvelők jelentkezést kérjük Nagyfuvaros-utca 5. II. 16. déltűtán négytől.

Szerényigényű inasházaspárt keresek Budafokra, azonnalra. Telefon 2-69-6-95. \*29692

Söntesembe nem képesített segédet lehetőleg frontharcost heti 20 pengő és jutalékkal azonnal fűveszünk. Seidner líkorgyár, Hársfa-utca 28.

Hat középiskolát végzett huszonöt éves aluli fiatalember munkában nem válogatós. kettő és fél pengő napidíjjal felvétetik. „Szorgalmas 29704“ jellegével Erzsébet-körút főkialdóba.

## NŐIALLAS

## 8. Irodai alkalmazott

Irodakasszony (keresztnyi) kezdő, állandó állást kap. Jellege „Gépírnai tudok 69634“ Ajánlatok főkialdóba.

Flott gyorsírók (magyar, német, francia, angol, olasz) jelentkezzenek hattól. Vilmos császár-ut 33. Leirődzlet. 59548

Magyar-német gyors- és gépírók, irodai munkálatokban teljesen jártasak, némi francia nyelvtudással, azonnali belépésre keresünk. Ajánlatokat „Import“ jellegre Blocknerhez, Vilmos császár-ut 33.

Fiatalkorú jómérvű, megbízható kezdő, magyar gép- és gyorsíró 40 pengőért állást vállalna. Meghívásokat „Tul-buzgó 19613“ jellegre főkialdóba.

Kezdő gép-gyorsíró állást keres. „Szerény igényű 84279“ jellegre főkialdóba.

## 9. Keresk. alkalmazott

Nagy ismerettséggel rendelkező hölgyek általános közszükségleti cikk eladásával nagy tövedelemre tehetnek szert. Ajánlatokat „Kereset 59559“ jellegre főkialdóba.

Gyógyszerházban félnapra szorgalmas pénztárnoknő fűveszek. „Gépírnai jártas 6104“ jellegre főkialdóba.

11. Egyéb alkalm. (nem házt.)

Ruhatárosleány felvétetik. Jelenkezni délelőtti József-körút 53. III. 26. 29699

Kávéházba ruhatarosnőnek ajánlkozik fiatal, jómérvű, német, Schmidt Erzsé, Budapest, Dohány-utca 37., III. 5.

12. Házvezetőnő, gazdasszony stb.

Magányoshoz fiatal házvezetőnő 15-ére ajánlkozik, szombaton bemutatkozik. Sarovits Erzsé, Újpest, Széchenyi-ter 5.

Vidéki intelligens házvezetőnő anyahelyettesnek. Vidékre, pusztára, gazdaságban jártas. I., Logodi-utca 16., földsz. 1.



**Bérlőház** eladó Andrassy-ut mellett Modern lakásokkal és üzemi helyiségekkel. Cím: Balogh hirdetőbörze, Szent István-ut 11. k. 59537

**Hatvanháromezerért** tisztán tizenegyzet jövedelmező kettőemeletes bérlőház felelősementes. 12-29-51. Feuerstein.

**Hatször** kettőszobásos, négyszögletes eladó adómentes, kétemeletes, 140 négyzetméteres kerttel együtt ötvenháromezerért. Bruttó: 6800. Kétszobás lakások nettó jövedelme: 114-119. 84283

**Keleti környéken** háromemeletes házam 12.000 bérhozáddal, 700-ért eladó, félváltó átvétel. Nagyobb bérjövödelmével ráfizetéssel cserélhető. „Ugyanolyan” jellegű Blocknerhez, Erzsébet-körút 14.

Keresek saját részemre, vagy kettő darab, fejenként 50.000-80.000 pengő körüli, vagy egy darab 120.000-200.000 pengő körüli jövedelmező bérlőházat. Szóba jöhet nem adómentes is. Komoly, részletes ajánlatot kérek (cím, ár, stb. feltüntetésével). „Azonnal fizetek 37682” jellegű Erzsébet-körúti földiadóba.

Adómentes bérlőházat keresek belterületen 80.000-ig. Esetleg budai családiházzal cserélhető ráfizetéssel. „Csak tulajdonos” jellegű Blocknerhez, Erzsébet-körút 14.

## 33. Villa, palota

Huszonnégyezerért 2x3 szobás, adómentes komfortos villa eladó. Feuerstein, 12-29-51.

**Révfülpön,** közvetlen állomáshál és Balatonnál, 15 szobás, emeletes villa családi okok miatt nagyon olcsón, sürgősen eladó. Dünkél, Révfülp. 19616

## 34. Családi ház, öröklakás Budapest

Alkalmi vétel! Budán forgalmas főútvonalon hatlakásos, nagyfrontu, masszív, alapin-cézett bérlőház üzletkeltő, 3600 bérjövödelmével, kényeszerbőlt 28.000-ért sürgősen eladó. Lónyay-utca 42-a, I. Méral.

## BERENDEZÉS

## 36. Butor

Butort legjobban Bog-Mil butorházában, Vilmos császár-ut negyvenháromezerért vásárolhat. Hálok, ebédliők, kombinált butorok nagy választékban mérsékelt árakon. 59362

Sodronyos ágy 10.50, afrikamatracal 19, sodrony 12, csőágy 28-tól, rézággy 60-tól, kék-színű. Herskovits, Nagy-dófa-utca 22. 69024

**VIII. Karpfenstein-ut 2/a.** sarkokház. Vétel és csere.

Hatalmas raktárakban legnagyobb választékot találja vadonatúj, valamint használt modern, antikstílusú márkázott bútorkabokban, kombinált berendezések, ebédliők, hálok, ariszobák, szalonok, szőnyegek, csillárok, irodabútorok, utólagos legolcsóbb árakon. 59566

Biedermeyer hármasszék, kisebb magyaráz perzsa, könyvszék, intarszias ebédliő olcsón. Bakács-tér 8. Tóth.

Összecsukós, sodronybetét, vaságy, rézággy, matracok olcsón gyárból. Javításokat készít: Prohászka, Gróf Zichy Jenő-utca 46. Fióküzlet: Üllői-ut 7. 59576

**Király-utca 82.** Sztopka asztalosmester.

asztalosnál mindig legolcsóbb. Keményfaháló 7 daraból 195, telehálo 7 daraból 265, ebédliő 9 daraból 300, konyha 6 daraból 85. Jobb, díszesebb telehálok, kombinált berendezések, ebédliők 400 pengőtől. — Részletfizetési kedvezmény. Csomagolás ingyen. 59575

Újrendezési butorhitel. Lakást berendezheti minden közalkalmazott és minden véglegesített harminc egyenlő havi részletre, vagyis minden 100 pengő után havi 3.30 pengő részletre, előleg nélkül. Egy éven belüli törlesztésnél kamatokat visszatérítjük. Kardos Testvérek. Wesselényi-utca 18. 69013

Alig használt recameriek, eredeti biedermeier asztalok, hassasbútorok, neobarokkgarnitúrák, aranycsillárok, íróasztalok, gyönyörű szekrények olcsón Siegler, Andrassy-ut hatvanhat. 69614

**KIRÁLY-UT. 112.** Készpénzre! Jöjjön hozzánk meglátja, érdemes! 1100 négyzetméteres szuterénünkben használt és új különleges márkás bútorkabók, hálok, ebédliők, ariszobák, szalonok, kombinált szobák, antikvitások irodabútorok, egyes darabok utólagos tételű olcsón. Butorüzlet Király-utca szászizentkúti (Lövőde-térnél.) 69021

Üveges szekrények eladók. 2-5-ig. Telefon 194-637.

Szép díőhálozobba eladó. — Szondi-utca 51. I. 25. Tizenegy. 84291

Műbutor ebédliő és ariszobba jutányos áron kapható. Beraktározónál, Honvéd-ut. 3. 69628

Két pengőért hetenként matrac, szőnyeg, rekamer Károly körút 16 udvarban 5936

Butorok, konyhák olcsón legkedvezőbb részlete is. Károly-körút 16 udvarban 5938

Cseresznye, topolya, dío arany garnitúrák, barokk biedermeier rekameriek, barokk kis butorok, üvegcsillárok Schwarz, Dob-utca 1. 59439

Butorvénők figyelmébe! Asztalosnál keményfaháló 195 pengőért, telehálok 263-ért, ebédliők 300-ért. Részlete is. Butorcseré. Ingyen csomagolás. Wesselényi-utca 54. Hárs-utca sarok. 59430

Gyönyörű új, használt műbutorok. (Márkás.) Hálok, ebédliők, ariszobák, bürgergarnitúrák, irodabútorok, stíluszonok, irodabútorok, csodás kombinált berendezések legújabb tervek szerint. Fizetéskezdve-mények is. Nagy Sándornál Károly-körút huszonhat. Városházánál. 69210

## Akar olcsón

Vásárolni? Használt márkás műbutorok eladása: legmodernebb díőgyökér műbutorokból, lakcsiszolt Louis XVI stílus hálo, cseresznye empire háló, dufaragású renalsance ebédliők, ariszobák, garnitúrák, továbbá legújabb tervek szerint berendezett kombinált szobák, kárpitosbutorok stb. Jókai-utca 36. 59431

On még nem tudja? Orsiai választékot talál, ha megtekint: 1400 négyzetméteres raktárakban új és használt márkás műbutorainkat, hálok, ebédliők, ariszobák, stíluszonok, garnitúrák utólagos tételű olcsón Károly-körút 3-a. Butorüzlet Használt kombinált szobák, ebédliők, hálok és irodaberendezések legolcsóbban Desseffy-utca 47. 59344

Cseresznye garnitúra, könyvszék, komód, pároszék, rény olcsón. Karpfenstein-utca 15. 37607

Onémet barokk háló eladó. Erdőkődni lehet minden nap délelőtt. III. Pácsirtamező-utca 44. I. 10. 19593

Mindent veszek: butort, régi-séget, porcellánt, szőnyeg, egész lakást, hagyatékot. Hivjon, azonnal megyek. Klein régiségkereskedő, Gróf Zichy Jenő-utca 29., földsz. 2. Telefon: 120-417. 59568

**37. Szőnyeg és egyéb lakásberendezés**

Perzsa szőnyeg sürgősen olcsón eladó. Wesselényi-utca 2. I. 1. 69631

Konámentes, nagyméretű szőnyegszőnyeg kvadrátonként 12 pengőért kapható. Beraktározónál, Honvéd-utca 3.

Egy helyen — egy számlán, előleg nélküli legméltányosabb részletfizetésre: Ebédliőszőnyegek, futószőnyegek, terítők, paplanok, függönyanyagok, kelengyevásznak, ruhaszövetek. Butorberendezés folytatódó folyószámlán. Költségmentes mintajegyzéket küldünk. Butor- és Textilkereskedelmi Részvénytársaság, Liszt Ferenc-tér 5. 69409

Keleti perzsa afgán 4 négyzetméter eladó. Telefon 328-144.

Előleg nélküli hosszú részlete szőnyegek, magyárpersák, szőnyegtakarók, futók, vásznak. Krausz szőnyegkereskedés, Bálvány-utca 15. 59480

Perzsaszőnyeg (hibásat is), zálogjegyet magas árral veszek. Telefon: 142-843. 59336

Kályhát, folytonos, jókárban levő vennék. Levelek „Armejelöléssel 19625” jellegre a földiadóba kértnek.

**38. Iroda- és üzletberendezés**

Fűszerüzlet berendezés, gyors-mérleg, jegszék, kávé-tartályok olcsón azonnal eladó 29-25-41. 84288

Györmérlegek, sonkavágó, márványpultok, jegszék, pulitűvek, felszerelések használtak nagyon olcsón. Rosenfeld, Népszínház-utca 31. 69248

## J A R M O

## 40. Teherautó

Egytonnás Opel-Blitz teherautó modern, csukott karosszériával, igen jó állapotban, első kézből eladó. V. Zoitán-utca 6. National. 59516

## 41. Motorkerékpár

500 Puch, 250 Imperial motorkerékpár eladók. Váci-ut 62. 69637

## 44. RUHAZAT

Szilbunda, modern, egyszerű-huszt, valódi szőrmé collier négy állatból sürgősen eladó. Telefon: 256-061. 72546

Használt férfi, nő ruhákért, egyenruhákért, cipőkért, fehéremlért, szőnyegért legtöbbet fizetek. Gyapjuszövet-re is becserelem. Freund, Doboz-utca 27. 142-673. Vidékre is megyek. 84275

Telikabát (fekete), öltöny és egyéb ruhanemű jó állapotban olcsón eladó. Vilmos császár-ut 78. III. 20. 19627

Legdrágábban veszek használt férfiruhákat, zálogjegyeket. Leitersdorfer Kádófa-utca 4. 1352-83. 37605

Visselt ruhákért saját üzletem részére legtöbbet fizetek. Feldmann, Kászár-utca 7. Telefon: 123-266. 59527

Használt ruhákért csodálatos árakat fizetek, vagy elsőrendű szövetre becserelem. Fischbein, Dob-utca huszonöt. Telefon: 13-54-22. 37609

Használt férfiruhákért óriási árakat fizetek. Spiegel, Terez-körút 2. Telefon 128-942.

Szenzációs árakat fizetek! Használt férfiruhákért, nőiért, egyenruhákért, cipőkért, egész háztartásért, zálogjegyet, vagy divatos szövetre cserélők. Gerstl, István-ut 28. Hírvásra megyek. 134-685. 84797

## ÜZLET

## 47. Kávéház, kávéház, tejcs.

Kispesten 40 éves jogfolytonos kávéház 1500 pengővel azonnal átadó lakással. Kispest, Üllői-ut 31. 29703

## 8. Szálloda, vendéglő, penzió, kifizés

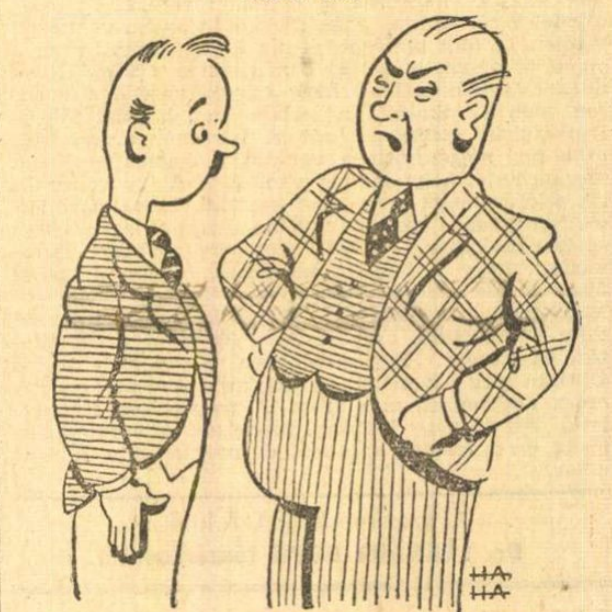
Jogfolytonos sőténem lakással, ötszáz hektoliter italfogyasztással, köruton átadom. Cím a földiadóban. 6093

## 49. Egyéb üzlet

Más elfoglaltság miatt szép gyümölcsüzlet, jó helyen, csekély tőkével, felerészben eladó. Ajánlatok „Lipótváros 6097” jellegű a földiadóba.

Papírhulladéküzlet gépponton kettőszázötven pengő tiszta havi haszonnal, berendezéssel, azonnal határozott eladó. IX., Zoltó-utca 5. Papírhulladéküzlet. 69643

## Nehéz eset



— Hogy mer ön a vevővel vitatkozni? Nem tudja, hogy egy üzletben mindig a vevőnek van igaza?  
— Igen? ... Tudniillik, ez az az állította, hogy a főnök ur egy tökéletes hülye...  
(Wiener Journal.)

## III. BÉRLET, ELLÁTÁS

## 56. LAKÁS

Májusra 3-4-5-6, nyolcszobás, előjegyzés. Magánvilág. Knapik lakásközvetítő. 3-498-96. 48847

Főbérleti lakás háromszobás, kellemes, olcsó bér. Nemzeti körúton, december elsejére átadott. Tel. 330-621. 3718

VII. Klauzál-utca 8. modern garzonlakás mérsékelt áron kiadó. Központi fűtés, melegvíz. Felvilágosítás házfelügyelőnél vagy telefon 181-915.

Katona József-utca 9-11. háromszobás hallos és négyszobás modern lakás kiadó. Felvilágosítás házfelügyelőnél, vagy telefon 181-915.

Olcsó szép, tiszta, nagyméretű lakás kiadó ur házában, kert, udvar, csendes, szemben színházzal. Ar háztulajdonosnál helyben. Király-utca nyolcvan. Üllői-ut 44. háromszobás, hallos, modern lakás, központi fűtéssel és melegvíz szolgáltatással kiadó. Felvilágosítás házfelügyelőnél, vagy telefon 181-915. 59565

Egyszobás, komfortos lakást keresek azonnalra. Címeket ármejelöléssel Erzsébet-körúti földiadóba „Gyermekeknek ház-aszár 69642” jellegű.

## 57. SZOBA, ELLÁTÁS

Uraknak bármire azonnalra szobák, garzonbérletek Expressnél. Telefon: 1348-56. — Hölgyeknek azonnalra szobák. Minden igénynek megfelelő. Express. Telefon 1348-56. — Azonnalra szerez szobákat lépcsőházi garzonbérleteket. Express. Telefon 13-48-56. Erzsébet-körút 16., földsz. 3.

## EGYÉB ADÁS-VÉTEL

## 50. Ékszer és egyéb értéktárgy

Zálogjegyet mindenről veszek. aranyat, briliánsot, ékszer beváltok, ékszerek alkalmi áron. Traub, Thököly-ut 18.

## 52. Írógép

Portable új, 145, használt írógépek legolcsóbban Akácfa-utca tizenhárom. 69017

Egyszáznegyvenötért új portable, használt, újjáépített írógépek legolcsóbban. Kele, Podmaniczky tizenhét. 59567

Remington modern írógép olcsón eladó. Rákóczi-ut 62. IV. 31. 84289

## 54. Különböző gépek

Ganzgyári új elektromotorok, egyéves jótállással, alig drágábbak használtaknál. Azonnal szállítja. felszereli. Székely mérnök. 367-247 Margit-kör-ut 26. 58519

## 55. Vegyes

Fajtiszta 5 hónapos mérges házőrző kuvaszkölykök eladók. Rákosszentmihály. Lajos-utca 93. 59544

Sírkövek burkolására vízmentes papír, tíz négyzetméter 1.60 pengőért szállít Oser-gyár, Budapest, O-utca 49. 59432

Elcserejénem váltóáramu Philips Superoktoda 5 lámpás rádiómat hasonló értékű egyen-áramu készülékkel. Telefon: 351-065. 15152

Rózsafavédő zacskókat vizhatlan erőpápirból, darabonként 24 fillérért szállít: Oser-gyár, O-utca 49. 59433

Vörösbőr palatonvidéki. 50 hektoliter, részletekben is eladó. Cím földiadóban. 59569

Átutazószoba fölépcsőházi bármire, napibérért. Telefon: 1348-56. Expressnél. Napibéres fölépcsőházi garzonbérletek azonnalra. Telefon: 1348-56. Expressnél, Erzsébet-körút 16., földsz. 3.

Luxusszoba: gőzfűtés, melegvíz, telefonnal 1-2 urnak, esetleg ellátással. Honvéd-utca 18., I. 6. 48831

Előkelő átutazónak fölépcsőházi elegáns szoba légfűtéssel, modern fürdőbenyílóval uri helyen. 124-765. 6092

Azonnalra dunai egy-kétszobás lakrész (üresen) telefonnal, fürdőszobával. Fő-utca 7. II. 17. 84286

Utcai elegáns szoba fürdőszobával magányos urnak tizenötödikre kiadó. Verpeléti-ut 7. fszt. I. 69621

Gyönyörű utcai, magányosnál fürdő, telefon, állandónak. Aradi-utca 40. II. 11. 69623

Átutazóknak zártfölépcsős, elegáns szoba Belvárosban. 18-27-04. 84257

Teljesen különbejárati butorozott szoba kiadó. Barcsay 3. földszint. Lépcsőház. 59572

Villanegyedben központi fűtés, különálló butorozott szoba kiszolgálással, esetleg étkezővel kiadó. „Urhölgy vagy ur 84293” jellegű földiadóba.

Ellátást nyer hölgy vagy diáklány finom idős urhölgy. Damjanich-utca 42., földsz. I. 30-1 havonta nagy manzard szoba butorozva vagy anélkül kiadó. Géza-utca három.

Nádor-penzio, Nádor-utca 24. Komfortos szobák, ellátás nélkül is kaphatók. 59559

Magányosnál legmodernebb kényelemmel berendezett átutazószoba azonnalra. Telefon 29-19-06. (Vigszínháznál.)

Magányosnál minden igényt kielégítő csinos átutazószoba napl, havi bérbe. 141-768.

Magányosnál földszinti zavar-talan átutazószoba napl, havi bérbe. Telefon 124-132. 59545

Központi fűtéssel, melegvízzel elegáns kétszemélyes szoba telefonnal, kútnó ellátással. Klotild-utca 3-b. III. I. 59533

Minden igényt kielégítő modern átutazószobák. Központi fűtés. 29-17-09. azelőtt Muzsum-körút 5. 59532

Átutazóknak luxus szoba fürdőbenyílóval négy pengő pesti Margitfőnök: 11-48-75.

Gyönyörű átutazószoba központi fűtéssel, magányosnál modern kényelemmel azonnalra is Lipótvárosban. Tátra-utca. 315-110. 49530

Belvárosban Fehérhajú-utca 8. I. 2. Elegáns központi fűtés, ellátással, kettő személy-nek. 59573

Központi fűtéssel, melegvízzel telefonnal elegáns utcai 1-2 személynek ellátással, anélkül. Városház-utca 14. V. I. 59538

Garson orvossal központi fűtés, fürdőbenyíló utcai szoba kiadó, kiszolgálás, telefon 14-48-99.

Lipótvárosban tiszta légfűtéses szobát keresek. „Jó lakó” jellegű földiadóba.

Udvari különbejárati butorozott szobát keresek. Olcsó ármejelöléssel. „Tisztviselő 84267” jellegű földiadóba.

Magányosnál gőzfűtéses szobát konyhahasználattal, olcsó bérrel keresek, esetleg könnyebb házmunkát is elvállalnék. „Megbízható 48966” jellegű földiadóba.

Új Lipótvárosban központi fűtéses tiszta kis szobát keresek. „Légfűtéssel 59534” jellegű földiadóba.

Szent István-körúti negyedszobák keresek butorozott szobát fürdőszoba használatával. „Szent István” Blocknerhez, Vilmos császár-ut 33. 59549

Kétszemélyes utcai szoba konyha használatával Belvárosban kerestek. „Armejelöléssel” Andrassy-ut 50. dohánytözde. 69624

Andrassy-ut környéken különbejárati szépen butorozott utcai szobát fürdőszobával keresek. „Tizenötödikre 84294” jellegű földiadóba.

## 59. HELYISEGBÉRLET

Üzemhelyiség modern, világos, erős árammal kiadó. Rózsá-utca 72. Andrassy-ut mellett. Üzethelyiség kiadó. Klauzál-utca 13. 59541

Szok üzethelyiség (10 éve butorüzlet), nagy pinceraktárral, 3 nyílással, 1939 május 1-re kiadó. Wesselényi-utca 35.

## 60. BIRTOKBÉRLET

Kecskemétnél nyolcvanholdas, szőlőgyümölcsös. Ötszobás ur lakkal, épületekkel, vetéssel, bőséges felszereléssel hosszabb időre felesben kiadó. „Fejes” Ingatlaniroda. József-körút 2 (Tel. 137-919.) Levelezésnél egy pengős bérletet.

## IV. KÜLÖNFÉLE

## 62. PÉNZ, JELZALOG

Tizennyolcezer pengő felap-rózik tisztviselőknak, ingatlan-tulajdonosoknak, más hitelképeseknek. Ferenc-körút 24., II. 2. 59563

## 63. T Á R S

Ipáregedély és telefonos irodával bíró szakember keres átképző tanfolyamot végző ki-váló és főiskolát végzett uratársnak. Ajánlatok „Gyakorlást 6098” jellegű földiadóba.

Fűszerüzlettem önálló vezetőként 1500 pengővel betársulhat. Ipáregedélyem van. Tel. 29-25-41. 84287

Meglévő üzletemhez 5000 pengővel rendelkező társat keresek. Kovács, Zrínyi-utca 11. Fűszeres.

Üzemhelyiséggel betársulnék rentábilis vállalkozáshoz. Erdeményes működés után terjeszkedéshez tőkével hozzájárulok. „Keresztény üzletember 59570” jellegű földiadóba.

Kettőezerig társulnék ambiciós fémipari szakiskola végzettségű fiatalember vagy bizalmi állást is vállalna övédekkel. „Ingatlanbiztosíték 29694” jellegű Erzsébet-körúti földiadóba.

Fehérmű varrodamba jó vevőkörrel rendelkező társat, nőt keresek. „Felesbe 24684” jellegű földiadóba.

## VEGYESEK

## 64. Felhívás

Ügyfelem meg szándékozik venni Friedmann Ernő autotráktor javító üzemet VI., Dévai-ut. 26. (Fóthi-ut. 4/d.) Követeléseket kérem 3 napon belül dr. Kokits Mihály ügyvéd. XI. Horthy Miklós 52. sz. a bejelenteni annál is inkább, mivel az elkészített jelentéseket nem vesszük figyelembe. 69572

Atveszem Marschalek István Ferenc-körút 22. szám alatti fűszerüzletét, követeléseket kérem 3 napon belül nálam. Cecel Imre. Ferenc-körút 22. sz. alatt bejelenteni annál is inkább, mivel az elkészített jelentéseket nem vesszük figyelembe. 48851

Atutazóknak zártfölépcsős, elegáns szoba körútnál „Dis-“ jellegű 84258” 14174

## 65. Különféle

Találmányát, szabadalmát az egész világon értékesítem. Dénes Pál, Aréna-ut 17. 84